

# الصلاة الطقسية

## اليومية

للكنيسة السريانية الأرثوذكسية

باللغتين السريانية والعربية

إعداد الأب نعمت القس بنيامين

طباعة بالكمبيوتر: الشماس سمير حنا

بغداد 2003

نسخة شخصية غير معدة للنشر  
Version-4\_2 November 2020

# بِسْمِ الْآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ الْإِلَهِ الْوَاحِدِ آمِينَ

بِسْمِ الْآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ الْإِلَهِ الْوَاحِدِ آمِينَ

## مفتاح اللفظ

اعلم أن اللغة السريانية بحسب اللفظ الغربي الحديث لها خمس حركات في حين أن اللغة العربية لها ثلاث فقط (من الجدير بالذكر أن اللغة السريانية فيها إحدى عشرة حركة أهمل الغربيون ستا منها). ولكي نستخدم اللغة العربية في تقريب لفظ الكلمات السريانية بحسب اللفظ الغربي حروفا وكلمات بشكل سليم نحتاج إلى حركتين إضافيتين لكي نفي الحركات السريانية الخمس. لذا نتفق معا ونصطلح على ما يأتي:

الفتحة السريانية ܐ كالفتحة العربية، نستخدمها كما هي أو نستخدم الألف للدلالة عليها،

مثل: ܟܬܒܐ = كَتَبَ = KATABA، ܐܘܬܐܘܪܐ = تَأَوَّ = Tau.

الكسرة السريانية نستخدم حرف الياء للدلالة على حركتها، مثل: ܦܝܠܐ = فيل =

FEEL، ܫܦܝܪܐ = شافير = Shapeer.

الضمة السريانية نستخدم حرف الواو فقط للدلالة عليها كما في: ܡܘܢܐ = مون =

MOON.

حركة ܐ هي كسرة مخففة ليس لها مرادف بالعربية، تلفظ مثل "é" الافرنجية وتمثلها بالكسرة العربية ِ: كما في ܢܝܬܠܐ = نَيْتِل = NETEL وتلفظ كما في egg الإنجليزية ولا تلفظ مثل نيتيل.

حركة ܐ هي ضمة مخففة ليس لها مرادف بالعربية، تلفظ مثل "o" الافرنجية وتمثلها بالضمة

العربية ُ: كما في ܪܘܡܐ = رُوم = ROMO وتلفظ كما في door الإنجليزية ولا تلفظ رومو.

جرت العادة سابقا على كتابة الياء أو الواو للدلالة على نهايات الكلمات المطلقة أي غير الساكنة

كما في ܪܘܒܐ = رابو، وفي ܡܠܚܐ = ملاخي. ولكن الأفضل كتابتها "رَابُ" و"مَلَاخُ"

باستخدام الضمة والكسرة حسب الاصطلاح المبين آنفا عوضا عن استخدام الواو والياء كما بينا آنفا وبذلك نزيل الالتباس بين لفظ الضمة العميقة والضمة الخفيفة والكسرة العميقة والكسرة الخفيفة.

الحرف السرياني  يقابله تماما حرف الجيم العربي كما يلفظه المصريون، وسنتبع نفس هذا اللفظ (ولا نضطر أنفسنا إلى حذف حرف من الحروف العربية وإقحام الكاف الفارسية مكانه، لأن ذلك يؤدي إلى إلتباس في لفظها كالـكاف العربية حيناً وكالـكاف الفارسية حيناً آخر، في حين يتوفر حرف في العربية لا يستخدم إلا لهذا الغرض وهو لفظه الأصلي المطابق للسريانية).

وللحرف السرياني ج  لفظان أحدهما مقسى ويلفظ كالـجيم العربية المصرية فيكتب "ج" كما في  = جاي Gayo، والآخر ملين فيلفظ مثل "غ" العربية ويكتب "غ" كما في  = مَغْدُلُ Magh'th'lo.

وهناك خمسة حروف أخرى في السريانية تخضع لقواعد مماثلة تسمى بالتقشية والتركيخ (التقسية والتلين) غالبا لا تغير في المعنى ولكنها تعطي اللفظ حلاوة وطراوة، وهي: **ح**، **و**، **هـ**، **م**، **ل** توضع تحتها نقطة للدلالة على لفظها اللين كما يأتي:

**ج** (تلفظ كحرف "V" الإنجليزي)، **و** (تلفظ كحرف الذال العربي)، **م**، **هـ** (تلفظ كحرف الخاء العربي)، **و** (تلفظ كحرف الفاء العربي، واعلم أن اللفظ المقسى لهذا الحرف كحرف "P" الإنجليزي) وأخيرا **ل** (تلفظ كحرف الثاء العربي).

الطبعة الأولى 2003  
الإصدار 4.0 آذار 2016



## الصلاة الفرضية اليومية

### تقديم

إن الكنيسة قد حصرت الصلوات اليومية السبع في وقتين فقط في اليوم. يتوجه المؤمن إلى الكنيسة ويترنم بالآية المزمورية 25: 4 "أَبُومَلِكُ صُنْمًا مَهَبٌ هَجَنَكُنْ أَوْحَسِد: طُرْقَكَ يَا رَبُّ عَرَفْنِي وَسُبُلَكَ عَلَّمْنِي". ويدخل الكنيسة بخشوع ويسجد أمام القربان المقدس أو الصليب أو الإنجيل ويقول: حَبْدُ كَلْهًا يَكَلْه. هَمِبْه نَام: بِبَلْه. هَجَبْه. مَلْحًا مَعْمَلًا مَعْمَلًا حَب جَلًا بِسَلْبِه حَب. اللَّهُمَّ إِنِّي دَخَلْتُ بَيْتَكَ وَسَجَدْتُ أَمَامَ مَنبَرِكَ فَاعْفِرْ لِي يَا أَيُّهَا الْمَلِكُ السَّمَاوِيِّ بِكُلِّ مَا أَخْطَأْتُ بِهِ إِلَيْكَ. ثم يباشر بتأدية الصلاة.

### تتألف القومة الواحدة من التقديسات الثلاثة، والصلاة الربية.

**التقديسات الثلاثة:** هي تسبيحة ملائكية سجلها إشعيا النبي، ثم اقتبستها الكنيسة وأضافت إليها عبارة "يا من صلبت عوضاً عنا ارحمنا" ونظمتها في مطلع طقوس عبادتها. نسبها البعض إلى القديس إغناطيوس النوراني +107 وآخرون قالوا إن يوسف ونيقوديموس أضافها إلى تقاديس الملائكة الثلاثة عندما رتلها في دفنة السيد المسيح، وغيرهم إلى القديس أوسطاثاوس +337، وآخرون إلى القديس رابولا الرهاوي +435.

وتفسيرها: "قدوس أنت أيها الإله" لأن الله الغني افتقر من أجلنا وصار إنساناً دون تغيير. "قدوس أنت أيها القوي" إن ابن الله الذي صار إنساناً وتألّم وصلب وتراءى بمظهر الضعف كانت قوته بادية وخاصة في يوم القيامة. "قدوس أنت غيرالمئات" أي وإن مات ابن الله بالجسد إلا أنه حي بلاهوته. "يا من صلبت عوضاً عنا" هي نفس العبارة التي قالها الملاك للنسوة بعد القيامة مت 28: 5.

يسجد إلى الأرض أثناء تأدية التقديسات الثلاثة جميع أيام السنة عدا أيام الآحاد والأعياد والفترة الواقعة بين عيد القيامة وعيد الصعود.

وفي الفترة بين عيد القيامة وعيد الصليب نصلي خمس قومات لصلاة نصف الليل كل يوم جمعة، أي نبدأ القومة الثانية والثالثة والرابعة بصلاة:

أما القومة الخامسة فتكون مع التسبحة الملائكية كالمعتاد.

**صلاة المساء:** خمس قومات. موزعة على ثلاثة عدانات. وتشمل:

الساعة التاسعة (الثالثة بعد الظهر)، وهي قومتان. يقول يعقوب البرطلي في كتابه "الكنوز": "تذكرنا هذه الصلاة بالساعة التي فيها مات المسيح وأسلم روحه بيد أبيه السماوي.

الغروب أو المساء وهي قومتان. وتؤدى قبل غروب الشمس. وبها تبتدئ الصلوات السبع في الطقس السرياني، ذلك أن اليوم يبتدئ مساءً كقول الكتاب "وكان مساءً وكان صباحاً يوماً واحداً". يقول يعقوب البرطلي في الكنوز: نصلي مساءً لنشكر الله الذي أعطانا الليل لنستريح فيه من أتعاب النهار. وفي هذا الوقت أنزل جسد يسوع من الصليب وحُطِّط بالحنوط ولُفَّ بلفائف الكتان مع الأطياب.

السُّتار (النوم): وهي قومة واحدة. تصلى بعد الغروب وقبل النوم. يقول البرطلي: نصلي في هذا الوقت وقاية من أعداء الليل. وأيضاً نتذكر أن الرب يسوع وُضِعَ في القبر في هذا الوقت. كما نتذكر الساعات الأخيرة من عمرنا وأن الموت قريب جداً.

صلاة الصباح: وهي عشر قومات. موزعة على أربعة عدانات.

نصف الليل: أربع قومات. تؤدى قبل بزوغ الشمس. يقول البرطلي: نصلي في هذا الوقت متأملين في فادينا الذي قضى ليلة آلامه ساهراً ليعلمنا أن نسهر ونصلي، ونطلب إليه أن يعطينا نهراً سعيداً وصالحاً للعمل. وتوزع هذه الصلاة إلى ثلاث خدمات، كل خدمة تمثل هزيعاً، الأولى تذكرنا بمجيئ المسيح الثاني الذي سيأتي فيه فجأة. والثانية تذكرنا بيوم الدينونة الرهيب وتحثنا على التوبة، والثالثة تؤكد لنا السهر واليقظة. وفي هذا العedan تُتلى تسبيحة حبقوق النبي التي تشير إلى أن الله لا يقطع مراحمه عن البشر بل يسمع لهم مثلما سمع إلى النبي حبقوق. كما تُتلى أيضاً تسبيحة حنة النبية التي تشير إلى حنة التي فتحت الله رَحْمَتَهَا فوَلَدَتْ صموئيل، وهكذا أبعَدَ اللهُ عن الكنيسة العُقمَ وأعطاهَا بنينَ وأثماراً. وتسبحة يونان النبي التي تشير إلى قيامة الرب من القبر بعد موته بثلاثة أيام. وكما أن يونان دعا الرب وأُنقذَ شعب نينوى من الموت، هكذا يُنقذُ الربُّ شعبه من الموت. وتسبحة إشعيا النبي نشكر فيها الله الذي أنقذنا من ظلمة ليل هذا العالم وأعطانا نوراً لترتل له تسبيحة جديدة.

الصباح: وهي قومتان. يقول البرطلي: نصلي صباحاً لنشكر الله الذي أعطانا نور الصباح. كما يذكرنا بالوقت الذي ألقى الجند القبض على يسوع بعد أن قضى الليل ساهراً في الصلاة في بستان جستياني. كما نذكر أيضاً قيامة الرب في صباح الأحد باكراً.

الساعة الثالثة (التاسعة صباحاً): وهي قومتان. يقول البرطلي: في هذه الساعة حكم على يسوع بالموت بعد جلده، فنأمل بالآمه لننجو يوم الدين من حكم العدل. ويذكرنا هذا الوقت بحلول الروح القدس على الرسل بشكل السنة نارية، فنطلب أن يسكب على قلوبنا روحه القدوس.

الساعة السادسة (الظهر): وهي قومتان. وتذكرنا القومة الأولى بالساعة التي صلب فيها يسوع وطعن بجرية وجرى منه دم وماء.

قانون الإيمان: صيغ في القرن الرابع بسبب القس الإسكندري آريوس الذي أنكر ألوهة السيد المسيح. فاجتمع 318 أسقفاً في نيقية سنة 325 وحرموه. وأيضاً بسبب مقدونيوس أسقف القسطنطينية الذي أنكر ألوهية الروح القدس. فاجتمع 150 أسقفاً في القسطنطينية وحرموه، وأضافوا "ونؤمن بالروح القدس الرب المحي الكل". وفي عام 468 أمر البطريرك بطرس القصار بتلاوة قانون الإيمان الرسولي المختصر في الكنيسة الأنطاكية.

تسبيحة الغلبة والخلص "قديش قديش قديش..": تتألف من جزئين، الأول للملائكة التي نقلها إشعيا النبي إذ شاهد بعين الروح الإله المتجسد والسرافيم واقفين حوله إش 6: 1-3. والجزء الثاني تسبيحة الأطفال في موكب السعائين. وهذه التسبيحة مرفوعة إلى الأقتوم الثاني.

### مختصر عدانات الصلوات.

### صلاة المساء

العدان الأولى: الساعة التاسعة (الثالثة بعد الظهر):	
القومة الأولى	تسبيحة الغلبة والخلص:
	قديشات آله. أبون دبشماي
القومة الثانية	قديشات آله. أبون دبشماي
العدان الثاني: الغروب	
القومة الأولى	قديشات آله. أبون دبشماي
	مزمور 119، 142، 141، 117،
	مران يشوع مشيح شرع ذرحميك
القومة الثانية	قديشات آله. أبون دبشماي
	صلاة المساء للتجريتي
العدان الثالث: السوتار	
قومة واحدة	قديشات آله. أبون دبشماي
	السوتار الكبير (مزمور 91، 121)

السوتار الصغير (معنيثا دمار سويريوس). آبون ديشماي	
قانون الإيمان. تشمشت العذراء والقديسين. السلام الملائكي. صلاة النوم	

## صلاة الصباح:

العدان الأول: نصف الليل	
القومة الأولى	تسبيحة الغلبة والخلاص
	قديشات آله. آبون ديشماي
	تسبيحة حبقوق النبي
القومة الثانية	بريخو ايقره دمري. آبون ديشماي
	تسبيحة حنة النبية
القومة الثالثة	بريخو ايقره دمري. آبون ديشماي
	تسبيحة يونان النبي. تسبيحة إشعيا النبي
	ه ه ه. تسبيحة العذراء. المزمور 133
	المزامير 148، 149، 150. شوبح لثليثوث
القومة الرابعة	تشبوح لآله بمروم. قديشات آله. آبون ديشماي
صلاة الصباح: العدان الثاني: الصباح	
	صلاة الاستيقاظ. صلاة الشكر.
	المزامير 134، 119، 117.
	صلاة الصبح لأنطوان التجريتي
القومة الأولى	قديشات آله. آبون ديشماي
	المزامير 51، 63، 113 + دمباراخات
القومة الثانية	طب لموديو لمري. قديشات آله. آبون ديشماي
	باركوا يا جميع أعمال الرب-بارخ كولهنون عبداو دمري
	التطويات
العدان الثالث: الساعة الثالثة (التاسعة صباحا)	
القومتان الأولى والثانية	قديشات آله. آبون ديشماي
	قديشات آله. آبون ديشماي
العدان الرابع: الساعة السادسة (الظهر)	
القومة الأولى	قديشات آله. آبون ديشماي

القومة الثانية	بصلوث إم ذيلدثخ. قديشات آله. آبون دبشماي
	المزمور 19

## ابتهاال قبل الصلاة.

سبحانك أيها الإله الواحد الآب والابن والروح القدس سبحانك يا خالق  
العوالم. سبحانك يا رب الرحمة والجودة لك الحمد أيها الصالح لك الحمد أيها  
المحسن إلى النفوس والأجساد لك الحمد أيها المشرق شمس على الأبرار  
والأشرار اللهم إني أسجد لك وأعبدك وأحمدك وأعظمك وأسبحك فنور  
عقلي بنورك الإلهي لأصلي أمام عظمتك صلاة نقية مقبولة لديك وأغفر  
لجميع الذين أخطأوا إليّ واعطف بقلوب الذين أخطأت إليهم ليغفروا لي.  
اللهم إن أعدائي كثيرون وهم يحاربون نفسي دائماً ولست أستطيع مقاتلتهم  
بدون قوتك فخذ سلاحك وسيفك وقم لمعونتي وقل لنفسي لا تخافي أنا هو  
مخلصك. يا رب اعضدني بنعمتك لأصلي أمامك صلاة ترضي جلالك  
فإني خجل من ذنوبي وسيئاتي. بأي لسان أناجيك وبأي عقل أتأمل في

عظيم مجدك . أَيْةُ يَدَيْنِ أَبْسُطُ أَمَامَكَ أَوْ عَلَى أَيْةِ رَكْبَتَيْنِ أَجْثُولِكَ . أَيْ قَلْبٍ  
طَاهِرٍ أَقْدَمَ لَكَ . لِأَنِّي بِكَلْبَتِي مَدْنَسٌ بِآثَامٍ وَكَلِي مَلُوثٌ بِأَدْنَسٍ مِنْ قِمَّةِ رَأْسِي  
إِلَى أَسْفَلِ قَدَمِي وَأَجْزَعٌ مَرْتَجِفًا أَنْ أَقْفَ أَمَامَكَ فِي الصَّلَاةِ يَا يَنْبُوعَ الْقُدَّاسَةِ  
وَرَبَّ الْكَمَالِ . فَهَا إِنِّي أَقْفُ أَمَامَكَ وَقُوفَ الْعَبْدِ أَمَامَ سَيِّدِهِ فَارْحَمْنِي يَا سَيِّدَ  
السَّادَاتِ الرَّحِيمِ . أَقْفُ أَمَامَكَ وَقُوفَ الْمَرِيضِ أَمَامَ الطَّيِّبِ فَاشْفِ أَيُّهَا  
الطَّيِّبُ السَّمَاوِيُّ جِرُوحَ نَفْسِي . أَقْفُ أَمَامَكَ وَقِفَةَ الْإِبْنِ أَمَامَ أَبِيهِ فَاشْفِقْ  
عَلَيَّ أَيُّهَا الْآبُ السَّمَاوِيُّ كَمَا يَتَرَأَّفُ الْآبُ بِالْبَنِينَ . أَقْفُ أَمَامَكَ وَقِفَةَ التَّلْمِيزِ  
أَمَامَ مَعْلَمِهِ فَانْرَأِ أَيُّهَا الْمَعْلَمُ الْإِلَهِيُّ ذَهْنِي وَأَضِيْ عَقْلِي وَفَهْمِي وَاسْكَبْ عَلَيَّ  
مِنْ نِعْمَتِكَ . اللَّهُمَّ عَلِّمْنِي كَيْفَ أَصْلِي وَلَا تَذَكِّرْ خَطَايَايَ بَلْ اذْكُرْ يَا رَبُّ أَنِّي  
أَنَا الَّذِي جَبَلْتُهُ يَدَاكَ الْمُقَدَّسَاتَيْنِ . أَنَا هُوَ الْمَخْلُوقُ عَلَى صُورَتِكَ أَنَا هُوَ الْمُبْتَاعُ  
بِذَلِكَ الدَّمِ الثَّمِينِ . أَنَا هُوَ الْخُرُوفِ الضَّائِعِ وَالْإِبْنِ الضَّالِّ . أَنَا هُوَ الْمَخْلَعُ  
بِالْخَطَايَا . أَنَا هُوَ الْأَعْمَى الْمَوْلُودُ فِي الْآثَامِ وَلَسْتُ أَبْصِرُ نَوْرَ الْحَقِّ السَّاطِعِ أَنَا  
هُوَ الْعِشَارُ أَنَا هُوَ ذَلِكَ الْمَرِيضِ فَالطَّفْ بِي وَأَنْصِتْ إِلَى طَلْبَتِي وَاسْمَعْ تَوْسَلِي

واقبل ابتهالي . انظر انكسارَ قلبي وندامتي ، انظر دموعي وعبراتي . انظر  
توبتي وحسن نيتي فلا تصرف وجهك عني ولا تغفلَ عن خلاصي . بل تعطف  
وترأف وأشفق وارحم واغفر وسامح وأهّلني لأصليَ لك صلاة مقبولة كما  
يجب . وأعبدك بالروح والحق . وأصيرَ هيكلًا طاهرًا لائقًا لسكنائك أيها  
الثالوث الأقدس . سبحانك إلى دهر الداهرين . آمين

## صلاة المساء

### الهدان الأول: الساعة التاسعة

يقف المؤمن متجهًا إلى المشرق، ويدها مكوفتان على صدره باحتشام ويرسم علامة الصليب ويقول:

حَمْرُ أَجَا هَجَا هَوِهْمَا صَبْعًا مَبِّ كَا هَا هَنْبَا .

بِسْمِ آبِ وَبُرِّ وَرُوحِ قَادِيثِ حَاذِ آلِهِ شَارِيرُ

بسم الآب والابن والروح القدس الإله الواحد آمين

يرسم الصليب مع إحناء الظهر ويقول:

صَبْعُ صَبْعُ صَبْعُ مَدْنَا بَكْتَا سَكَلْنَا : هَا هَا وَصَلِحْ مَضْنَا

هَاوَحَا صَحْ يَاعَضْنَانَا : اَهْمَدْنَا بَصَدْنَاهَا :

قَدِيثُ قَدِيثُ قَدِيثُ مُرِّي حَيْلُنْ هَاوْ دَمَلِنْ شَمَائِي وَرَعُ مِنْ تَشْبَحْتِهْ . أَشَعْنُ بَمَرُومِ .

قدوس قدوس الرب الإله القوي . ممتلئة السموات والأرض من تسايحه . أوشعنا في الأعالي .

يرسم الصليب ثالثة مع إحناء الظهر ويقول:

حَنِيبٌ وَابِلٌ هُوَ ابْنٌ جَعَدَهُ وَوَدُنَا سَكَلْنَا: اَلْعَضَمَةُ جَعَدَتْهَا ❖

بريخ دث وث بشمه دمري تشبوحت بمروم

مبارك الذي أتى وسوف يأتي بسم الرب. المجد في الأعلى.

أثناء التقديسات الثلاث يسجد ثلاث مرات راکعاً حتى يبلغ رأسه الأرض ويرسم علامة الصليب عند انتصابه.

فَبَيْعَةٌ اِبْتَعَتْهَا فَبَيْعَةٌ سَكَلْنَا فَبَيْعَةٌ لَا صُوبًا وَارْهَجًا  
سَلَجَمُ اِبْاَوْصَلِكُمْ..

قَدَيْشَاتُ اَلْهُ قَادَيْشَاتُ حَيْلُنُ قَادَيْشَاتُ لُمِيوْثُ دِصْطَلْبِتُ حَلْفَيْنِ اِثْرَا حَامِ عَلَيْنِ

قدوس أنت الله قدوس أنت القوي قدوس أنت غيرالمات. يا من صلبت عوضاً عنا ارحمنا. (3 مرات)

مُنْ اِبْاَوْصَلِكُمْ مُنْ سِوَهْ هُوْمَرْ حَلَمْ مُنْ مَحَلَا  
اَلْعَضَمَةُ هَرْكَبَلُ هُوَ اِبْاَوْصَلِكُمْ ❖

مُراَن اِثْرَا حَامْعَلَيْنِ مُراَن حَوْسِ وَرَا حِمِ غَلَيْنِ مُراَن قَابِلِ تَشْمِشْتَنِ وَصَلَاوْتَنِ وَثْرَا حَامْعَلَيْنِ.  
يا ربنا ارحمنا يا ربنا اشفق علينا وارحمنا يا ربنا اقبل عبادتنا وصلواتنا وارحمنا.

هَجَبِلَا حُرْ اَلْهُ هَجَبِلَا حُرْ كُزَهْمَا هَجَبِلَا حُرْ مَحَلَا  
مَحَبِلَا وَبَلْ حَسَلْنَا حَبَبِنِ كَبَصَبِنِ ❖

شوبخ لُح اَلْهُ شوبخ لُح بَرُوِي شوبخ لُح مَلِكُ مَشِيخُ دَحْنِنِ لِحَاطِي عَبْدِيكَ بَارِخْمُرْ.

سبحانك اللهم سبحانك أيها الخالق سبحانك أيها الملك المسيح الرؤوف بالخطاة بارك يا رب عبيدك. بارخمر

أبانا الذي في السموات أبون دبشماي اده وحصصا

ليتقدّس اسمك      نِتْقَادَا شِ شَمُخ      يَدْحَبِنِ مَحَبِرْ

ليأت ملكوتك      تِيثِ مَلَكُوْتُخ      يَا اِبْاِ مَحَلْحَبِبَا بَرْ

تَكُنْ مَشِيَّتَكَ	نَهْوِ صَبِيئُخْ	يَهِيََا رِحْمُتْ
كَمَا فِي السَّمَاءِ	أَيَاكُنْ ذَبْشَمَائِي	أَمْعُنَا وَجَعْمُنَا
كَذَلِكَ عَلَى الْأَرْضِ	أَفْ بَرْعُ	أَوْ خَاوْنَا
أَعْطِنَا خُبْرَنَا	هَبْلَنْ لَحْمُ	هَجْجْ كَسْمَا
كَهَافِنَا الْيَوْمَ	ذَسُونَقْتَنْ يَوْمُنْ	وَهَبْصَمْعْ مَهْمُنَا
وَاعْفِرْ لَنَا	وَشَبُوقْ لَنْ	هَمَجْفَمْ كْ
ذَنُوبِنَا وَخَطَايَانَا	حَوْبَيْنْ وَحَطْهَيْنْ	مَهْتَمْ هَسْمَهْتَمْ
كَمَا نَحْنُ أَيْضًا	أَيَاكُنْ ذُفْ حَنْنْ	أَمْعُنَا وَأُوْ سَمْ
نَغْفِرْ لِمَنْ أَخْطَأَ إِلَيْنَا	شَبَقْنْ لِحَائِيَيْنْ	مَجْمْ كَسْبَجْتَمْ
وَلَا تُدْخِلْنَا فِي التَّجْرِبَةِ وَلِئَلَّا نَعْلَمَ لِنَسِيُونَ		هَلَا بَأَحْجْ كَيْصَفْنَا
لَكِنْ نَجِّنَا مِنَ الشَّرِّيرِ إِنْ فَاصُّ لَنْ مِنْ بِيْشُ		إِلَّا جُرَا كْ جَعْ صَعَا
لَأَنَّ لَكَ الْمَلِكَ	مِطُولْ دُذَيْلُخِي مَلَكُوْتُ	مَهْلَا وَوَلَكْ هَمْ مَلَكُوبَا
وَالْقُوَّةَ وَالتَّسْبِيحَةَ	وَحَيْلُ وَتَشْبُوْحَتْ	هَسْلَا هَبْأَعْفَسْنَا
إِلَى أَبَدِ الْآبِدِينَ آمِينَ	لَعْلَمْ عُلْمِينَ آمِينَ	كَلْمْ كَلْمْ أَمْعْ ❖

القومة الثانية: قاديشات آله . أبون دبشماي

## العدان الثاني: صلاة المساء أو الغروب .

القومة الأولى: قاديشات الله . أبون دبشماي

مداصه وا ومصدا، مصدا، صلح- المزامير 141، 142، 119 ن و 117

❖ مَدَنَا مَبْلَبِ اَبَا حَبِيبِ . رَهَا مَكْتَه مَقَلَا ❖

مُرِي قَرِيئُخْ آتِ عَنِينِ . صَوْتُ مِلَايِ وَقَابِلِ

❖ رُكْفَايِ اَبِ حَلْهَا مَبْصَنِي . مَبْوَخَلَا وَابْتِي اَبِ مَبْوَخَلَا  
وَوُصَلَا .

صَلُوْتُ آخِ عِطْرُ قَدْمِيكَ . قَوْرُبُنْ ذِيذِي آخِ قَوْرُبُنْ ذَرْمَشُ .

اَمْبِرْ مَدَنَا نُهَفَا حَجَبِي هُلَهَفَا حَهْقِيَايِ وَحَا بَهْمَا  
حَخِي حَمَلَا جَمَعَا هَا نَحْبِ حَجْرَا وَحَمَلَا ❖

اَقِيْمِ مُرِي نُطُوْرُ لَفُوْمُ وَنُطُوْرُ لِسْفُوْتِ . دَلْ نِسْطِ لِبِ لِمَلْتِ بِيْشْتِ وَعَبْدِ عَبْدِ دَعُوْلُ

❖ حَمْرُ حَجْرَا وَوَعْبَدَا لُ اَبَا مَكْتَه مَدَهَنِي . بَلْجَبِي زَوْبَمَا  
هَبْصَصَبِي . مَعْمَلَا وَوَعْبَدَا حَمْرِي لُ اَبِي مَهَلَا وَرُكْفَايِ حَلَا  
حَبَعْبَاهَنِي .

عَمَّ جَبْرِ رَاشِيْعِ لُ اِثْمَالِحِ عَمَهونِ . نَلْفَنُ زَدِيْقُ وَنَكْسَنُ . مِشْحُ ذَرَاشِيْعِ لَرِيْشِ لُ نَذَهْنِ  
مِطُوْلُ دَصلُوْتِ عَلِ بِيْشُوْتَهونِ .

هَ اَبَا حَبِيْبِ حَابِرَا وَجَابِلَا وَنَمَدَهَنِي هَمَصَدَا مَكْتَه وَجَقْبِيصُ ❖

وَثَكْلِيُوْ بِيْذُ ذَخِيْفُ ذَايْنِيَهونِ وَشِمَاعِ مِلَايِ دَبْسِيْمُنِ .

❖ اَبِ مَهَلَا وَوُزَمَا اَوْحَا اَبَا حَبِيْبُوْهِ خَتَمَدَهَنِي حَلَا فَبَدَهَنِي  
وَعَمَفَلَا . هَا اَبَا حَبَابِرُ مَدَنَا اَوْمَعْنَا حَتْتَه هَمَكْنِي اَنَا جَلَا لُ  
بَاَعْبَدَه حَبِيْبِي ❖

أخ سكتُ دُصْرِي أَرَعُ إِثْبَادَارَ جَرْمِيَهونَ عَل فومُه دَشيول. وَن لُوْتُخ مُرِي أَرِيْمِث عَيِنَاي  
وَعَلِيكَ إِتْخَلِث لُ تَشِدِه لَنْقَش.

❖ نَهْنَسِب مَح اِبْرَا بَعْجَه وَنَا بَوْلَجِنِه حَب فَتْنَا. نَعَجِبْ خَقْلَا  
بَصْرِيْبَاهِه حَب مَا وَنَحْنُ اُنَا ❖

ناطَارَيْن مِن اِيذُ دَشْبَهْرُنِ دَطْمَر لِي فَاحِ نَقْلونَ عَوْلِ اَخَذُ بَمَصِيذُتْهونَ عِذَامُ ذِعْبَارُ اِنُ.

حَضَبِ حَضِنَا مِنْهَا نَضَلِبِ حَضِنَا اِبَاتْعَجَلَا. هَاوُصِبِلَا

مِطْمَهَه مِ اَجْعَلَابِ هَاوُحَرِبِ مِطْمَهَه مَهْمَلَا.

بُقْلُ لَمْرِي قَرِيْثُ بُقْلُ لَمْرِي اِثْكَشَفِث. وَرَمِيْثُ قَدْماوُ تَخَشَفِثُ وَوَلُصْنُ قَدْماوُ حَاوِيْثُ.

حَبِ اِنَا لِهَنْجَلَا وَهَسِبِ اِنَا بِيْءَا اِنَا عَجِبْ ❖ نَاهِوْمَا وَهَكْجَلَا  
لُهَجِنِه حَب فَتْنَا.

كَانَ اِطْرَفْثُ رُوحِ اَتِ يُوْدَاعِ اَتِ شَبِيْلَايِ. بُوْرُحُ ذَهْلُخْثُ طَمَارِ لِي فَاحِ.

مُنْبَا حَضَبِلَا هَسْرِنَا هَكْمَا وَبُجْصَرِ حَبِ. اَجْبِ مَهْبِ تَهْمَلَا

مَحْنَمَا هَكْمَا اِنَجْفَلَا حَبْجَعِبَا.

حُرِثُ لِيَامِيْنُ وَحَزِيْثُ وَلَيْتُ دَحْخِمِ لِي. اِبَاذِ مِنْ بِيْثُ مَعْرُقُ وَلَيْتُ تَبُوْعُ لَنْقَشُ.

هَكْجِيْنَا حَبَابِرِ هَامْنَا وَوَانَا هَه هَجَبِ هَمْنَلَا نَاوْخَا

وَمِنَا ❖

وَغَعِيْثُ لُوْتُخُ مُرِي وَمَرِثُ دَاوُو سَبْرُ وَمَنْثُ بَرْعُ ذَحَايِ.

رَهَا حَبْجَبَابِ مَهْلَا وَابَا مَضْجَلَا لُجَا. فَرِبِ مَح وَوَهَجْجَا

مَهْلَا وَوَجِبِه مَهْبِ.

صُوْثُ لُبْعُوْثُ مِطُوْلُ دِثْمَكْخِثُ طُبْ. فَاُصْنُ مِنْ رُذُوْفَايِ مِطُوْلُ دَعَشِنْ مِنْ.

اَقْمِ بَجْعِبِ مَح تَهْمَلَا سَجَبِعْمَا وَوَاهُوَا كَعْصَرِ. حَبِ بَعْضَنْفِ

اَوْبَصْنِ حَبِ اِنَجْنَحِبِ ❖

اَفِقُ نَفْشُ مِنْ بِيْثُ حُبُوْشِي ذُوْدُ لَشْمُخِ. ذَلِي نَسَاكُوْنُ زَادِيْقِيْكَ كَذِ تَفْرَعَانِ.

❖ عُنْبًا ۝ مَّكْلَبٌ حَتَّجِدُ ۝ بِيَهُ ۝ وَكَعْجَبُدُ.

شَرُغِي مِلْثَخ لِرِغْلَايِ وَنَوَهْرُ لَشَبِيلِي

بَعْبُدُ ۝ اَعْنَابُ ۝ وَالْهِي ۝ تَبْنَا ۝ وَرَبْعَبَابُ.

ايميث وَشَرِث دِطَر دِينِ دَزْدِقُوثُخ.

اَبَا مَعْجَبُ ۝ وَهَوَّجَابُ ۝ مَدْنَا ۝ اَسْبُ ۝ اَبُ مَّكْلَبُ.

اِثْمَكْحِث رَوْرُبُئِث مَرِي ۝ اَحْنُ ۝ اَخ مِلْثَخ.

حَصَلَفَه ۝ وَجَبَصِ ۝ رَجَبُ ۝ مَدْنَا ۝ مَع ۝ وَبَتْنُ ۝ اَلْجَبِ ۝ ❖

بِمَلَاو دُفُومُ ضَبِي مَرِي ۝ وَمِنْ دِينِيكَ اَلْفَيْنِ.

❖ بَجَعِ ۝ نَابِتْنُ ۝ ۝ جَفْرَجُ ۝ هَمْعَهْهُرُ ۝ لَا ۝ لَهْنُ.

نَفْشُ بِيذِيكِي ۝ بَخُولَزَيْنِ ۝ وَنُمُوسُخُ لُ طَعِيثُ.

مُهَبِه ۝ حَب ۝ سَلْمَا ۝ فِتْنَا ۝ مَع ۝ فَعَقْبُنُنُ ۝ لَا ۝ مَهْنُ.

سُم لِي حَاطِي ۝ فَا حِ. ۝ وَمِنْ فَوْقُدُنِيكَ لُ سَطِيثُ.

نَبْنَا ۝ مَه ۝ وَهَبَابُ ۝ حَنْكَم ۝ مَهَلَا ۝ وَجَبُصَمَا ۝ ۝ وَكَحِبُ.

يَرِيثُ سُهْدُوثُخ لُ عِلْمُ مَطُولِ دَبُوسُمِي دَلِبُ.

اَجْبُنُ ۝ كَحِبُ ۝ وَانْحَبُ ۝ فَعَقْبُنُنُ ۝ حَنْكَم ۝ نَعْنُوَا ۝ ❖

اَفْنِيثُ لِبِ دِعْبِذُ ۝ فَوْقُدُنِيكَ لُ عِلْمُ بَشْرُرُ

❖ مَخْصِه ۝ لَمَدْنَا ۝ جَلَجَفُ ۝ حَقْصَمَا ۝ مَخْصُتَه ۝ ۝ حَلَه ۝ اَمْحَقَالُ.

شَابَا ح لَمَرِي ۝ خُولُخُونِ عَامِ. ۝ شَبْحِي ۝ كُولِهِنِ اِمُوثُ.

مَهَلَا ۝ وَنَعْبُ ۝ حَلُ ۝ لَهْنُجَابُه ۝. ۝ عَنَبْنَا ۝ مَدْنَا ۝ ۝ حَنْكَمُ ۝ ❖

مَطُولِ دَعِشْنَتُ عَلَيْنِ طَيَّبُوثُه. ۝ شَارِيرُئِثُ مَرِيَاوُ لُ عِلْمُ. ۝ بَارِخْمُرُ

اَلْمَزْمُورُ ۝ اَلْمِئَةُ ۝ وَالحَادِي ۝ وَالأَرْبَعُونَ ۝ 141

1 يَا رَبُّ اِلَيْكَ صَرَخْتُ. اَسْرِعْ اِلَيَّ. اَصْغِ اِلَى صَوْتِي عِنْدَ مَا اَصْرُخُ اِلَيْكَ.

2 لَتَسْتَقِمَّ صَلَاتِي كَالْبُحُورِ قَدَامَكَ. لِيَكُنْ رَفْعُ يَدَيَّ كَذَبِيحَةٍ مَسَائِيَّةٍ.  
3 اجْعَلْ يَا رَبُّ حَارِسًا لِفَمِي. احْفَظْ بَابَ شَفْتِي.  
4 لَا تُمَلِّ قَلْبِي إِلَى أَمْرِ رَدِيءٍ لِأَتَعَلَّ بِعِلَلِ الشَّرِّ مَعَ أَنَاسٍ فَاعِلِي إِثْمٍ وَلَا آكُلُ مِنْ نَفَائِسِهِمْ.

5 لِيُضْرِبَنِي الصِّدِّيقُ فَرَحْمَةً وَلِيُوبِخَنِي فَرِيْتٌ لِلرَّأْسِ. لَا يَا أَبِي رَأْسِي. لِأَنَّ صَلَاتِي بَعْدُ فِي مَصَائِبِهِمْ.

6 قَدْ انطَرَحَ قُضَاتُهُمْ مِنْ عَلَى الصَّخْرَةِ وَسَمِعُوا كَلِمَاتِي لِأَنَّهَا لَدِيدَةٌ.

7 كَمَنْ يَفْلَحُ وَيَشُقُّ الْأَرْضَ تَبَدَّدَتْ عِظَامُنَا عِنْدَ فَمِ الْهَاطِيَةِ.

8 لِأَنَّهُ إِلَيْكَ يَا سَيِّدُ يَا رَبُّ عَيْنَايَ. بِكَ احْتَمَيْتُ. لَا تُفْرِغْ نَفْسِي.

9 احْفَظْنِي مِنَ الْفَحِّ الَّذِي قَدْ نَصَبُوهُ لِي وَمِنْ أَشْرَاكِ فَاعِلِي الْإِثْمِ.

10 لِيَسْقُطِ الْأَشْرَارُ فِي شِبَاكِهِمْ حَتَّى أَنْجُو أَنَا بِالْكَلِيَّةِ.

المزمور المائة والثاني والأربعون 142 قصيدة لداود لما كان في المغارة. صلاة

1 بِصَوْتِي إِلَى الرَّبِّ أَصْرُخُ. بِصَوْتِي إِلَى الرَّبِّ أَتَضَرَّعُ.

2 أَسْكُبُ أَمَامَهُ شِكْوَايَ. بِضِيقِي قَدَامَهُ أَخْبِرُ.

3 عِنْدَ مَا أَعَيْتَ رُوحِي فِيَّ وَأَنْتَ عَرَفْتَ مَسَلَكِي - فِي الطَّرِيقِ الَّتِي أَسْأَلُكَ أَحْفُوا لِي فَحًّا.

4 انظُرْ إِلَى الْيَمِينِ وَأَبْصِرْ فَلَيْسَ لِي عَارِفٌ. بَادَ عَنِّي الْمَنَاصِرُ. لَيْسَ مَنْ يَسْأَلُ

عَنْ نَفْسِي.

5 صرَّخْتُ إِلَيْكَ يَا رَبُّ. قُلْتُ: [أَنْتَ مَلْجَأِي نَصِيبي فِي أَرْضِ الْأَحْيَاءِ.

6 أَصْغِ إِلَى صُرَاخِي لِأَنِّي قَدْ تَدَلَّلْتُ جِدًّا. نَجِّنِي مِنْ مُضْطَهَدِي لِأَنَّهُمْ أَشَدُّ مِنِّي.

7 أَخْرَجَ مِنَ الْحُبْسِ نَفْسِي لِتَحْمِيدِ اسْمِكَ. الصِّدِّيقُونَ يَكْتَتِفُونِي لِأَنَّكَ تَحْسِنُ إِلَيَّ].

### (المزمور 119-ن)

105 سِرَاجٌ لِرِجْلِي كَلَامُكَ وَنُورٌ لِسَبِيلِي.

106 حَلَفْتُ فَأَبْرُهُ أَنْ أَحْفَظَ أَحْكَامَ بَرِّكَ.

107 تَذَلَّلْتُ إِلَى الْغَايَةِ. يَا رَبُّ أَحْيِنِي حَسَبَ كَلَامِكَ.

108 ارْتَضِ بِمَنْدُوبَاتِ فَمِي يَا رَبُّ وَأَحْكَامَكَ عَلَّمْنِي.

109 نَفْسِي دَائِمًا فِي كَفِّي أَمَّا شَرِيعَتُكَ فَلَمْ أَنْسَهَا.

110 الْأَشْرَارُ وَضَعُوا لِي فَخًّا أَمَّا وَصَايَاكَ فَلَمْ أَضِلَّ عَنْهَا.

111 وَرَثْتُ شَهَادَاتِكَ إِلَى الدَّهْرِ لِأَنَّهَا هِيَ بَهْجَةُ قَلْبِي.

112 عَطَفْتُ قَلْبِي لِأَصْنَعُ فَرَائِضَكَ إِلَى الدَّهْرِ إِلَى النِّهَايَةِ.

(المزمور 117) سَبِّحُوا الرَّبَّ يَا كُلَّ الْأُمَمِ حَمْدُوهُ يَا كُلَّ الشُّعُوبِ. لِأَنَّ رَحْمَتَهُ

قَدْ قَوَّيَتْ عَلَيْنَا وَأَمَانَةً الرَّبِّ إِلَى الدَّهْرِ.

صُنِّعْ نَعْفَ مَعْبُوسًا بِأَوْحَا وَيُصَعِّنْ لَّا بِأَسْفُو خَافَتْهُ صُنْب: مَلِينَا  
سَعَّ مَعْرُوبِي إِيَّاوَصَصَكُم ❖

مُرَانِ يَشُوعُ مَشِيحُ تَرَعُ ذَرَحَمَيْكَ لُ تَحُوذُ بَافِينِ مَرُ حَاطِي حُنَانُ  
مَوْدِنَانِ اِثْرَا حَمَعَلِينِ ❖ يَا رَبَّنَا يَسُوعُ الْمَسِيحُ لَا تُغْلِقْ بَابَ رَحْمَتِكَ فِي وُجُوهِنَا، فَإِنَّا  
نَعْتَرِفُ بِأَنَّا خَطَاةٌ فَارْحَمْنَا يَا رَبَّ.

سَعَّرَ أَسْدُبِرَ مَعَّ أَبَاوِرَ نَابُوعُ صُنْب: وَجَبَّ مَعْدَابِرَ إِيَّاخَلِكِه  
صَبَدِهَلِ إِيَّاوَصَصَكُم ❖

حَوْبِيخُ أَحْتُخُ مِنْ اِثْرُخُ صِدِينِ مَرُ دَبِيَاذُ مَوْتُخُ اِثْبَطَلَاثُ مِيثُوثَانُ  
اِثْرَا حَمَعَلِينِ ❖

يَا مَنْ أَحَدَرْتِكَ مَحَبَّتِكَ مِنْ سَمَوِّ مَقَامِكَ إِلَيْنَا وَبِمَوْتِكَ بَطَلْ مَوْتُنَا اِرْحَمْنَا.

صَبَعْدَه اِجْتَهَا صَبَعْدَه سَكَلَتَا صَبَعْدَه لَّا صُنْبَالَا وَارْهَلِيحَه  
سَلَجَمَ إِيَّاوَصَصَكُم..

قَدَيْشَاتُ آلَه. قَادِيشَاتُ حَيْلُنُ. قَادِيشَاتُ لُ مِيوْتُ...

أَحَصْ وَحَمَصَا أَبُونِ دَبِشْمَائِي

صَبَعْدَه اِجْتَهَا... قَدَيْشَاتُ آلَه... قَدُوسُ أَنْتَ أَيُّهَا الْإِلَهَ، أَبَانَا الَّذِي فِي

السَّمَوَاتِ.

## صلاة المساء للتكريتج

أبتهل إليك يا ربي أنا أخطأ عبادك فصنني من المسالك المعوجة وأبعد  
عني ظلمة الأبالسة الذين يغمهم النور . وأعطني أن أصور في عقلي  
مساء حياتي وأصون نفسي من هلاك الجهل والخطية وأتأمل مساء  
نهاية العالم مبكثاً نفسي بذنوبها . لكي إذا زالت عني الأهواء الرديئة،  
أستحق السكنى في أرض الحياة النيرة، وهناك أشارك قدسيك في  
تسبيحك أيها الثالث الأقدس آمين .

العدان الثالث: السوتار (قومة واحدة) .

قدّيشات الله . أبون دبشماي

مراجعة: وهبلاوا وحلا: را هعلا مزامير السوتار الكبير 91 و121

نُجِبَ نَعْلُوهُ وَوَمِنْهُمَا هَ هَجْلِيهُ وَوَالِهَ يِعْدُ  
بَارِخْمُرُ يَثِبُ بَسْتِرِهَ دَمْرِيْمُ (ه) وَبَطْلِلَهَ دَالُهَ مِشْتَابِحُ  
السَاكِنُ فِي سِتْرِ الْعَلِيِّ (ه) وَفِي ظِلِّ اللَّهِ يَتَمَجَّدُ

إِذْ حَضَرْنَا بِأَهْلِكَ ۖ هَاجِرًا ۖ وَبِأَبْنَائِنَا  
حَكِيمًا

ايمار لمري ثوخلن (ه) وبث جوس آله ذثخيل ن علاو ❖  
أقول للرب أنت رجائي (ه) وملجأى الإله الذي أتكلم عليه  
وهو بجرى مع فسا وباهمكدا ۖ همع مصصلا وبه بمعبدا ❖  
دهو نفاصخ من فاح ذثوقلت (ه) ومن ممل ذسريقوث  
فإنه ينجيك من فح العثرات (ه) ومن الكلام الباطل  
حاجته ۖ بجرى هباسب فتجفه ۖ ياهلناو ۖ رما تنبوبر  
معبده

ببراو نفاصخ وثحت كنفاو تستاتر (ه) زين نحدرخ قوشته  
بخوافيه ينجيك وتحت أجنحته تحتمي (ه) سلاحاً يحيطك حقه  
ولا بأوملا مع بسكده ويكما ۖ همع جياوا وجنس نابمصا  
دل تذحل من دحلته دليلى (ه) ومن جر ذفرح بيمم  
فلا تخشى من خوف الليل (ه) ولا من سهم يطير في النهار  
همع صكدا وبمهكجا جصفجا ۖ همع وهما وبعبدا جلهوا ❖  
ومن ملت ذمهلخ بحشوخ (ه) ومن روح نشيد بطهر  
ولا من كلمة تسلك في الدجى (ه) ولا من ريح تهب في الظهيرة  
يعجب مع هلهبر الكقا ۖ هتوحدبا مع مصبر ❖  
نفلون من سطرخ ألف (ه) وربوث من يامينخ  
يسقط عن جانبك ألوف (ه) وربوات عن يمينك  
هكهابر لا يدمج ۖ إلا جتننر كحفو ياميرا ❖

وَلَوْ تُخِ لُ نِثْقَرِبُونَ (هـ) اِلْ بَعَيْنِيكَ بَلْحَوْذِ تِحْرِ

وَالِيكَ لَا يَقْتَرِبُ (هـ) بِلْ تَنْظُرُ بَعَيْنِيكَ

نَجِبُونَ حُسْنَهُمْ، وَيُؤْعِدُوا بِأَمِيرًا هـ مَهْلًا وَيَأْتِيهِمْ مِنْهُمُ إِهْجَابٌ

بِفُورَعْنَهُمْ دِرَاشِيْعٍ تِحْرِ (هـ) مَطُولٌ دَاتُو مَرِي تُوخَلْنُ

وَتَعَايِنُ مَجَازَةً الْمُنَافِقِينَ (هـ) لِأَنَّكَ أَنْتَ يَا رَبُّ مَلْجَأِي

وَجَمْعُهُمْ مَا هُمْ مَصْنُوعٌ هـ لَا بِأَمْنِهِمْ كَرِ نَجِبُوا

ذَبْمَرُومٍ سُمْتُ مَعْمَرُخِ (هـ) لُ تِقْرُوبُ لُخِ بِيْشْتُ

يَا مَنْ جَعَلْتَ الْأَعَالِي مَسْكَنَكَ (هـ) فَلَا يِلَاقِيكَ شَرٌّ

هَمْسِيْبًا لَّا بِأَمْنِهِمْ كَصَعْنُورٍ هـ مَهْلًا وَيُحْطَلِقُهُمْ بِجَمِّ

حَلْنِ

وَمَحُوْتُ لُ تِثْقَارَابٍ لِمَشْكُنُخِ (هـ) مَطُولٌ دَلْمَلَاخَاوُ نِفَاقِذِ عَلَيْهِ

وَلَا تَدْنُو ضَرْبَةً مِنْ مَسْكِنِكَ (هـ) لِأَنَّهُ يُوصِي مَلَائِكَتَهُ بِكَ

وَيَلْهِيهِمْ نَجْدَهُمْ أَوْ سَلْبُورٍ هـ مَهْلًا وَيُؤْخِضُهُمْ يَعْصَلِبُورٍ ❖

دَنْطَرُونُخِ بَخُولِهِنَّ أَوْ رِحْتُخِ (هـ) وَعَلِ دُرْعِيْهِنَّ نِشْقَلُونُخِ

لِكِي يَحْفَظُوكَ فِي كُلِّ طَرَفِكَ (هـ) وَعَلَى أَدْرَعِهِمْ يَحْمَلُونُكَ

وَلَا بِأَمْنِهِمْ نَجْبُورٍ هـ مَهْلًا مَنُحَلُّ بِأَوْزَانِهِمْ ❖

دَلُّ تِتْقَلِ بَرِغْلُخِ (هـ) عَلِ جُرْسُ وَعَلِ حَرْمُنُ تِذْرُوحِ

لِيَلَّا تَعْشُرَ بِحَجْرِ رِجْلِكَ (هـ) تَطَأُ الْأَرْقَمُ وَالثَّعْبَانُ

هَبَابِهِمْ أَوْ مَا هَبَابُهُ هـ مَهْلًا وَحَبُّ جَدَا أَهْرِيْهِمْ هـ هَاخْبِيْبِهِمْ

وَتَدْوُشُ أَرِي وَثَانِيْنُ (هـ) مَطُولٌ دَلِي بَعُ إِفَاصِيُو وَعَشْنِيُو

وتَدُوسُ الأَسَدَ وَالتَّيْنَ (هـ) لِأَنَّهُ طَلَبَنِي فَأَخْلَصَهُ وَأَقْوَيْهِ  
صَلَاةٌ وَبَيْتٌ مَعَدٌ يَمْنَبُ إِحْيَاهُ هـ خَصَّهُ إِنَّا جَاهِ حُرْبًا  
مِطُولٌ دِيدَعُ شِمِ نَقِرِنِ وَعِنُو (هـ) عَامَهُ نٌ بَوْلُصْنُ  
لَأَنَّهُ عَرَفَ اسْمِي يَدْعُونِي فَاسْتَجِيبَهُ (هـ) مَعَهُ أَنَا فِي الضِّيْقِ  
أَحْبَبْتُهُ هـ أَمْنَبْتُهُ هـ بَعَجْنَا وَتَقْصَدْنَا أَمْحَبْتُهُ هـ  
إِعْشَنِي وَيَقْرِيُو (هـ) نَوْغُرُ ذِيَوْمْتُ إِسْبَعِيُو  
أَوَيْدُهُ وَأَمَجَّدُهُ (هـ) مِنْ طَوْلِ الأَيَّامِ أَشْبَعُهُ  
هـ أَمْتَهُ هـ فَعْوَمِبِ هـ أَوْبِرُ حَنْتُ حَلْبُؤَا  
وَحَاوُو فُورِقُن (هـ) أَرِيمُ عَيْنِي لَطُورُ  
وَأَرِيهِ خَلَاصِي (هـ) أَرْفَعُ عَيْنِي إِلَى الجَبَلِ (المزمور 121)  
أَمْحَطَا يَا بَالَا مَحْبُؤُبِ هـ حَبُؤُؤُبِ مَحْ مِبِرْ مَحْنَا  
أَيْمِكُ نَيْثِ مَعْدَرُن (هـ) عَوِزُنْ مِنْ قَدْمِ مُرِي  
إِلَى حَيْثُ يَأْتِي مَعِينِي (هـ) مَعُونَتِي مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ  
هـ وَحَجِبِ مَحْصَا هـ أَوْحَا هـ لَا تَدَا وَجَلِبِ حَرَهْ حَبَا  
هَآوُ دَعْبَذُ شِمَائِي وَرَعُ (هـ) لُ نِتِلِ رِغْلُخِ لِرِزُوعْتُ  
الَّذِي صَنَعَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ (هـ) لَا يَجْعَلُ رِجْلَكَ تَزِلُّ  
هَلَا يَبْعَرُ نُهْفُؤِبِ هـ لَا جَبْنُ نَامِرْ هَلَا يُؤْصِبِ  
وَلُ نَوْمُ نُطُورُخِ (هـ) لُ غِرِ نَيْمِ وَلُ ذُمِخِ  
وَلَا يَنْعَسُ حَافِظُكَ (هـ) إِنَّهُ لَا يَنْعَسُ وَلَا يَنَامُ  
نُهْفُؤِبِهِ وَابْعُنْتُكَ هـ مَحْنَا هـ نُهْفُؤِبِهِ

نُطوره ديسرئِل (ه) مُرياو نُطورُخ

حافظ يعقوب (ه) الربُّ حافظُك

مُذِنًا نَهَلًا كَبْرَ حَابِيَه وَبَصْبًا ۞ حَابِضًا جِصْعًا لَا نَصَبٌ ۞

مُري ناطِل لُخ بيذه ديامين (ه) بيمم شمش ل ناكخ

يظللُك بيده اليمنى (ه) فلا تؤذيك الشمس في النهار

أَجَلًا مَهْرًا جِجْكَما ۞ مُذِنًا نَهَلًا بِرَ مَحَ فَدَهَتْ حَتَبًا ۞

أفل سَهْرُ بليلي (ه) مُري نَطْرُخ مِنْ كولهِن بيشْتُ

ولا القمر في الليل (ه) الربُّ يحفظك من جميع الشرور

نَهَلًا بَجْعَبُ مُذِنًا ۞ نَهَلًا مَحْصَبُ مَهْصَكُ ۞

نَطْرَ نَفْشُخ مُري (ه) نَطْرَ مَفْقُخ وَمَعْلُخ

الربُّ يحفظُ نَفْسَك (ه) يحفظُ خُرُوجَك ودخولَك

مَحْصَلًا مَهْجَمًا حُكْمًا ۞ هُكْرَ يَا مَهْجَمًا كَلَمًا جَبْصَنًا ۞

مكيل وَعِذَامُ لَعْلَم (ه) وَلُخُ يِي شُوبِحُ آلُهُ بَارِخْمُرُ

من الآن وإلى الدهر (ه) ولك اللهم يجب المجد بارخمور

۞ ۞ ۞ مَحَ حُكْمًا مَهْجَمًا حُكْمًا مَحَ ۞ ۞ ۞

مِنْ عُلْمٍ وَعِذَامُ لَعْلَمِ عُلَمِينَ آمِينَ

فجحببًا وقطنه يهينفه السطار الصغير معنيث لما سوريس

مُذِبُ نَهَلًا يَهْجَمًا ۞ مَحْصَلًا نَهَلًا ۞ جَبْصَلًا ۞ مَحْصَبًا بِرَ ۞

يُثِبُ بَسِثْرَهُ دَمْرِيمُ تَحْتِ طِلُّ نَخِنِفِ ذَمْرَحْمُنُوخُ

أيها الساكن في ستر العلي، تحت ظلال أكناف مراحك

هَذَا وَهَذَا هُوَ حِكْمُ مَعْدَا طَلَا مَعْدَا حُبَابًا وَحُبَابَتَا  
نَحْنُ مَعْدَا بَابًا ❖

ساتارين مري وراحمطين شمع كول شمع بعوث ذعبديك

بمرحمنوثخ ❖ استرنا يا رب ارحمنا يا سامع الكل. اسمع برأفتك طلبة عبيدك

وَمَعْدَا مَعْدَا وَوَمَلَّا مَعْدَا أُو جِكْمًا وَوَبَعْدًا هَجَج مَعْبَسًا  
جِنْدَمَ وَابْنًا هَهُ مَلَكًا مَعْفَسًا ❖

رمش مر دمل شين أف للي دزاديقوث هبلن مشيح فروقان داتو

ملك مشبح ❖

مساءً مليئاً بالأمن وليلاً باراً. امنحنا أيها المسيح مخلصنا لأنك أنت الملك الجليل

هَكَهَبَابَر نَاكْتُ نَتْنَد مَعْدَا مَعْدَا سَلَهَتَا مَعْدَا مَعْدَا هَجَج هَجَج  
وَحَابِب حَلْوَمَهَهُ وَنَمَلِك ❖

ولوئثخ تلين عينين حاس حوبين وخطهين بهن علم وبهاو دعشيد

بثريهون راحم علين

واليك ترتفع أبصارنا فاغفر ذنوبنا وخطايانا، في هذا العالم والذي يأتي، في كليهما ارحمنا

مَعْدَا مَعْدَا هَجَج وَنَمَلِك: هَلْمَعْبَابَر نَامَعْدَا نَاكْتَا: هَجَج  
سَلَهَتَا مَعْدَا مَعْدَا هَجَج ❖

مري نسترونن رحميك وطيبوثخ تقوم بافين وصلبخ ناظر لن من

بيش وحياووته

يا رب، لتسترنا مراحك، ولتساعدنا نعمتك، وليصننا صليبك من الشرير وقواته

تَعْبِيرُ الْإِلَهِ حِكْمًا: فَهَذِهِ تَقْضِيَةٌ بِسُنَّتِهِ: هَمَّ بِتَعْبِيرِ  
تَعْبِيرِهِ: هَجَرَ هَجْرًا هَجْرًا حَقِيقَةً وَصَفَتْهُ حُرٌّ ❖

يَامِينُ تَاوَجْنَ عَلَيْنَ كَوْلَهُونَ يَوْمَتْ ذَحَائِينَ وَشَيْخُ نَمَلِخَ بَيْنُتَانِ

وَعَبْدُ سَبْرُ وَفُورِقُنْ لِنَفْسَتْ دَمْفِيْسُنْ لُخْ

ابسط يمينك علينا كل أيام حياتنا، وليلك أمنك فيما بيننا، وأسعف النفوس المبتلاة إليك بالرجاء  
والخلاص

حُرِّفْنَا مَنِيْمًا وَبِكَبْرًا هَوَجَدَهُ، فَبِعْتَرْنَا: مَعَا حَبِّ مَهَكْتِ  
هَوَسْمَكُ الْكَلَامِ ❖

بَصْلُوْثُ مَرِيْمٍ دِيْلَتْخُ وَذَخَوْلَهُونَ قَادِيْشِيْكَ. حَاسُ لِي حَوْبِي وَرَاحِمِ  
عَلِيٍّ آلِهِ ❖

بدعاء مريم والدتك وجميع قديسيك اغفر لي آثامي وارحمي يا الله

حَبِّجِبْ أِبْنِيَهْ وَحُنْمَا مَعِ أَبَاوَهْ حَكْمًا. حَبِّجِبْ أِبْنِيَهْ وَحُنْمَا  
مَعِ أَبَاوَهْ حَكْمًا ❖

بَرِيخُوْ اَيْقِرْهُ دَمْرِيْ مِنْ اَثْرِهِ لَعْلَمَ بَرِيخُوْ اَيْقِرْهُ دَمْرِيْ مِنْ اَثْرِهِ لَعْلَمَ  
تبارك جلال الرب من مكانه إلى الأبد

حَبِّجِبْ أِبْنِيَهْ وَحُنْمَا مَعِ أَبَاوَهْ حَكْمًا ❖

مَبَارَاخُوْ اَيْقِرْهُ دَمْرِيْ مِنْ اَثْرِهِ لَعْلَمِينَ. مَبَارَكُ جَلَالِ الرَّبِّ مِنْ مَكَانِهِ إِلَى الْاَبَدِ

نَاْحَبِّيْبِيَّا فَبِعَدْنَا هَمْعَضْنَا إِيَاوَسْبِ حَكْمًا. نَاْحَبِّيْبِيَّا

فَبِعَدْنَا هَمْعَضْنَا إِيَاوَسْبِ حَكْمًا

تَلِيْثِيُوْثُ قَادِيْشَتْ وَمَشَابَحَتْ إِثْرَاْحَمَ عَلَيْنَ

تَلِيْثِيُوْثُ قَادِيْشَتْ وَمَشَابَحَتْ إِثْرَاْحَمَ عَلَيْنَ

أيها الثالث الأقدس المجيد ارحمنا

نَحْبَدِيْبِيْا فَبِيْعَدَا هَمْغَضِنَا سَبِيْعِيْ هِيَاوَسَبِيْ حَكْم

تَلِيْثِيُوْتُ قَادِيْشَتُ وَمَشَابَحَتُ حَوْسُ وَثِرَا حَمَّ عَلِيْنِ

أيها الثالث الأقدس المجيد تعطف علينا وارحمنا

فَبِيْعَدَا هَمْغَضِنَا حَكْم فَبِيْعَدَا هَمْغَضِنَا حَكْم

قَادِيْشَاتُ وَمَشَابَحَاتُ لُعْمَ. قَادِيْشَاتُ وَمَشَابَحَاتُ لُعْمَ

قدوس أنت ومجد إلى الأبد

فَبِيْعَدَا هَمْجَبِيْجِيْ عَصْرُ حَكْم

قَادِيْشَاتُ وَمَبَارَاخُو شَمُخُ لُعْمِيْنِ

قدوس أنت ومبارك اسمك إلى الأبد

هَجَبِيْا حَرُ مُنْ هَجَبِيْا حَرُ مُنْ.

هَجَبِيْا حَرُ هَجَبِيْا حَكْم نِيْجِيْ.

شَوْبِيْخُ لُخُ مُرْنُ.. شَوْبِيْخُ لُخُ مُرْنُ شَوْبِيْخُ لُخُ سَبْرِنُ لُعْمَ بَارِيْخُمُرُ ❖

سبحانك يا ربنا سبحانك يا ربنا سبحانك يا رجاءنا إلى الأبد

أبانا الذي في السموات أبون دبشماي احه وجمصا

يَلَمُفِيْ عَصْرُ

نِثْقَادَاشُ شَمُخُ

ليتقدس اسمك

يَايَا مَلِكِيْا بَرُ

تِيْثُ مَلَكُوْثُخُ

ليأت ملكوتك

يَهِيَا رِيْجِيْ

نِهْوِ صَبِيْئُخُ

تكن مشيئتك

أَمُضَا وَجَمُصَا

أَيْكَانُ دَبْشَمَائِيْ

كما في السماء

أَوْ خَاوُخَا

أَفُ بَرُعُ

كذلك على الأرض

أَعْطِنَا خُبْرَنَا	هَبْلَان لَحْمُ	هَجَّ كَسْمَا
كَفَانَا الْيَوْمَ	ذَسُونَقْنَن يَوْمُنُ	وَهَبِيصِي مَهْمَا
وَاعْفِرْ لَنَا	وَشَبُوق لَن	هَجْهَم كِ
ذُنُوبِنَا وَخَطَايَانَا	حَوْبِين وَحَطْهَيْن	سَهَقْتِ سَهْلَهَتِ
كَمَا نَحْنُ أَيْضاً	أَيْكَانُ ذُف حَنْن	أَنْضَا وَأُج سِي
نَعْفِرْ لِمَنْ أَخْطَأَ إِلَيْنَا	شَبَقْن لِحَائِبِين	مَجْم حَسْبَجْتِ
وَلَا تُدْخِلْنَا فِي التَّجْرِبَةِ	وَلْ تَعْلَن لِنِسِيُونُ	هَلَا بِأَحْ كَيْصِنُنَا
لَكِنْ نَجِّنَا مِنَ الشَّرِيرِ	إِلْ فَاصُ لَن مِّنْ بِيَشُ	إِلَّا جِرَا كِ جِجْ جَبْعَا
لَأَنَّ لَكَ الْمَلِكِ مَطُولٌ ذَذِيلُخِي مَلَكُوتُ		مَهَلَا وَبُوكْ هِي مَحْجَبَا
وَالْقُوَّةَ وَالتَّسْبِيحَةَ	وَحَيْلُ وَتَشْبُوحَتْ	هَسَلَا هَبْأَعْفَمْنَا
إِلَى أَبَدِ الْآبِدِينَ آمِينَ	لَعْلَمُ عُلْمِينَ آمِينَ	حَلْكَمُ كَلْصِي أَمِي
أَبُون دِشْمَائِي.		

مَدَهْ مَحْسِي حَسْبُ أَحَدَا مُهَائِمْنِينَانُ بِحَاذِ اللَّهِ شَارِيرُ نُؤْمِنُ بِإِلَهٍ وَاحِدٍ  
أَجَا أَسْبِي نَكَا جُجْفُوا وَهَمَّأ هِبْأَوْخَا هِبْجَدَهْ أَيْجِي وَجِبْجَمْتِي  
هَبْلَا وَجِبْجَمْتِي  
أَبُ أَحِيذُ كُولُ عُبُودُ ذَشْمَائِي وَذَرَعُ وَذَخُولَهِنِ أَيْلِنِ دَمِثْحَزِينِ وَذَلُ  
مِثْحَزِينِ.

هَجَبٍ مِّنَّا نَعْفُ صَعْبًا بِسِبْطًا جَا وَكَا هَهُ وَصَحْ أَجَا  
إِبَاكُ مِبْر نَكَهَهُ، كَلِقَا.  
وَبَحَاذُ مَرْيَ يَشُوعُ مَشِيحُ إِحْيِذِي بَرُ ذَاآلَهُ هَاوُ ذَمِنُ آبُ إِثْلِذُ قَدْمُ  
كَوْلَهُنْ عُلْمُ.

بِهَهُوَا وَبَجِ بِهِوَا كَا هَا عَنَبَا وَبَجِ كَا هَا عَنَبَا بَجِبَا هَلَا  
حَجِبَا هَعَا جَاهَعَا لِأَجِهَهُ، وَجَابِيَهُ هَهُ هَا جَا.  
نُوهُرُ ذَمِنُ نُوهُرُ آلَهُ شَارِيرُ ذَمِنُ آلَهُ شَارِيرُ يَلِيدُ وُلُ عَبِيدُ وَشَوُ  
بُوسِيَا لِأَبُوِي ذَبِيدَهُ هُوُ خُولُ.

هَهُ وَصَلَكَا، خَتِنَعَا هَمَلَا فَعِزَمَعُ سِيدُ جِجُ مَعَا  
هَإِبَا جَعُ جِجُ وَهَمَا مَبِعَا هَجِجُ مَدِنَمُ جَاهَكَا مُجِبَا كَا  
هَهُ هَا جِنَعَا.

هَاوُ ذَمِطُولَتَانُ بَنِينَشُ وَمِطُولُ فُورُقَنَانُ نَحِثُ مِّنْ شَمَائِي وَتَجَاشَامُ مِّنْ  
رُوحُ قَادِيشُ وَمِنْ مَرِيَمُ بَثُولَتْ يُلِدَاثُ آلَهُ وَهُوَ بَرُنَشُ.  
هَإِرُ لَكُجُ سَلَجِجُ نَهَمَدَتْ فَيَلَهَنَهْ فَيَلَهَنَهْ. مَعُ هَمَبِ  
هَإِبَامَجُ هَمَمُ كَا كَا تَقَمِبُ أِبُ وَرُجَا.  
وَصُطَلَبُ خَلْفَيْنُ بِيَوْمَائِي فِنُطَيْسُ فَيِلَاطُسُ. حَاشُ وَمِيثُ وَتَقْبَارُ  
وَقَمُ لَتَلَتْ يَوْمِينَ أَخُ دَصَبُ.

هَعِجَمُ كَعَمَا هَبِدُ جِجُ نَعْبَا وَأَجِهَهُ، هَبَا جُ أِبَا  
جَعِجَمَا وَخَا كَصِي، كَسِينَا هَكَصِبَا هَهُ وَكَصَحِبَا  
مَعَكَمَا لَا أِبَا.

وَسَلِقَ لَشْمَائِي وَيَثَبُ مِنْ يَامِينِ ذَابُوي، وَثُوبُ أَثِ بُشُوبِحُ

رَابُ لَمَذُنْ لِحَايِ وَلَمِيثِ هَاوُ دَلْمَلَكُوْتِهْ شَوْلْمُ لُ اِيْثِ.

هَجَبِ زِهِنَا مَبِعَا وَابْدَاهَا مَدِنَا مَحْسَلَا وَجَلَا هَاهُ وَمَعِ اَجَا  
نُجْمِ مَحْمِ اَجَا مَحْمِ نَا مِيصَلَجِي هِيصَلَاخَس.

وَبِحَاذِ رُوحِ قَادِيْشُ ذِيثَاوُ مُرِي مَحِينُ ذُخُولِ هَاوُ ذَمِنِ اَبِ نَفِقُ

وَعَامِ اَبِ وَعَامِ بَرُ مِسْتَعْدُ وَمِشْتَابَاخُ.

هَاهُ وَهَيْلَا جَبِيْنَا هَجَلَبِيْنَا هَجَبَا جِيْنَا مَبِعَدَا مَدَهَكَمَا

هَمَجِسُدَا. هَمَهْوَبِيْجُ وَبِيَا هَاهُ مَحَصَفِ وَبِيَا حَمَجَمْنَا وَسَلِيْنَا

هَمَصَصِيْجُ كَمِصَدَا وَبِيْنَا هَلَسِيْنَا مَبِيْنَا وَجَلَكَمَا وَجَلَبِيْ.

**سورة:** اَمَبِ نَحْبَعْنَه مَهَلَهَمِجُ مَلَكَهف مَهَوِيَاكَمَهف

هَاوُ ذَمَالِلِ بَنَبِيِي وَبَشَلِيْحِ وَبَحَذُ عِيْتِ قَادِيْشْتِ قَاثُولِيْقِي وَشَلِيْحِيْتِ

وَمَوْدِنَانِ دَحَذِي مَعْمُوْدِيْتِ لَشُوْبَقُنْ ذَخَطِهْ وَمَسَاكِنَانِ لَقِيْمْتِ ذَمِيْتِ

وَلِحَايِ حَاثِ ذَبَعْلُمُ ذَعَثِيْذُ اَمِيْنِ بَارِخْمُرِ سَطْمِنِ قَالَسُ قُوْرِيْلَيْسُنْ.

الشعب: الآب الضابط الكل خالق السماء والأرض وكل ما يرى وما لا يرى. وبرب واحد

يسوع المسيح ابن الله الوحيد المولود من الآب قبل كل الدهور. نور من نور إله حق من إله

حق مولود غير مخلوق مساو للآب في الجوهر. الذي به صار كل شيء، الذي من أجلنا نحن

البشر ومن أجل خلاصنا نزل من السماء وتجسد من الروح القدس ومن مريم العذراء والدة الإله

وصار إنساناً. وُضِلَبَ عَوْضاً عَنَّا فِي أَيَّامِ فِيلَاطُسِ الْفَنْطِي. تَأَلَّمَ وَمَاتَ وَدُفِنَ وَقَامَ فِي الْيَوْمِ

الثالث كما شاء. وصعد إلى السماء وجلس عن يمين الله الآب، وأيضاً سيأتي بمجد عظيم ليدين

الأحياء والأموات، ذلك الذي ليس ملكه انقضاء.

ونؤمن بالروح القدس الرب المحي الكل المنبثق من الآب ومع الآب والآب يسجد له ويمجد.



دُوخْرُنُهُ دَمْرِيمِ نِهْوِ لِبُورِكُتْنِ وَصَلُوْتُهُ تِهْوِ شُورِ لَنْفُشْتَنْ **بَارِخْمُرْ** .

ليكن ذكرى مريم لبركتنا وصلاتها لتكن سورا لأنفسنا

وَبِنَا بَصْبِصَا هَا جُاسَ حَاوِ كَجَبِهَكَدَا مَدْنِمِ مَكْبَا كَهَا .  
مَدْنَا وَنَمِ حَكَمِ هَحْبُوعِ ❖

رِيحُ بَاسِيمِ هُفِيحُ بَيْرِ لَبْتُولْتِ مَرِيْمِ يُلَدَتْ آلُهُ . (مُرِي رَاحِمِ عَلَيْنِ

وعادارين) الرائحة الطيبة تفوح في الهواء على البتول مريم والدة الإله

خَرْجَبُ مَدْنِ مَعْفَا هَجْرَحَفَا مَدْنِمِ وَبَجَبَا بَرِ أُنْحَا أُو  
خَلَا مَعْمَ مَدْنُهُبَا هَعَجَلَا وَوَهَجَا .

بَصْلِيْبُخِ مَرْنِ يَشُوعِ وَبَصْلُوتِ مَرِيْمِ دِيْلِيْتُخِ أَعْبَرِ أَفْ بَاطِلِ مَدْنِ  
مَخُوْتِ وَشَبِيْطِ ذُرُوعُزِ .

بصليبيك يا ربنا يسوع وبصلاة والدتك مريم أبطل وأبعد عنا المصائب وقضبان الغضب

**وفي بعض المناسبات يستبدل البيت الأخير بهذا البيت:**

خَنَا وَهَبِ خَنَا أَجْنُهُمِ وَبِالْخَصْبِ مَعْمَ هَعْوُنَا فَصَلَا مَدْنِ  
حَسْبِجِ وَنَحْبِ وَنَمَلَا خَلَا فَحْ ❖

بَثْ دَاوِيْذِ بَثْ أَبْرَهُمِ دِثَجَبِيْثِ مَدْنِ شُورِيْ فَيُسُ قَارِبِ لِيْحِيْذِخِ دِنَعْبِذِ

رَحْمِ عَالِ كَوْلْنِ ❖ يَا ابْنَةَ دَاوُدَ ابْنَةَ إِبْرَاهِيْمِ الَّتِي اخْتِيْرْتَ مِنَ الْبَدْءِ، تَضْرَعِيْ إِلَى

وحيدك ليصنع المراحم علينا كلنا.

هَاهُ وَنَمِ مَطْلَاقَا هَكْمَلَا أَمَلَا حَجْنَا وَهَبِ هَعْفَحْنُهُ هَامَدْنِ كَهْ  
وَمَدْنِ حَصْبِ هَمَدْنِجِ وَنَسْ .

أَكْفَا هَاهُ مَدْنِمِ هَرَسِدِ لِحْنِ مَدْنِيَاهِ كَهْ هَفَجْنَسَلَا مَدْنَا  
وَجَلَهْ خَنْدَا .

## تشمشت القدس

أَوْعَا أَيْبُ وَيَمْلَأُ بَعْدَهُ ٥ ٥ هَامُ أَوْزَا وَيَجِبُ نَعْمَس. وَيُوجِبُ  
نَجْدَاهُ وَيُضْمِنَا ٥ ٥ هَجِبُوهَا وَيُكَلِّهَا. كَبُضْنَا. مُمْسِكُمْ  
هَدِيمَا حُكْمُ مَلِكُمْ أَمِص.

زَدِيقُ أَخِ دِقْلُ نَفْرَعُ هَالِلُويَا وَآخُ أَرْزِ ذَلْبُنُنُ نَشُوح. دَنْصِيْبِيْنُ بِيَيْتِهِ  
نَمْرِيْ هَالِلُويَا وَيَنْدُرَاوُ دَالُهُ. **بَارِحْمُرُ** (مِنْعَلَمُ وَعَدَامُ لَعَلَمُ عُلْمِيْنُ آمِيْنُ)  
مز 12:92 الصَّدِيْقُ كَالنَّخْلَةِ يَزْهُو كَالْأَرْزِ فِي لُبْنَانَ يَنْمُو. 13 مَغْرُوسِيْنُ فِي بَيْتِ الرَّبِّ فِي  
دِيَارِ إِلَهِنَا يُزْهَرُونَ.

نَجْدُهُ أَوْعَا نَجْمُهُ مَخْبَاهُهُ ٥ ٥ هَجَعْفُفُ أَصْلَا  
مَكْنَهُهُ.

بَخُولُهُ أَرْعُ نَفَقَتْ سَبْرَتْهُونَ هُ وَيَسُوفِي تَيْبِلُ مَلِيْهُونَ.

مز 19: 4 فِي كُلِّ الْأَرْضِ خَرَجَ مَنْطِقُهُمْ وَإِلَى أَفْصَى الْمَسْكُونَةِ كَلِمَاتُهُمْ.

هَكَا مَقْصُمَا بَعْدَ مَقْصِيْهِ دَهُ ٥ ٥ هَامُ أَيْبُ مَلْبَانَا  
وَيُجْمُ مَعِ حَبِ خَبْنَانَا ❖

وَعَلَّ شِمَشُ نَقَشُ مَشْكُنِهِ بَهُونُ هُ وَهُوَ آخُ حَتْنُ دَنْفِقُ مِنْ بَثْ

غَنُونُ. مز 19: 4-5 جَعَلَ لِلشَّمْسِ مَسْكَنًا فِيهَا 5 وَهِيَ مِثْلُ الْعُرُوسِ

الْخَارِجِ مِنْ حَجَلَتِهِ.

وَبَجْنُبِ إِهْ مَضُ نَاوَمْلَا هُوْنَا هَكَا نَعْمُصَا. هَامُكُ وَيَضُهُ

وَبَجْنُبِ نَلْبَانُوبِ خَرْكُأَبِرِ. هَاهُ مَعِ مَالِكُهُ مَهْوَكَ مَعْفُ.

دُوخْرُنْخُ أُمْرُ تُوْمَا هُرْكَ وَلَعْلُ بَشْمَايُ. وَآيَلِنْ دِيَاقَرُ دُوخْرُنْخُ

نِتْعَدْرُونُ بَصْلَاوُتْخُ. سَطْمِنْ قَالُوْسُ قُوْرِيْلَيْسُنْ.

بذَكَرَاكُ يَا مَارَ تُوْمَا هُنَا وَفِي السَّمَآءِ وَأَوْلَئِكَ الَّذِينَ يَكْرُمُونَ ذَكَرَاكَ لِتَكُنَ لَهُمْ صَلَوَاتُكَ عَوْنًا

مَسْأَلَتِكُمْ هَدِيَّتًا حِكْمًا حُلْمًا أَمْرًا

لَهُبَا حَبِطًا لَهُبَا حَمَلِيْنَا هَلْهَبْهَهْ، حَمِيْتَهْوَ جَهْمَهْ

وَبِهْمُصَا. نَحْبُصْنَا

(مِنْعَلْمُ وَعَدَامُ لَعْلَمُ عُلْمِيْنَ آمِيْنَ) طُوبُ لَنْبِيَّ وَطُوبُ لَشَلِيْحِ

وَطُوبِيَّهَوْنَ لُسُهْدِ بِيَوْمِهِ دَنُوْحُمُ بَارْحَمُرُ

الطُوبِي لِلْأَنْبِيَاءِ وَالطُوبِي لِلرُّسُلِ وَالطُوبِي لِلشَّهْدَاءِ فِي يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

مَعِ هَمِيْتَهْوَ تَجْدَا هَلْهَهْ، تَبْصَعَهْ. وَهَنْفُ نَهْمَهْ، كُرْ مَحْتَبِصْنَا

سَلْجَبِ. مَدْنَا وَنَمْرُ حَلْمُ هَدْبُوعِ.

مِنْ سُهْدِ نَبْعِ وَلَهَوْنَ نِتْكَاشَافُ دَهِنُونَ نِهَوُونَ لُخُ مَفِيْسُنْ حَلْفِيْنِ.

مُرِي رَاْحَمَعْلِيْنِ وَعَادَارِيْنِ

مِنَ الشَّهْدَاءِ نَطْلُبُ وَإِلَيْهِمْ نَتَوَسَّلُ لِكِي يَتَهَلَّوْا إِلَيْكَ مِنْ أَجْلِنَا. اِرْحَمْنَا يَا رَبِّ وَسَاعِدْنَا

أَحْبَبَهُ حَصَّ مَبْتَعَا حَهْهْ وَحَبَبَانَهْ، رَجْمَهْ وَبَدْحَهْ هَبْجَهْ

مَنْ مَحْتَبُهْوَ هَمَجَهْا وَوَهَجَهْا.

أَفِيْسُ عَامَنْ قَادِيْشِ لَهَاوُ دَعْبَدْتُونُ صَبِيْنَهْ دَنْعَبَرُ وَنَبَاطِلُ مَنْنْ

مَحْوُتُ وَشَبِيْطُ ذُرُوْعُرُ ❖

اطلَبُوا مَعْنَا أَيُّهَا الْقَدِيْسُونَ مِنَ الَّذِي عَمَلْتُمْ إِرَادَتَهْ لِيَبْطَلُ وَيَبْعَدُ عَنَّا الْمَصَائِبَ وَقَضْبَانَ

الغَضْبَ.

## السلام الملائكي .

مُصَلِّحٍ مِّنْكُمْ. مُكَلِّمٍ لِّحَبِيبٍ. مُنِ تَصْبِحُ. مَجْنُودًا  
أَبْدٍ حَيًّا. هَمَّجِنِبْ هِهْ جَاوَا وَجَجْنَهْجِبْ مِّنْ تَعْفَا. أِهْ  
حَبِهْ كَدَا فَبَعْدَا مِّنْكُمْ مُكَلِّمًا كَدَا. رُكْدُ سُلْجِمِ سَهْ  
سَهْلُنَا. هُمَا هَجْعَدَا مَهْمَا أَيْبِي ❖

شَلْمَلِخِ مَرِيْمَ. مَلِيْثُ طَيَّبُوْثُ. مُرْنُ عَامِيْخُ. مَبَارَخْتُ آتِ بِنِيْشِ. وَمَبَارَاخُو فَيْرُ ذَبْخَرَسِيْخُ  
مُرْنُ يَشُوْعُ. أُبْثُوْلْتُ قَادِيْشْتُ مَرِيْمَ يُلْدَثُ آلَهُ. صَالِيْ خُلْفِيْنُ حَنَنْ حَاطِيْ. هُشُ وَبَشُعْتُ  
مَوْتَنَ. آمِيْنُ

السَّلَامُ لَكَ يَا مَرْيَمَ الْعَذْرَاءَ الْمُتَمَلِّئَةَ نِعْمَةً. الرَّبُّ مَعَكَ. مُبَارَكَةٌ أَنْتِ فِي النِّسَاءِ وَمُبَارَكَةٌ ثَمَرَةٌ  
بَطْنِكَ سَيِّدِنَا يَسُوعَ. يَا مَرْيَمَ الْقَدِيْسَةَ يَا وَالِدَةَ اللَّهِ. صَلَّى لِأَجْلِنَا نَحْنُ الْخَطَاةَ الْآنَ وَفِي  
سَاعَةِ مَوْتِنَا آمِيْنُ.

## صلاة النوم

أيها الرب الذي لا ينام في يديك أستودع روحي هذه الليلة فاحفظني  
من آفات الأعداء المنظورة والغير المنظورة وأرسل ملاك الأمن والسلام  
ليحرسني من أهوال الليل ومخاوفه. وأبعد عني الأحلام الباطلة  
والتخيلات الردية والأشباح المخيفة. وليشرق في ذهني نورك البهي

وأهلي لأسبحك في جنح الليل مع ملائكتك القديسين الذين لا يفترون  
عن تسبيحك إلى الأبد آمين.



(حبقوق 3: 1-19) 1صلاةٍ لِحَبَّقُوقِ النَّبِيِّ عَلَى الشَّجَوِيَّةِ: 2يا

رَبُّ قَدْ سَمِعْتُ خَبْرَكَ فَجَزَعْتُ. يَا رَبُّ عَمَلِكَ فِي وَسْطِ السِّنِينَ أَحْيَاهِ.

فِي وَسْطِ السِّنِينَ عَرَّفْتُ. فِي الْغَضَبِ اذْكُرِ الرَّحْمَةَ. 3اللَّهُ جَاءَ مِنْ تَيْمَانَ

وَالْقُدُّوسُ مِنْ جَبَلِ فَارَانَ. سِلاَهُ. جَلَالُهُ غَطَّى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضُ امْتَلَأَتْ

مِنْ تَسْبِيحِهِ. 4وَكَانَ لِمَعَانٍ كَالنُّورِ. لَهُ مِنْ يَدِهِ شِعَاعٌ وَهَنَّاكَ اسْتِتَارُ قُدْرَتِهِ.

5قَدَّامَهُ ذَهَبَ الْوَبْأُ وَعِنْدَ رِجْلَيْهِ خَرَجَتْ الْحُمَى. 6وَقَفَ وَقَاسَ الْأَرْضَ.

نَظَرَ فَرَجَفَ الْأُمَّمُ وَدَكَّتِ الْجِبَالُ الدَّهْرِيَّةُ وَخَسَفَتْ آكَامُ الْقَدَمِ. مَسَالِكُ

الْأَزَلِ لَهُ. 7رَأَيْتُ خِيَامَ كُوشَانَ تَحْتَ بَلِيَّةٍ. رَجَفَتْ شَقَقُ أَرْضِ مِديَانَ.

8هَلْ عَلَى الْأَنْهَارِ حَمِي يَا رَبُّ هَلْ عَلَى الْأَنْهَارِ غَضَبُكَ أَوْ عَلَى الْبَحْرِ

سَخَطُكَ حَتَّى أَنْكَ رَكِبْتَ خَيْلِكَ مَرَكِبَاتِكَ مَرَكِبَاتِ الْخَلَاصِ؟ 9عُرِيْتُ

قَوْسِكَ تَعْرِيَةً. سُبَاعِيَّاتُ سِهَامِ كَلِمَتِكَ. سِلاَهُ. شَقَقْتَ الْأَرْضَ أَنْهَارًا.

10أَبْصَرْتُكَ فَفَزَعْتَ الْجِبَالَ. سَيْلُ الْمِيَاهِ طَمًا. أَعْطَتِ اللَّجَّةُ صَوْتَهَا.

رَفَعَتْ يَدَيْهَا إِلَى الْعَلَاءِ. 11الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَقَفَا فِي بُرُوجِهِمَا لِنُورِ سِهَامِكَ

الطائرة للمعان بَرَقِ مَجْدِكَ . 12 بَغْضَبِ خَطَرْتِ فِي الْأَرْضِ بِسَخَطِ دُسْتِ  
الْأُمَّمِ . 13 خَرَجْتَ لِخَلَاصِ شَعْبِكَ لِخَلَاصِ مَسِيحِكَ . سَحَقْتَ رَأْسَ بَيْتِ  
الشَّرِيرِ مُعَرِّياً الْأَسَاسَ حَتَّى الْعُنُقِ . سِلَاةً . 14 ثَقَبْتَ بِسِهَامِهِ رَأْسَ قَبَائِلِهِ .  
عَصَفُوا لِتَشْتِيَتِي . ابْتَهَاجَهُمْ كَمَا لِأَكْلِ الْمَسْكِينِ فِي الْخَفِيَّةِ . 15 سَلَكَتِ  
الْبَحْرَ بِخَيْلِكَ كَوْمَ الْمِيَاهِ الْكَثِيرَةِ . 16 سَمِعْتُ فَارْتَعَدْتُ أَحْشَائِي . مِنْ  
الصَّوْتِ رَجَفْتُ شَفَتَايَ . دَخَلَ النَّخْرُ فِي عِظَامِي وَارْتَعَدْتُ فِي مَكَانِي  
لِاسْتِرِيحٍ فِي يَوْمِ الضِّيقِ عِنْدَ صُعُودِ الشَّعْبِ الَّذِي يَزْحَمُنَا . 17 فَمَعَ أَنَّهُ لَا  
يُزْهِرُ التِّينُ وَلَا يَكُونُ حَمْلٌ فِي الْكُرُومِ يَكْذِبُ عَمَلُ الزَّيْتُونَةِ وَالْحُقُولُ لَا تَصْنَعُ  
طَعَاماً . يَنْقَطِعُ الْغَنَمُ مِنَ الْحَظِيرَةِ وَلَا بَقَرٌ فِي الْمَذَاوِدِ 18 فَإِنِّي أَبْتَهَجُ بِالرَّبِّ  
وَأَفْرَحُ بِإِلَهِ خَلَاصِي . 19 الرَّبُّ السَّيِّدُ قَوْتِي وَيَجْعَلُ قَدَمِي كَالْأَيَّامِ وَيَمْشِينِي  
عَلَى مُرْتَفَعَاتِي . لِرَئِيسِ الْمُغَنِّينَ عَلَى الْآتِي ذَوَاتِ الْأَوْتَارِ .

## القومة الثانية

مع ملائكة السماء نهف قائلين:

حَبِجِه اِبْعِيه وَصُنَا مَع اِبَاوَه حَكْم ❖ (2)

بريخو ايقره دمري من اثره لعلم

(2) تبارك جلال الرب من مكانه إلى الأبد

مَجْبِه اِبْعِيه وَصُنَا مَع اِبَاوَه حَكْم ❖

مباراخو ايقره دمري من اثره لعلمين . مبارك جلال الرب من مكانه إلى الأبد

نَحْبِدِيَا قَبْعَا هَمْعَضَا اِبَاوَسَبِ حَكْم (2)

تليثيوث قاديشت وَمَشَابَحْتُ اِثْرَا حَم عَلِين (2)

أيها الثالثو الأقدس المجيد ارحمنا

نَحْبِدِيَا قَبْعَا هَمْعَضَا مَبْعِدِ اِبَاوَسَبِ حَكْم

تليثيوث قاديشت وَمَشَابَحْتُ حوس وِثْرَا حَم عَلِين

أيها الثالثو الأقدس المجيد تعطف علينا وارحمنا

قَبْعَا هَمْعَضَا حَكْم (2)

قاديشات وَمَشَابَحَات لَعْلَم (2) قَدَّوس أنت وممجد إلى الأبد

قَبْعَا هَمَجْبِه مَبْعِدِ حَكْم

قاديشات وَمَبَارَاخو شَمُخ لَعْلَمِين

قَدَّوس أنت ومبارك اسمك إلى الأبد

مَبْعِدَا حَر مُنْ مَبْعِدَا حَر مُنْ . مَبْعِدَا حَر مَبْعِدَا حَر مُنْ

حَكْم حَبِجِه ❖

شوبحُ لُخ مُرْن . . شوبحُ لُخ مُرْن شوبحُ لُخ سَبْرِن لَعْلَم بَارِخْمُر ❖

سبحانك يا ربنا سبحانك يا ربنا سبحانك يا رجاءنا إلى الأبد

أبانا الذي في السموات . .

ك ح ه ا ع ص ك

يَعْنِي سَا ك اِبْنِكَ بَجِيَّة ك . عَصِي يَمَل فَبِئْتِكَ د : ك - د

تسبحة حنة النبية (صموئيل الأول 2: 1-10)

❖ ١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ١٠ ١١ ١٢ ١٣ ١٤ ١٥ ١٦ ١٧ ١٨ ١٩ ٢٠ ٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٠  
فَرِحَ قَلْبِي بِالرَّبِّ. ارْتَفَعَ قَرْنِي بِالرَّبِّ. اتَّسَعَ فِي  
عَلَى أَعْدَائِي، لِأَنِّي قَدْ ابْتَهَجْتُ بِخَلَاصِكَ. 2 لَيْسَ قُدُّوسٌ مِثْلُ  
الرَّبِّ، لِأَنَّهُ لَيْسَ غَيْرُكَ، وَلَيْسَ صَخْرَةٌ مِثْلُ الْهِنَا. 3 لَا تَكْثُرُوا الْكَلَامَ  
الْعَالِي الْمُسْتَعْلِي، وَلْتَبْرِحْ وَقَاحَةٌ مِنْ أَفْوَاهِكُمْ. لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهَ عَلِيمٌ،

تسبحة حنة النبية (صموئيل الأول 2: 1-10)

1 فَصَلْتُ حَنَّةُ: «فَرِحَ قَلْبِي بِالرَّبِّ. ارْتَفَعَ قَرْنِي بِالرَّبِّ. اتَّسَعَ فِي  
عَلَى أَعْدَائِي، لِأَنِّي قَدْ ابْتَهَجْتُ بِخَلَاصِكَ. 2 لَيْسَ قُدُّوسٌ مِثْلُ  
الرَّبِّ، لِأَنَّهُ لَيْسَ غَيْرُكَ، وَلَيْسَ صَخْرَةٌ مِثْلُ الْهِنَا. 3 لَا تَكْثُرُوا الْكَلَامَ  
الْعَالِي الْمُسْتَعْلِي، وَلْتَبْرِحْ وَقَاحَةٌ مِنْ أَفْوَاهِكُمْ. لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهَ عَلِيمٌ،

وَبِهِ تُوزَنُ الْأَعْمَالُ . 4 قَسِيُّ الْجَبَابِرَةِ انْحَطَمَتْ وَالضُّعْفَاءُ تَمْنَطِقُوا  
 بِالْبَأْسِ . 5 الشَّبَاعَى أَجَرُوا أَنْفُسَهُمْ بِالْخُبْزِ، وَالْجِيَاعُ كَفُوا . حَتَّى أَنْ  
 الْعَاقِرَ وَلَدَتْ سَبْعَةَ، وَكَثِيرَةَ الْبَنِينَ ذَبَلَتْ . 6 الرَّبُّ يُمِيتُ وَيُحْيِي .  
 يُهْبِطُ إِلَى الْهَائِيَةِ وَيُصْعِدُ . 7 الرَّبُّ يَفْقِرُ وَيُغْنِي . يَضَعُ وَيَرْفَعُ . 8 يُقِيمُ  
 الْمَسْكِينَ مِنَ التَّرَابِ . يَرْفَعُ الْفَقِيرَ مِنَ الْمَرْبَلَةِ لِلْجُلُوسِ مَعَ الشُّرَفَاءِ  
 وَيَمْلِكُهُمْ كُرْسِيَّ الْمَجْدِ . لِأَنَّ لِلرَّبِّ أَعْمَدَةَ الْأَرْضِ، وَقَدْ وَضَعَ عَلَيْهَا  
 الْمَسْكُونَةَ . 9 أَرْجُلُ اتَّقِيَاءِ يَحْرُسُ، وَالْأَشْرَارُ فِي الظَّلَامِ يَصْمُتُونَ .  
 لِأَنَّهُ لَيْسَ بِالْقُوَّةِ يَغْلِبُ إِنْسَانٌ . 10 مُخَاصِمُوا الرَّبِّ يَنْكَسِرُونَ . مِنْ  
 السَّمَاءِ يُرْعَدُ عَلَيْهِمْ . الرَّبُّ يَدِينُ أَقَاصِي الْأَرْضِ، وَيُعْطِي عِزًّا لِمَلِكِهِ،  
 وَيَرْفَعُ قَرْنَ مَسِيحِهِ .

### القومة الثالثة

مع ملائكة السماء نهف قائلين:  
 حَبِجْهُ ابْصِيهِ وَصُنَا مِنْ أَبَاؤِهِ حُكْمٌ (2)

بريخو ايقره دمري من اثره لعلم  
(2) تبارك جلال الرب من مكانه إلى الأبد.. إلخ.

أبانا الذي في السموات

## تسبيحة يونان النبي

❖ ١ ❖ هُرِّجْتُ مَعَهُ مِثْرَ مِثْرٍ مَدِينًا أَلْهَيْتَنِي: مَعَهُ صَدَقْتَهُمْ وَيُونَا: هَآءِذِهِ.  
❖ ٢ ❖ مَدِينًا كَمَدِينَةِ حُفْلَاةٍ هَآءِذِهِ: مَعَهُ كَيْفُهُنَّ وَغَنَفَا كَيْفِيَّةً:  
هَآءِذِهِ حُفْلَاةٍ. ❖ ٣ ❖ هَآءِذِهِ حُفْلَاةٍ حَيْثُ مَدِينًا كَمَدِينَةِ حُفْلَاةٍ وَغَنَفَا:  
هَآءِذِهِ وَآبِئْتَنِي: قَدْ كَدَيْتَنِي مَسْعُورًا كَمَدِينَةِ حُفْلَاةٍ. ❖ ٤ ❖ أَنَا  
يَوْمَ أَمَدَيْتَنِي وَآبِئْتَنِي مَعَهُ مِثْرَ مِثْرٍ: مَدِينًا كَمَدِينَةِ حُفْلَاةٍ أَنَا كَمَدِينَةِ  
هَآءِذِهِ مَدِينَةٍ. ❖ ٥ ❖ مِثْرَ مِثْرٍ مَدِينًا كَمَدِينَةِ حُفْلَاةٍ. هَآءِذِهِ مَدِينَةٍ  
كَمَدِينَةِ حُفْلَاةٍ: هَآءِذِهِ مَدِينَةٍ وَغَنَفَا كَمَدِينَةِ حُفْلَاةٍ. ❖ ٦ ❖ هَآءِذِهِ مَدِينَةٍ  
كَمَدِينَةِ حُفْلَاةٍ: هَآءِذِهِ مَدِينَةٍ كَمَدِينَةِ حُفْلَاةٍ. هَآءِذِهِ مَدِينَةٍ مَدِينَةٍ  
كَمَدِينَةِ حُفْلَاةٍ. ❖ ٧ ❖ قَدْ أَنَا كَمَدِينَةِ حُفْلَاةٍ أَنَا كَمَدِينَةِ حُفْلَاةٍ:  
هَآءِذِهِ مَدِينَةٍ كَمَدِينَةِ حُفْلَاةٍ كَمَدِينَةِ حُفْلَاةٍ مَدِينَةٍ. ❖ ٨ ❖ قَدْ أَنَا  
وَمَدِينَةٍ كَمَدِينَةِ حُفْلَاةٍ مَدِينَةٍ كَمَدِينَةِ حُفْلَاةٍ. ❖ ٩ ❖ أَنَا يَوْمَ حُفْلَاةٍ وَغَنَفَا  
أَوْحَسْتُ كَبْرًا: هَآءِذِهِ مَدِينَةٍ وَغَنَفَا كَمَدِينَةِ حُفْلَاةٍ.

(يونان 2: 2-9) فَصَلَّى يُونَانٌ إِلَى الرَّبِّ إِلَهِهِ مِنْ جَوْفِ الْحَوْتِ وَقَالَ:

دَعَوْتُ مِنْ ضَيْقِي الرَّبَّ فَاسْتَجَابَنِي. صَرَخْتُ مِنْ جَوْفِ الْهَائِيَةِ

فَسَمِعْتَ صَوْتِي . لَأَنَّكَ طَرَحْتَنِي فِي الْعُمُقِ فِي قَلْبِ الْبِحَارِ . فَأَحَاطَ  
 بِي نَهْرٌ . جَازَتْ فَوْقِي جَمِيعُ تِيَّارَاتِكَ وَلُجَجِكَ . فَقُلْتُ قَدْ طُرِدْتُ مِنْ  
 أَمَامِ عَيْنَيْكَ . وَلَكِنِّي أَعُودُ أَنْظُرُ إِلَى هَيْكَلِ قُدْسِكَ . قَدْ اكْتَنَفْتَنِي  
 مِيَاهُ إِلَى النَّفْسِ . أَحَاطَ بِي غَمْرٌ . التَّفَّ عُشْبُ الْبَحْرِ بِرَأْسِي . نَزَلْتُ  
 إِلَى أَسَافِلِ الْجِبَالِ . مَغَالِيقُ الْأَرْضِ عَلَيَّ إِلَى الْأَبَدِ . ثُمَّ أَصْعَدْتَنِي مِنْ  
 الْوَهْدَةِ حَيَاتِي أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي . حِينَ أُعِيْتُ فِي نَفْسِي ذَكَرْتُ الرَّبَّ  
 فَجَاءَتْ إِلَيْكَ صَلَاتِي إِلَى هَيْكَلِ قُدْسِكَ . الَّذِينَ يُرَاعُونَ أَبَاطِيلَ كَاذِبَةٍ  
 يُتْرَكُونَ نِعْمَتَهُمْ . أَمَّا أَنَا فَبِصَوْتِ الْحَمْدِ أَذْبِحُ لَكَ وَأُوفِي بِمَا نَذَرْتُهُ .  
 لِلرَّبِّ الْخَلَاصُ .

### تسبيحة إشعيا النبي

❖ نَجْعِدُ أَبَاؤَهُمْ كَبُرَ حَكْمًا: أَوْ وَهَسَ حَيْهَ مَحْضَبًا  
 كَهَابًا. مَهَلًا وَأَبًا وَيَبْتَنُ خَلَا أَوْخًا رَوْبَقِبَالًا مَلَجَه حُصْفَوْنَه  
 وَبَاحْمًا. ❖ أَبَاؤُهُمْ خَهَلًا وَلَا تَلَجُ رَوْبَقِبَالًا. مَحْضَبِيَالًا جَاوْخًا  
 مَحْجَهْنَا. هَلَا نَسَرْنَا حَبَابِيَالَه وَحُضْنَا. ❖ حُضْنَا جَنْصَبِيَالًا وَأَبْتَنُ

لَا تَسْرَبْنَ. تَسْرَبْنَ هَبَّهٖ بِأَيْ لَيْتَهُ وَتَصَلَّ. هَآءِ بِأَيْ بِأَيْضًا بِأَيْضًا أَنْفِ  
 كَجَنْتِ بِجَنْبِ. ❖ ❖ ❖ مُنَا بِأَيْ كَيْ مَلَكًا: صُلْهَا وَأَيْ  
 فُلَهُنَّ بِجِبْتِ خَلَوْنَا كَيْ. ❖ ❖ ❖ مُنَا أَلَهُ: هَهُ هَلْ كَيْ مُنَا  
 لَجْنِ صَبْرٍ. حَلْتَهُ وَهَضَبٍ وَبَلَّغٍ تَلَوْنَا. ❖ ❖ ❖ صَبْرًا لَا حَسَبٍ:  
 وَبَيِّنَا لَا مَضْبُوعٍ صُلْهَا هُنَا فَصَلْنَا هُوَ بَعْدَ أَنْفِ. هَآءِ حَبْنَا فُلَهُ  
 وَبَجْنَتَهُنَّ. ❖ ❖ ❖ أَوْفَعْنَا مُنَا خَلَا تَصَلَّ: أَوْفَعْنَا خَلَا تَصَلَّ.  
 أَبَاؤُنَا هُوَ بَعْدَ فُلَهُنَّ صَهْفَتَهُ وَأَوْحَا. ❖ ❖ ❖ مُنَا جَاهِ حُرْنَا  
 فَمَبْرُورٍ: هَجَبْنَا حَسَبًا خَسَعْنَا وَبَابِ. ❖ ❖ ❖ أَيْ صُلْهَا وَمَنْبُجًا  
 لَمَّا كَيْ: هَمَّطًا هَمَّطًا جَبَلًا جَبَلَتَهُ: هُجْنَا هَهُ بِجَيْ مَبْرُورٍ  
 مُنَا. ❖ ❖ ❖ حَلَّى هَمَّطًا أَيْ هَمَّ وَنَكَبٍ وَهَمَّ. فَهَمَّ وَبَلَّ  
 تَابِ خَاوْحَا: هَلَّا تَعَلَّمِ خَصْفَتَهُ وَبَاجَلَا. ❖ ❖ ❖ تَسْرَبْنَ صَبْرًا:  
 هَمَّكَتَهُنَّ بِفَقْطِ. هَمَّكَتَهُنَّ هَمَّكَتَهُنَّ مَجَّتَ جَنَّا. صُلْهَا  
 وَهَلَّ لَهَا هَهُ وَبَعْدَ: هَآءِ وَبَيِّنَا بِأَيْضًا. ❖ ❖ ❖ أَلَا تَصَدُّ:  
 تَفَلَّ حَلَّةً تَبْر. هَمَّطُوا وَنَحْنُ خَافَتِ هَمَّطًا مَكْبَلًا وَنَحْنُ: حَيْ  
 جَنْ وَهَلَّ. ❖ ❖ ❖ صُلْهَا هَمَّ مُنَا نَجْمٌ بِجَيْ أَبَاؤُهُ: هَجَبٍ  
 هَمَّ وَخَصْفَتَهُ وَأَوْحَا حَلَّةً. هَمَّطًا أَوْحَا وَمَدَن: هَلَّا بِأَيْضًا بِأَيْ  
 خَلَا مَلِكَتَهُ.

(إشعيا 26: 9-21) بِنَفْسِي اشْتَهَيْتُكَ فِي اللَّيْلِ. أَيْضًا بِرُوحِي فِي دَاخِلِي  
 إِلَيْكَ أَتَكْرَّرُ. لِأَنَّهُ حِينَئِذٍ تَكُونُ أَحْكَامُكَ فِي الْأَرْضِ يَتَعَلَّمُ سُكَّانُ الْمَسْكُونَةِ

الْعَدْلُ ❖ يُرْحَمُ الْمُنَافِقُ وَلَا يَتَعَلَّمُ الْعَدْلَ . فِي أَرْضِ الْإِسْتِقَامَةِ يَصْنَعُ شَرًّا  
 وَلَا يَرَى جَلَالَ الرَّبِّ ❖ يَا رَبُّ ارْتَفَعَتْ يَدُكَ وَلَا يَرُونَ . يَرُونَ وَيَحْزُونَ مِنْ  
 الْغَيْرَةِ عَلَى الشَّعْبِ وَتَأْكُلُهُمْ نَارُ أَعْدَائِكَ ❖ يَا رَبُّ تَجْعَلْ لَنَا سَلَامًا لِأَنَّكَ  
 كُلُّ أَعْمَالِنَا صَنَعْتَهَا لَنَا ❖ أَيُّهَا الرَّبُّ إِهْنَا قَدْ اسْتَوْلَى عَلَيْنَا سَادَةٌ سِوَاكَ .  
 بِكَ وَحْدِكَ نَذْكُرُ اسْمَكَ ❖ هُمْ أَمْوَاتٌ لَا يَحْيُونَ . أَخِيْلَةٌ لَا تَقُومُ . لِذَلِكَ  
 عَاقَبْتَ وَأَهْلَكْتَهُمْ وَأَبَدْتَ كُلَّ ذِكْرِهِمْ ❖ زِدْتَ الْأُمَّةَ يَا رَبُّ زِدْتَ الْأُمَّةَ .  
 تَمَجَّدْتَ . وَسَعَتْ كُلُّ أَطْرَافِ الْأَرْضِ ❖ يَا رَبُّ فِي الضِّيقِ طَلَبُوكَ .  
 سَكَبُوا مَخَافَةً عِنْدَ تَأْدِيبِكَ أَيَاهُمْ ❖ كَمَا أَنَّ الْحَبْلَى الَّتِي تَقَارِبُ الْوِلَادَةَ  
 تَلْوِي وَتَصْرُخُ فِي مَخَاضِهَا هَكَذَا كُنَّا قُدَّامَكَ يَا رَبُّ ❖ حَبَلْنَا تَلْوِينًا كَانْنَا  
 وَكِدْنَا رِيحًا . لَمْ نَصْنَعْ خَلَاصًا فِي الْأَرْضِ وَلَمْ يَسْقُطْ سُكَّانُ الْمَسْكُونَةِ ❖  
 تَحْيَا أَمْوَاتُكَ . تَقُومُ الْجُثَثُ . اسْتَيْقِظُوا . تَرَنَّمُوا يَا سُكَّانَ التُّرَابِ . لِأَنَّ  
 طَلَّكَ طَلُّ أَعْشَابٍ وَالْأَرْضُ تُسْقِطُ الْأَخِيْلَةَ ❖ هَلُمَّ يَا شَعْبِي ادْخُلْ  
 مَخَادِعَكَ وَأَغْلِقْ أَبْوَابَكَ خَلْفَكَ . اخْتَبِيْ نَحْوَ لِحِيظَةٍ حَتَّى يَعْبرَ الْغَضَبُ ❖

لأنه هوذا الرب يخرج من مكانه ليعاقب إثم سكان الأرض فيهم فتكشف الأرض دماءها ولا تغطي قتلاها في ما بعد . . .

يتلى التهليل ثلاثاً مع رسم الصليب

ه ه ه شوبح لُح آله	مهصلا حب الكها
حون لن برحميك آله حانن مُري راحمعلين وعادارين ❖	مع كح حنصنبر الكها سننا مُننا ونصنكم هكبونع ❖

صحنك صحنك ترنيمه العذراء

أمنبنا مكنم: موهوبنا بعمد حمننا.

❖ هسبنا وهسب كلكها صسب: ومن صصوفا واصلها. هال كين  
مع هها لهوبا نلح حب عتخدا جده ❖ وحب حب  
وهوبنا: هه وسكب همنبع صصه: هسنه كقوا هعتخدا  
كلا أمك ويوسك كه ❖ حب رجبالا جوده هكبو سلبت  
كلوببالا ولحه. صيب امنبنا مع هوهبالا هاوزم صحنبنا  
فقلنا صخه لخبدا هخلبنا بنا صجبالا. هكبو لامنا  
حببه هاوز سنه. أب وملكنا هم اجته: هم اجتهم ههم  
روده كلكم ❖

(امرث مريم) موب نفس لمري. وحديث روح باله محين. دحر بموكخ  
ذمته. هغر من هس طوب نتلن لي شربت خولهن ❖ دعبذ لوث روربت.

هَاوْ دَحِيلْتُنْ وَقَدَيْشِ شِمِهْ وَحَنْنِهْ لَذِرْ وَشَرِبْتِ عَالِ اِيلِنِ دَحْلِينِ لِهْ ❖ عَبْدُ  
 زُخُوْتِ بَذْرَعِهْ وَبَادَارِ حَثِيْرَايِ بَثْرَعِيْتِ ذَلِبْهَوْنِ. سَاِحِفِ تَقِيْفِ مِيْنِ  
 كُوْرَسَاوْتِ. وَرِيْمِ مَكِّيْحِ ❖ كَفْنِ سَابَاعِ طُبْتِ. وَعَاتِيْرِ شُرْ سَفِيْقِيْتِ وَعَادَارِ  
 لِيْسِرِيْلِ عَبْدِهْ وَتَخَارِ حَنْنِهْ اَخِ دِمَالِ عَامِ اَبْهَيْنِ عَمِ اَبْرُهْمِ وَعَمِ زَرْعِهْ لَعْلَمِ ❖  
 لُوْقَا 1: 46 (فَقَالَتْ مَرْيَمُ) تُعْظِمُ نَفْسِي الرَّبِّ 47 وَتَبْتَهِجُ رُوحِي بِاللَّهِ مُخْلِصِي. 48  
 لِأَنَّهُ نَظَرَ إِلَى اتِّضَاعِ أُمَّتِهِ. فَهُوَذَا مُنْذُ الْآنَ جَمِيْعُ الْأَجْيَالِ تُطَوِّبُنِي. 49 لِأَنَّ الْقَدِيْرَ  
 صَنَعَ بِي عِظَائِمَ وَاسْمُهُ قُدُّوسٌ. 50 وَرَحْمَتُهُ إِلَى جِيلِ الْأَجْيَالِ لِلَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَهُ. 51 صَنَعَ  
 قُوَّةً بِذِرَاعِهِ. شَتَّتَ الْمُسْتَكْبِرِيْنَ بِفِكْرِ قُلُوْبِهِمْ. 52 أَنْزَلَ الْأَعْرَاءَ عَنِ الْكُرَاسِي وَرَفَعَ  
 الْمَتَّضِعِيْنَ. 53 أَشْبَعَ الْجِيَاعَ خَيْرَاتٍ وَصَرَفَ الْأَغْنِيَاءَ فَاْرَغِيْنَ. 54 عَضَدَ إِسْرَائِيْلَ فَتَاهُ  
 لِيَذْكُرَ رَحْمَةً. 55 كَمَا كَلَّمَ آبَاءَنَا. لِإِبْرَاهِيْمَ وَنَسَلِهِ إِلَى الْأَبَدِ.

من مزموور 133 ترنيمه المصاعد. لداود.

اَصْحِ مَا لُبَّجْ مَا لُبَّجْ حَمْبِيَا كَلِّهْا بَهْهْا وَبِهْجِنَا هَكْ  
 خَرْحَفَايَهْ حَبْوْتَا ❖

اَمِيْنِ. مُمْ طُبْ وَمُمْ شَافِيْرِ لِيْلِدَتْ اَلْهْ نِهْوِ ذُوخْرُنْ. وَلَنْ بَصْلُوْتَهْ

عُوذْرُنْ ❖ هُوَذَا مَا اَحْسَنَ وَمَا اَجْمَلَ. لِنَذِكِرِ الْاِلٰهَ، وَلِتَكُنْ صَلَاتُهَا لَنَا عُوْنًا

لَلْتَنَا مَا وَخَصْبِيْ اَجْبِيَا. حَجَاتَنَا تَهْهْا وَبِهْجِنَا هَكْ خَرْحَفَايَهْ  
 حَبْوْتَا ❖

لَاحِ مُمْ ذُعْمَرِيْنَ اَخْحَذْ لَخِيْنِ نِهْوِ ذُوخْرُنْ وَلَنْ بَصْلُوْتَهْوْنِ عُوذْرُنْ ❖

اَنْ يَسْكُنَ الْاِخْوَةَ مَعًا. لِنَذِكِرِ الْاِبْرَارَ وَلِتَكُنْ صَلَوَاتُهُمْ لَنَا عُوْنًا.

اَبْرُ صَعْمَا وَبُسْبُ حَلَا وَعَلَا هَكَلَا وَبَمَلَا. بَجْنَا هَعَلْبِنَا هَعَهْوَا:

رَحْفَايَهْ، عَهْوَا بَاهْهْا حَكْ ❖

أَخِ مِشْحُ دُنْحِثُ عَلِ رِيشُ وَعَلِ دَقْنُ. نُبِيِّ وَشَلِيحِ وَسُهْدِ صَلُوْثِهَوْنِ  
شُوْرُ ثِهَوْلُنِ ❖

مثل الدهن الطيب النازل على الرأس وعلى اللحية. لتكن صلاة الأنبياء  
والرسل والشهداء سوراً لنا.

وَمِثْلِهِ بِأَهْوَاهِهِ، يُسَبِّحُ حَلَا كَنْزَهُ وَأَوْجُهَاتِهِ. كَلْحَلِ هُوَ وَنَبِ أَعْوِ  
مَنْبِ كَلْحَلِ كَنْتَهُ، وَتَسْبِيْحِهِ ❖

دَقْنِهِ دَهْرُونِ دُنْحِثُ عَلِ بَرِ صَوْرُ دُخُوْتِيْنِهِ. لَلْمِيْنِ سُهْدِيْكَ أَشُوْنُ  
مُرْ لِمَطَالِيْهَوْنِ دَرْحُوْمِيْكَ ❖

لحية هرون النازلة إلى طرف ثيابه. إلى ميناء شهدائك يا رب أهْلُنَا، إلى مَظَالِّ  
أَحْبَابِكَ.

أَبِ لَهْلَا وَتَسْبِيْحِهِ، يُسَبِّحُ حَلَا لِهْوَا وَنَهْمِهِ. سُنَا هَمَلًا وَتَسْبِيْحِهِ  
وَبَبِ وَتَسْبِيْحِهِ ❖

أَخِ طَالُ دُجِرْمُونِ دُنْحِثُ عَلِ طُوْرُ ذُصِيْهِيْوْنِ. حَانُنُ وَمَلِ رَحِمِ بِيَوْمِ  
دِيْنِخِ رَاْحِمَعْلِيْنِ ❖

مِثْلَ نَدَى حَرْمُونِ النَّازِلِ عَلَى جَبَلِ صِيْهِيْوْنِ. أَيُّهَا الْحَتَّانُ وَالْمَمْتَلِيُّ بِالْمِرَاْحِمِ،  
ارْحَمْنَا فِي يَوْمِ الدِّيْنُوْتَةِ.

صَهْلًا وَبِأَمْعِ نَفْسِ مَدْنَا جِهْوَتِدَا هَسْنَا حِيْمَا حَلْحَلِ. نَبِيْ هِهْ  
وَلَا جُلَا وَتَسْبِيْحِهِ، مَعِ سَلْهِنَا وَنَمْعِ كَهْ ❖ ❖

مِطُوْلِ دُثَامُنِ فَقَدْ مُرِيْ بُوْرِكْتُ وَحَايِ عِذَاْمُ لَعْلَمِ. بَرِيْخُو ذَلِ خُلِ  
رَحْمَاؤُ مِنْ حَاطِيْ ذُقْرِنِ لِهْ ❖ **بَارْخَمِر**

لأنه هناك أمر الرب بالبركة حياة إلى الأبد. مبارك الذي لا يجب مراحمه عن  
الخطاة الذين ينادونه.

حجج مني وبجنتنا لجا حنكبنه وجبال صده مصدا  
عبد مر دوخرن طب ليلده دعيدت مهيمنت

المجد للآب والابن والروح القدس. اصنع يا رب ذكراً صالحاً لأبناء الكنيسة المؤمنة.

❖ **ص:** هبعه صبح، مع مصبر صهصا ويوسا وجباجر ❖

منعلم وعدام لعلم علمين آمين. ونقومون من يامينخ بيوم ذنح

رابوئخ ❖ من الأزل وإلى أبد الأبدين آمين. وقف عن يمينك في يوم ظهور جلالك

حبرج هجفكني. حبه حبا كها رحفانه ههوا باهه

❖

بخولزبن وبخولعدن بثولت يلدت آله صلوثه شور شهو لن ❖

في كل زمان وفي كل أوان. لتكن صلاة والدة الله سوراً لنا.

حركه باهه، ومبعا جلكه، حجبعا صبح وجلمه فتنا رلا حه ❖

بصلاوئهنون دقاديث باطلي لبيش من دخولشع فاح صل لن ❖

بصلوات القديسين احننا من الشرير الذي ينصب لنا الفخ كل حين.

من، نعه صعبا رحبج ههوا نهه حه هكجه صده تصداو ❖

مرن يشوع مشيخ صليبخ شور شهو لن ولغاو منه نستاتر ❖

يا ربنا يسوع المسيح، ليكن صليبك سوراً لنا، وفي ظله نحتي.

نعه صكبا كها: حستا نه رحبج: هحسبا صعا

جسصن ❖

يشوع ملث آله لحاي ناظر بصليبخ لعانيذ حاس برحميك ❖

يا يسوع كلمة الله احفظ حياتنا بصليبك، واشفق على الموتى بمراحمك.

جَنَدَهُ، مَقْبَلًا وَسْتَه نَهْوًا هَتَّيْهِ، هَنَعَسَ لِجَا هَكَجْنَا هَوْهَس  
مِهِيْمَا جَبَلْتَنِيْمٌ ❖

بُخُولُهُونَ يَوْمْتُ ذَحَائِنَ نَوْدٍ وَنَسْجُوذٍ وَنَشَابِحِ لَابٍ وَلِبْرٍ وَرُوْحٍ  
قُوذْشُ بِخَوْلَعِدُنَيْنِ ❖

في كلِّ أيامِ حياتنا نرفعُ الشكرَ والسجودَ والتسبيحَ للآبِ والابنِ والروحِ القدسِ.

اَللّٰهُ، هُجَبٌ وَهَسَلًا: هَسَمُحِبٌ وَخَا مُلَا وَابَانَا اَمْبِرُ كَ مَع  
مُصْبِرٌ ❖

اَلْهِنَ سَاجِي رَحِمِ بِيَوْمُخِ رَابٍ مُّ ذُتِ اَقِيْمِ لَنِ مِنْ يَامِيْنِخِ ❖

يا الله يا كثير المراحم، عندما تأتي في اليوم العظيم، أقمنا عن يمينك.

وَإِعْبَابُ، وَنَمَدُ كِبِ هَجَبْنَا جَبْنَا هُنَا: اَعْمُ، وَنَاوَابَا مَلِكُجَبَابُ ❖

دَشُوِيْتِنِ دَنْزَمَرِ لَخِ شُوْبُحُ بَعْدُنِ هُنِ اَشُوْنِ دُنِيْرْتِ مَلِكُوْتِخِ ❖

لأنك أهلتنا أن نرثم لك بالتساييح في هذا الوقت، أهلنا أن نرث ملكوتك.

نَاهَا لِهَجَبَابُ حَكَمِ مَدْنَا: مَدْنَا وَهَدْنَا، هَوْسْتَنِي. حَجِبُ وَهَسَلًا كَلَا

بِقَعْلُ، هَوْحَبِيْبِيْجِ ❖ مَدْنَا وَهَسَلًا حَكَمِ هَجَبُوْبِ ❖

تِهْوِ طَيِبُوْتِخِ عَلَيْنِ مُرِي مُرٍ ذَمُوْتِنِ وَذَحَائِنِ عِبْدِ رَحِمِ عَلِ نَفْشَتِنِ

وَذَعَانِيْدِيْنِ ❖ مُرِي رَاحِمِ عَلَيْنِ وَعَادَارِيْنِ ❖

لَتَجَلَّ عَلَيْنَا نِعْمَتُكَ يَا رَبُّ رَبِّ مَوْتِنَا وَحَيَاتِنَا. اسبغ مراحمك علينا وعلى أمواتنا. ارحمنا يا رب  
وَأَعِنَّا.

117، 148، 149، 150

❖ اَلْمَاجِبِيْهِ وَوَحْتَا هَمْبَدِيْهِ هُجَسِيْهِ ❖

هَجَسِيْهِ حَمَدْنَا مَعِ هَسَلًا. هَجَسِيْهِ، هَجَسِيْهِ هَسَلًا ❖

شَابَاحِ لِمُرِيٍّ مِنْ شَمَائِيٍّ شَبْحُوِيٍّ بِمَرُوْمِ ❖

هَلْلُوِيهِ. سَبِّحُوا الرَّبَّ مِنَ السَّمَاءِ سَبِّحُوهُ فِي الْأَعَالِي.

مَحْسَبِهِمْ فَخَدَعَهُمْ مَلَأَقَهُهُمْ. مَحْسَبِهِمْ فَخَدَعَهُمْ سَكَّرَ لَهُمْ ❖

شَبَّحُوِي كَوْلَهُون مَلَخَاوُ شَبَّحُوِي كَوْلَهُون حَيَلَاوُثُهُ ❖

سَبِّحُوهُ يَا جَمِيعَ مَلَائِكَتِهِ سَبِّحُوهُ يَا جَمِيعَ قَوَاتِهِ.

مَحْسَبِهِمْ فَخَدَعَهُمْ مَلَأَقَهُهُمْ. مَحْسَبِهِمْ فَخَدَعَهُمْ سَكَّرَ لَهُمْ. مَحْسَبِهِمْ ❖

عَقَدَ مَحْضًا: هَضْنَا بِوَحْدَا مَحْ مَحْضًا بَعْضِهِمْ كَعَضِهِمْ وَوَحْدَنَا ❖

شَبَّحُوِي شَمِشُ وَسَهْرُ شَبَّحُوِي كَوْلُ كَوْكَبِ وَنَوَهْرُ. شَبَّحُوِي

شَمَائِ شَمَائِ وَمَائِ ذَلَعِلُ مِنْ شَمَائِ نَشَبَّحُونَ لَشَمِهِ دُمْرِي ❖

سَبِّحَاهُ يَا شَمْسًا وَيَا قَمَرًا سَبِّحِيهِ يَا جَمِيعَ كَوَاكِبِ النُّورِ. سَبِّحِيهِ

يَا سَمَاءَ السَّمَوَاتِ وَالْمِيَاءِ الَّتِي فَوْقَ السَّمَوَاتِ. لَتَسْبِّحَ اسْمَ

الرَّبِّ.

مَلَأَقَهُهُمْ وَأَجْنَعَهُهُمْ: هَمَّ جَمَّ هَلْجَبَهُ. أَمْبَرُ أَنْفِ حَلْجَمِ

حَلْجَبِهِ. نُعَذِّفُهَا مَجْدُ هَلْ جَبْنُ ❖

مِطُولُ ذَهْوِ إِمْرٍ وَهَوَاوُ وَهُوَ فِقَادُ وَثَبْرِيوُ وَأَقِيمِ إِنْوْنَ لَعْلَمِ عُلْمِينَ

نُمُوسُ يَابُ وَلُ عُبْرُ ❖

لَأَنَّهُ قَدْ قَالَ وَصَارُوا وَأَمْرُ فُخْلِقُوا. وَثَبَّتَهُمْ وَأَعْطَاهُمْ نَامُوسًا لَا

يَزُولُ إِلَى أَبَدِ الْأَبْدِينَ

مَحْسَبِهِمْ فَخَدَعَهُمْ مَلَأَقَهُهُمْ. مَحْسَبِهِمْ فَخَدَعَهُمْ سَكَّرَ لَهُمْ. مَحْسَبِهِمْ ❖

هَلْجَبَهُ هَلْجَبًا هَمَّ مَلَأَقَهُهُمْ هَلْجَبًا وَوَحْدَنَا ❖

شَابَاحٌ لَمْرِيٌّ مِنْ أَرَعُ ثَنَيْنِ وَخَوْلَهُونَ تَهْوِمُ نَوْرٌ وَبَرْدٌ وَثَلْجٌ وَغَلِيدٌ  
وَرُوحٌ وَعَلْعَلٌ عَبْدٌ ذَمِلْتَهُ ❖

سَبَّحِي الرَّبَّ مِنَ الْأَرْضِ يَا كُلُّ الثَّنَائِينِ وَاللَّجَجِ. النَّارُ وَالْبَرْدُ وَالثَّلْجُ وَالْجَلِيدُ  
وَالرِّيَّاحُ الْعَاصِفَةُ عَمَلٌ كَلِمَتِهِ.

لَهْوًا هَجْدَهُمْ وَصُدًّا: أَبْكُنَا وَجَاؤًا هَجْدَهُمْ، أَوْزًا. مَسْبَاً هَجْدَهُ  
نَحْبِنَا هَوْسَعًا هَلِنَا هَجْمَسَا ❖

طُورٌ وَخَوْلَهُنَ رُمْتُ أَيْلِنِ ذُفِيرٍ وَخَوْلَهُونَ أَرْزٍ. حَيَوْتُ وَخَوْلَهُ بُعِيرٌ  
رَحْشٌ وَطَيْرٌ وَفُرْحَتْ ❖

الْجِبَالُ وَالْأَكَامُ وَالْأَشْجَارُ الْمَثْمِرَةُ وَكُلُّ الْأَرْزِ. وَالْحَيَوَانَاتُ وَكُلُّ الْبِهَائِمِ وَالذَّبَابَاتُ  
وَالطَّيُورُ الطَّائِرَةُ.

صَخَطًا وَآوَحًا هَجْدَهُمْ أَمْتَقَالًا. وَهَوَجْنَا هَجْدَهُمْ، وَنَمْنَا وَآوَحْنَا. كَحَبِوْنَا  
هَجْدَهُنَا: هَجْنَا هَكْنَطًا بَعْضِي، كَعَصَدَهُ وَصَمْنَا ❖

مَلِكٌ ذَرَعٌ وَخَوْلَهُنَ إِمُوْتُ رَوْرَبِنِ وَخَوْلَهُونَ دَائِنِ ذَرَعٌ جَدُوذٍ  
وَبَثُولُتٌ. سُبِّ وَعَلِيمٌ نَشَبِحُونَ لَشِمِهِ دُمْرِيٌّ ❖

مَلُوكُ الْأَرْضِ وَكُلُّ الْأُمَمِ، الْعِظَاءُ وَكُلُّ قِضَاةِ الْأَرْضِ. الْوَلْدَانُ وَالْبَتُولَاتُ مَعَ  
الشُّيُوخِ وَالشَّبَّانِ يُسَبِّحُونَ اسْمَ الرَّبِّ.

صَلَاً وَوَتًا هَهُ عَصَدَهُ كَحَسَفَؤُهُهُ: هَعَجَسَهُ خَاوَحًا هَجْمَصْنَا.

مَنْبِرٌ مَنَّا وَنَحْنَهُ: هَبَاعْتَفَسْنَا وَجَدَهُمْ، رَوْبَقَهُهُ: هَكَجْتُنَا

أَمْعَانًا خَصًا وَمَنْبِرٌ لَهُ ❖

مِطُولُ دُرَابُو شِمِهِ بَلْحُوذَاوُ وَشُوبِحِهِ بَرَعُ وَبَشْمَايُ. مُرِيمُ قَرْنُ  
ذُعَامِهِ وَتَشْبُوْحَتُ ذُخُولِهِونَ زَادِيْقَاوُ لَبْنَايُ اَيَسْرَائِلَ عَامُ ذُقْرِيْبِ  
لَهُ ❖

لأنه عظيم اسمه وحده. ومجده في الأرض والسما. يرفع قرن شعبه ومجدا لجميع  
أبراره. لبني إسرائيل الشعب القريب إليه.

❖ مَضَبُ حَمْنَا بَأَعْفَسْنَا سَبَالًا. نَأَعْفَسْنَا حَبَالًا وَرُوبِقَا. تَسْبَا  
أَعْفَسْنَا حَجَبُوهُ هَجْدُ زَهَبُ بَهْرَبُ نَصْلَصَهْ ❖  
شَابَاحُ لَمُرَيْتَشْبُوْحَتُ حُدَاتُ. تَشْبُوْحَتِهِ بُعِيْتُ ذُزَادِيْقِي. نِحْدُ

ايسرئيل بعبوده وبناي صهيون نروزن بملكهون ❖

المزمور 149 هلولويه. سَبَّحُوا الرَّبَّ سَبْحًا جَدِيْدًا فَإِنَّ مَجْدَهُ فِي بَيْعَةِ الْأَبْرَارِ. يَفْرُحُ

إِسْرَائِيلُ بِجَالِقِهِ. وَبَنُو صِهْيُونَ يَتَهَيَّجُونَ بِمَلِكِهِمْ.

هَبْعَصِبُ كَعْمَدِهِ جَلَكْنَا هَجْتَبْنَا: هَجْتَبْنَا مَرْمُونَهُ كَه. مَهْلَا  
وَرَجَا مَدْنَا جَمْدَهُ هَمَّجُ حَمَقَقْنَا جَهْوَمْنَا ❖

وَنَشْبُحُونَ لَشِمِهِ بَفَلَاجٍ وَبَرَبِيْعٍ وَبَخِيْرٍ نَزْمَرُونَ لَهُ. مِطُولُ دُصْبِ

مُرِي بُعَامِهِ وَيُهَبُّ لِمَسْكِيْنٍ فُوْرَقْنُ ❖

وَيُسَبِّحُونَ اسْمَهُ بِالْدُفُوْفِ وَالطُّبُوْلِ وَالكَتَارَاتِ يَرْتَلُونَ لَهُ. لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ رَضِيَ عَنِ  
شَعْبِهِ. وَيُعْطِي الْخَلَاصَ لِلْمَسَاكِيْنِ.

بِلَحْمِهِ رُوبِقَا جَابِعْنَا هَبْعَصِبُنِهِمْ حَلَا حَتْمَلَاهُمْ: هَمْمَدْنَاهُمْ  
لِلْأَهْلِ جَجْتَبَاهُمْ. صَبَا وَبَاوُحُ فَعْمَدَهُمْ حَابِيْبَاهُمْ ❖

نَشْعَشْنُونَ زَادِيْقِي بِيَقْرُ وَنَشْبُحُوْنِي عَلَ عَرَسْتَهُونَ. وَنَرْمَرْمُونُ لَالَهُ

بِعَجْرْتَهُونَ سَيْفُ ذَثْرِنُ فُوْمَاوُ بِيذِيْهِونَ ❖

لِيَغْتَرَّ الْأَبْرَارُ بِالْكَرَامَةِ وَيُسَبِّحُونَهُ عَلَى أَسْرَتِهِمْ. وَيُعْظَمُونَ اللَّهَ بِجَنَاحِهِمْ. سَيْفُ ذُو  
حَدَيْنَ بِأَيْدِيهِمْ.

حَصَانَهُ فَعَبْرَانَا مَعَهُ تَخَضُّعًا مَخْضُوعِيًّا مَعَهُ أَمَقْبَالًا. حَصَانَهُ  
مَخْضُوعِيَّتَهُ، نَحْبَهُ لِقَدَا مَعْبُوتِهِ، نَحْفُكُلًا وَجَنَرًا. ❖  
لِمَتْبَاعِ فُورَعُنْ مِنْ عَامٍ وَمَكْسُنُوثُ مِنْ إِمُوثُ لِمَسَارِ مَلَكِيَهُونِ  
بِسُوطِمِ وَيَاقِيرِيَهُونِ بِشِشَلْتُ ذَفَرَزُلُ. ❖

لِيَطْلَبَ الْجَزَاءَ مِنَ الشُّعُوبِ وَالتَّوْبِيخَ مِنَ الْأُمَّمِ. لِيَرْبِطَ مَلُوكَهُمُ بِالْوَثَاقَاتِ وَمُكْرَمِيَهُمْ  
بِسَلْسِلِ الْحَدِيدِ.

حَبْنَتِي حَاهُ، وَيُنَا وَجَلِيحُ مَعْبُجِنَا حَجْدَاهُ، رُوتِيَهَاهُ. مَخْضُوعِيَّتَهُ  
حَصَانًا جَمْعِيَّةً. مَخْضُوعِيَّتَهُ، نَحْبِيدًا وَجَمْعِيَّةً. ❖  
لِمَعْبَدِ لَهُونِ دِينِ ذَخْتِيْبِ وَشُوبِيحُ لُخُولَهُونِ زَادِيَقَاوُ. شَابَاحُ لِمُرِي  
بُقُودِشُهُ شَبْحُويُّ بَرَقِيْعُ ذَعُوشِنُهُ. ❖

لِيَصْنَعَ لَهُمُ الْحُكْمَ الْمَكْتُوبَ. وَمَجْدًا لِجَمِيعِ أَبْرَارِهِ. الْمَزْمُورُ 150. سَبِّحُوا الرَّبَّ فِي قَدْسِهِ  
سَبِّحُوهُ فِي رَقِيعِ عَزِّهِ.

مَخْضُوعِيَّتَهُ، نَحْبُكُلِيَّةً. مَخْضُوعِيَّتَهُ، نَحْفُكُلًا وَوَجْهِيَّةً. مَخْضُوعِيَّتَهُ  
نَحْمَلًا وَنَحْمَلًا. مَخْضُوعِيَّتَهُ، نَحْبُكُلًا وَنَحْبُكُلًا. ❖  
شَبْحُويُّ بَحَيْلُثُنُوثُهُ شَبْحُويُّ بِسُوعُ ذَرَابُوثُهُ. شَبْحُويُّ بِقُلْ ذَقَرْنُ  
شَبْحُويُّ بِقِيْثَرٍ وَبِخِنَرٍ. ❖

سَبِّحُوهُ عَلَى قُوَّتِهِ سَبِّحُوهُ عَلَى كَثْرَةِ عَظَمَتِهِ. سَبِّحُوهُ بِصَوْتِ الْبُوقِ سَبِّحُوهُ  
بِالْقِيْثَارَاتِ وَالْكَثَارَاتِ.

مَحْسَبِهِ، نَجَلِكُنَا هَجَجِبِدَا. مَحْسَبِهِ، نَحْنُنَا مَكْنِدَا. مَحْسَبِهِ،  
حَرْزَكُ مَعْدَا. مَحْسَبِهِ، حَمَلَا هَجْمِدَا. فَلَا تَعْمَدَا بِأَعْمَدَا  
حَمْنَمَا ❖

شَبْحُوِي بَفَلَاجِ وَبَرَبِيْعِ شَبْحُوِي بَمِنْ حَلِيْثُ. شَبْحُوِي بُصِيْصَلِي  
شِمْعُ شَبْحُوِي بَقْلُ وَبَقْعَتْ. كَوْلِ نِشْمُ ثَشَابَاخُ لَمْرِي ❖  
سَبْحُوهُ بِالذَّفُوْفِ وَطَبُوْلِ. سَبْحُوهُ بِأُوْتَارِ حَلُوَةِ. سَبْحُوهُ بِصُنُوْجِ السَّمْعِ. سَبْحُوهُ  
بِالصَّوْتِ وَالصَّرَاخِ كُلِّ نَسْمَةٍ فَلتَسْبِحِ الرَّبَّ.

مَحْسَبِهِ حَمْنَمَا جَلَجَفِ، نَحْنُنَا. مَحْسَبِهِ، فَذَهَبِ أَمَقْبَالُ مَهَلَا  
وَتَعْمَدَا حَكْمُ لِهَجَجِبَادَا: هَجَجِبَادَا مَحْنَمَا هِهْ حَكْمُ ❖  
شَابَحُ لَمْرِي خَوْلَخُنْ عَامِ شَبْحِي كَوْلِهِنْ أَمُوْتُ مَطُوْلُ دُعِشَنْتِ  
عَلَيْنِ طَيْبُوْتُهُ وَشَارِيْرِيْثُ مَرْيَاوُ لَعَلْمُ. **بَارِخْمُرُ** ❖

المزمور 117: سَبِّحُوا الرَّبَّ يَا كُلَّ الشُّعُوْبِ سَبِّحُوهُ يَا كُلَّ الْأُمَمِ. لِأَنَّ نِعْمَتَهُ قَدْ  
قَوِيَتْ عَلَيْنَا وَأَمَانَةُ الرَّبِّ إِلَى الدَّهْرِ بَارِخْمُرُ.

يتلى مع رسم الصليب:

هَجَجِبَادَا حَمْنَمَا هَجَجِبَادَا مَحْسَبِهِ  
حَمْنَمَا مَحْسَبِهِ. هَجَجِبَادَا مَحْسَبِهِ  
شُوْبِحُ لَثَلِيْثِيُوْتُ شُوْبِحُ لَثَلِيْثِيُوْتُ مَشَبْحِيْنَانِ لَثَلِيْثِيُوْتُ مَشَابَحَتْ.  
وَلَخِ يِيْ شُوْبِحُ آلَهُ بِخَوْلَعِدْنِيْنِ ❖

المجد للثالوت. نمجد الثالوت. ولك اللهم يجد الحمد في كل حين.



مُرِّي آلَهُ إِمْرَهُ دَالَهُ بَرُّ وَمِلْتَهُ دَابُّ هَاوُ دَشُقِلُّ أَوْ كَيْثُ شَقَالُ حُطِيثُهُ دَعْلُمُ  
إِثْرَا حَمَعَلِينِ

أيها الرب الإله حمل الله وكلمة الآب الحامل خطيئة العالم ارحمنا.

هَهْ وَهَعْمَلَا أَهَضِبْ هَعْمَلَا سَهَبِدْ هَهْ وَهَلْخَلَا رَجَبْ هَهْ إِيُونُ  
هَهْمَلَا حُجِبَلْ هَهْ وَهَبِدْ نَعَبَجِسَا مَعْ نَعْبِلَا وَاجِبِهْ هَهْ مَعِبَهْ  
هَهْ إِيُونُ مَعْبَلِكُمْ ❖

هاو دشقل أو كيث شقال خطيئته دعلم صلي لان اذنخ وقابل بعوثان، هاو  
ذيئب بشوبخ من يامين ذابوي حوس وثراحمعلين.

يا أيها الحامل خطيئة العالم أمل أذنك إلينا واصل طلبتنا أيها الجالس عن يمين أبيه بالمجد. ترأف بنا  
وارحمنا.

صَهَلَا وَابِدْ هَهْ حَسَهْ يُونُ نَبِعَهْ حَسَهْ يُونُ: مَدِنَا نَعَهْ صَعْبِلَا  
حَصْرْ وَهَسَا نَبِعَا ❖

مطول داتو لحوذيك، قاديشات بلحوذيك مرّي يشوع مشيخ عام روح  
قاديش ❖

لأنك أنت وحدك قدوس وانت وحدك رب، يا يسوع المسيح مع الروح القدس.

هَهَجِيَهْ وَكَلْتَا أَجَا أَصِبْ نَجِدْرَجْ هَهْ جَدَهْ هَهْ نَقَصَلَا وَسْت  
إِنْجِبْ: أَوْ إِيْعَصْ كَعَصْرْ نَبِعَا هَهْ مَجَبْجَا حَلْخَمْ: هَهْ وَابِدْ هَهْ هَهْ  
هَهْمَهْ حَلْخَمْ حَلْصِبْ ❖

شوبحه داله أب أمين بخولزيان وبخولهن يومث ذحاياي إبرخخ، أف

إشباح لشمخ قاديش ومبرخ لعلم. هاو ديثاو ومقاو لعلم علمين

إني أباركك يا مجد الله الآب الحق في كل وقت وفي جميع أيام حياتي. وأسبح اسمك القدوس  
المبارك إلى الأبد. الكائن الآن والدايم إلى أبد الأبد.

مَجْنِبًا مَدْنًا أَسْبِي نَكَا كَدَا وَاجْتَبَا وَبِح هَمْعَص مَعَص  
هَمَدَه وَو حَلَقَصَدَا حَلَم حَلَصِي ۞

مبارخات مزي آحيد كول. آله ذابھت ذيلان ومشاباخ شمخ ومھادار  
بثشبخت لعلم علمين ۞

مبارك أنت أيها الرب الضابط الكل. إله آباؤنا واسمك مجيد ومبجل بالتسايح إلى أبد الأبدین.

حُر يَا مَجْنِبًا حُر فَاثَا يَمْعَصَدَا حُر فَاثَا مَعَكُهَا كَدَا  
وَجَا أَجَا وَعَزَا حَم حَا سَبِيْمَا أَو حَزِيْمَا سَا مَبِعَا ۞

لُح يِي شَوْبِح لُح فَاي تَشْبُوْحَت لُح فِي قَوْلُس آله دُخُوْل، آب ذَشْرُر عَام  
بُر اِيْحِيْذِي أَف لُرُوْح حَاي قَادِيْشُ

لك يجب التمجيد ويحسن التسبيح وبك يليق الحمد يا إله الكل الآب الحق وابنك الوحيد  
وروحك الحي القدوس.

هَمَا هَجَلَج حَلَم حَلَصِي أَصِي ۞

هَشُ وَبَخُوْلزَبَان لُعَلَم علمين آمين

الآن وفي كل حين وإلى أبد الأبدین آمين.

مُنر مَعَد صَعْبِيَا بَاوْخَا وَوَسْطَنِي لَا بَأْسُو خَافَتِي مَدْن: سَلِيْنَا سِي  
مَعَوْبِي يَا وَصَدَكِي ۞

مُرَان يَشُوْع مَشِيْح تَرَعُ ذَرَحْمِيْكَ لُ تَحُوْذُ بَافِيْن مُر حَاطِي حَنَان مَوْدِنَان

اثر احمطين

يا ربنا يسوع المسيح لا تغلق باب رحمتك في وجوهنا، فإننا نعتزف بأننا خطاة فارحمنا يا رب.

سَعَصُ أَسَلْبِر مَعُ الْبَاوْبِر رَاوْب مَدْن: وَجِي مَعَدَا مَر يَا حَلَكِي

مَعَدِي بَا يَا وَصَدَكِي ۞

حَوْبُخُ أَحْتُخُ مِنْ أَثْرُخِ صِدَيْنِ مَرُ دَبْيَدُ مَوْتُخِ إِثْبَطَلَاثِ مِيثُوثَانِ

إثراحملين

يا من أحدثك محبتك من سمو مقامك إلينا وبعوتك بطل موثنا ارحمنا.

فَبَعْدَ إِجْتِهَادِنَا فَبَعْدَ سَكْرَتِنَا فَبَعْدَ لَا صُجْبَالًا وَوَأَنَّ لِيَجِدَ  
سُكْرًا بِأَوْصَالِكُمْ ..

قَدِيشَاتِ آلِهِ. قَادِيشَاتِ حَيْلَتُنْ. قَادِيشَاتِ لُ مِيُوْثُ...

رحمه الله أبو ن دشماني

العدان الثاني: صلاة الصباح.

### صلاة الاستيقاظ من النوم .

أَيُّهَا الرَّبُّ الَّذِي لَا يَنَامُ أَيَقْظِنِي مِنْ نَوْمِ الْخَطِيئَةِ لِأَسْبِحَكَ أَيُّهَا الْحَيُّ الَّذِي

لَا يَمُوتُ أَقْمِنِي مِنْ سِنَّةِ الْمَوْتِ لِأَشْكُرَ رَأْفَتَكَ وَأَهْلِنِي لِأَسْبِحَكَ

وَأَبَارِكَكَ مَعَ مُسَبِّحِيكَ الْأَبْرَارِ أَيُّهَا الْآبُ وَالْإِبْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُّسُ تَعَظَّمْتَ

إِلَى الْأَبَدِ آمِينَ .

### صلاة الشكر .

فَلنَشْكُرُ صَانِعَ الْخَيْرَاتِ اللَّهُ الرَّؤُوفَ أَبُو رَبَّنَا وَمَخْلَصُنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ

لأنه سترنا وأعاننا وحفظنا وقبلنا إليه وأشفق علينا وعضدنا

وأوصلنا إلى هذه الساعة. فنسأله ليحفظنا في هذا اليوم المقدس  
وكل أيام حياتنا بكل سلامة. أيها الرب الإله الضابط الكل أبو ربنا  
والهنا ومخلصنا يسوع المسيح نشكرك على هذه الحال لأنك قبلتنا  
إليك. فلماذا نسألك ونطلب منك يا أيها الصالح يا محب البشر هب  
لنا أن نكمل هذا اليوم المقدس وكل أيام حياتنا بكل سلامة من كل  
حسد وتجربة ومن كل فعل شيطاني ومشورة الناس الأشرار وقيام  
البشر المعاندين لنا باطنا وظاهرا أبعدهم عنا وعن كافة شعبك وعن  
هذا الموضع المقدس وارزقنا كل الحسنات الصالحات لأنك أنت هو  
الذي أعطيتنا سلطانا أن ندوس الحيات والعقارب وكل قوة العدو ولا  
تدخلنا في التجارب لكن نجنا من الشرير بنعمة ورافة ابنك الحبيب  
ربنا يسوع المسيح الذي معه يليق لك المجد والكرامة وروحك



172 ❖ بَعَثَكَ هَجْعَابٍ مُّاعْتَبِرٍ رَبِّ الْأَجْسِدِ فَهَمِّتْنِي ❖  
تَنْبَعُ شَفَتَايَ تَسْبِيحًا إِذَا عَلَّمْتَنِي فَرَائِضَكَ.

173 مَا حَبُوبٌ أَبِي: مَهْلًا وَرَجْمًا فَهَمِّتْنِي.  
لَتَكُنَّ يَدُكَ لِمَعُونَتِي لِأَنِّي اخْتَرْتُ وَصَايَاكَ.

174 هَضْبِي بَعْدَ حَبِوْمُنِي: هَضْبُهُمْ وَيَسْأَلُ.  
اشْتَقْتُ إِلَى خَلَاصِكَ يَا رَبُّ وَشَرِيعَتِكَ هِيَ لَدَّتِي.

175 يَايَا بَعْدَ هَبْصُنِي: هَبْبِي هَبِّ بَعْدِي.  
لَتُحْيِي نَفْسِي وَتُسَبِّحَكَ وَأَحْكُمَكَ لَتُعِينِي.

176 يَا إِلَهِي أَمْ يَمُنُّ أَحِبَّالًا: حَبِوْمِي: مَهْلًا  
وَجَهْمِيَّتِي لَا لَهْمِيَّةً.

ضَلَلْتُ كَشَاةً ضَالَّةً. اظْلُبْ عَبْدَكَ لِأَنِّي لَمْ أَنْسَ وَصَايَاكَ.

مَضَبِي حَمْدًا جَلِيفًا خَفِيفًا. مَحْسِنَتِي: فَكْرًا أَمْتَقَالًا. مَهْلًا  
وَبَعْدَ حَلْمٍ لَهْمِيَّةً. مَهْبُوبِي: مَهْلًا هَبِّ حَلْمِي. حَمْدِي  
شَابِحٌ لِمُرِّي خَوْلَخُونِ عَامِ شَبْحِي كَوْلِهِنِ امُوتُ. مَطُولٌ دَعِشَنَتِ عَلَيْنِ  
طَبِيبُوهُ شَارِيرِيئِيثُ مَرْيَاوُ لَعْلَمٌ. بَارِخْمُرُ ❖

سبحوا الربَّ يا كل الشعوب سبحوه يا كل الأمم. لأن نعمته قد قويت علينا وأمانة  
الربِّ إلى الدهر بارخمر.

صلاة الصبح لأنطوان التجريتي.

اَمْنَحُنَا رَبَّنَا بِهَذَا النَّهَارِ رِفَاقًا صَالِحِينَ وَأَفْكَارًا نَقِيَّةً وَأَعْمَالًا مُرْضِيَةً خَالِيَةً  
 مِنَ الْأُمُورِ الْعَالَمِيَّةِ وَأَعْطِنَا عِفَّةً فِي أَفْكَارِنَا وَقَدَاسَةً فِي شِفَاهِنَا، عَدْلًا فِي  
 أَحْكَامِنَا. وَهَبْ لَنَا رَبَّنَا جِسْمًا صَاحِحًا وَخَبْرًا كَافِيًا وَعَقْلًا نِيرًا وَفَهْمًا  
 ثَاقِبًا وَنَجِّنَا مِنَ الْأَهْوَاءِ الرَّدِيَّةِ وَمِنَ الشَّرِيرِ وَكُلِّ ظَالِمٍ وَمَارِدٍ. وَقَدِّسْنَا بِمُجِبِّكَ  
 وَخَشِيَّتِكَ قَوْلًا وَفِعْلًا لَكَي نَصِيرَ بَنِي النَّوْرِ آمِينَ.

القومة الأولى: قاديشات آله.. أبون دبشماي

بِرَبِّهِمْ وَبِأَنْبِيَاءِهِمْ 51 المزمور الحادي والخمسون

وَتَمَّ حُكْمُ اللَّهِ أَيْ لِيُحْبَبُوا هَؤُلَاءِ وَتُصَوَّنَ حَسَبَ سُلْهُوتِهِمْ  
 أَهْلًا أَعْيُنًا جَمْعُ نَهْدٍ هَجَّ سُلْهُوتِهِمْ وَتُصَيِّدُ  
 مَهْلًا وَهَجَّتْ بَابُ مَبَّ «إِنَّا سُلْهُوتُهُمْ كَجَمْعِكَ إِنِّي حَجَرٌ»  
 كَبْرُ حَلْفٍ وَنَسْ سُلْهُوتِهِمْ هَجَّتْ بَابُ مَبَّ مَهْلًا وَبَارِوُومُ حَصَلُهُمْ  
 هَارِقًا جَبَّتْ بَابُ مَبَّ  
 مَهْلًا وَجَمْعُهَا إِبْطَلُهُمْ هَجَّتْ بَابُ مَبَّ  
 أَيْ وَجَّ حَقْبَعًا رَجَلًا هَجَّتْ بَابُ مَبَّ وَبِجَمْعِهِمْ أَوْ بَحْلًا  
 وَهِيَ حَكْمٌ حَرَفٌ هِيَ يَاوُقُلًا مَلَكُوسٌ حَمَّ هَجَّتْ بَابُ مَبَّ  
 أَهْخَسَ حَمَّ هَجَّتْ بَابُ مَبَّ هَجَّتْ بَابُ مَبَّ  
 أَوْ قَبْ أَوْ قَبْ هَجَّتْ بَابُ مَبَّ هَجَّتْ بَابُ مَبَّ  
 جَمْعُهَا جَبَّ جَبَّ اللَّهُ هَجَّتْ بَابُ مَبَّ هَجَّتْ بَابُ مَبَّ  
 لَّا بِأَعْيُنِهِمْ هَجَّتْ بَابُ مَبَّ هَجَّتْ بَابُ مَبَّ  
 إِذَا أَوْ قَبْ حَبَّ جَمْعُهَا هَجَّتْ بَابُ مَبَّ هَجَّتْ بَابُ مَبَّ  
 وَكَلْبٌ حَقْلًا أَوْ قَبْ هَجَّتْ بَابُ مَبَّ هَجَّتْ بَابُ مَبَّ

قَرِيبٌ مِّمَّيْ وَأَمَّا الْكَلِمَةُ الَّتِي فِيهَا جَمْعٌ يُعْتَصَمُ بِهَا وَيُجْعَلُ بِهَا  
 مَذْمُومًا فَهِيَ حَبُّ يَهْقِيءُ بِهِ عَجْوَةٌ وَمِنْهَا يَأْتِي بِهَا  
 مَهْلِكًا وَلَا رَحْمَةَ فِيهَا وَجَمْعُهَا هَلْجَلٌ وَجَمْعُهَا مَهْلِكَةٌ وَيَأْتِي بِهَا  
 وَجَمْعُهَا هَلْجَلٌ وَجَمْعُهَا هَلْجَلٌ وَجَمْعُهَا هَلْجَلٌ  
 الْكَلِمَةُ الَّتِي فِيهَا جَمْعٌ يُعْتَصَمُ بِهَا وَيُجْعَلُ بِهَا  
 مَذْمُومًا فَهِيَ حَبُّ يَهْقِيءُ بِهِ عَجْوَةٌ وَمِنْهَا يَأْتِي بِهَا  
 مَهْلِكًا وَلَا رَحْمَةَ فِيهَا وَجَمْعُهَا هَلْجَلٌ وَجَمْعُهَا مَهْلِكَةٌ وَيَأْتِي بِهَا  
 وَجَمْعُهَا هَلْجَلٌ وَجَمْعُهَا هَلْجَلٌ وَجَمْعُهَا هَلْجَلٌ

راحم علي آله أخ طيبوثخ وخ سوغ ذرحميك لحي حطهاي  
 أسج أشيغين من عول ومن حطهاي داكن  
 مطول دسخلوث يذع ن وحطهاي لوقبال انون بخولزبان  
 لخ بلحوديك حطيث وبيشث قدميك سغرت. مطول دتزداداق بملثخ وتريك بدينيك.

مطول دبعلول اثبطنث وبخطه بطنثن ام  
 آت دن بقوشت صبيت. وخسيث دخمئخ اودعتن  
 روس علي بزوفخ وذاك. حاللين به ومن تلج اخور  
 اسباعين بوسمخ وحانوئخ. ونحدون جرماي ماكيخ  
 اهفخ آفيك من حطهاي وخولهن سخلوث لحي  
 لب ذخي بري بي آله. وروخ نقتت حادث بغاو.  
 لئشدين من قدميك وروخ قاديث لئساب من.

ال اهفخ لي بوسمخ وفورقنخ وروخ مشابحت شمكن  
 دالف لعاول اورحخ. وحاطي لوثخ نثفنون  
 فاضن من دم آله آله ذفورقن. ونشاباخ لشن زاديقوثخ  
 مزي فتاخ لي سفوت وفوم نزامار تشبختخ  
 مطول دل صبيت بذبح وفل بيقد سلم اثراعت  
 دبحاو داله روحي مكخت. لب شحيق آله ل مسل.  
 اطيب بصبيئخ لصهيون. وبني شوره دورشلم



هُخَانُ حُرْتُخُ بَقُوشْتِ ذِخْرِ عَوْشَنُخِ وَيُقْرُخُ  
 صَهِلَا ۖ وَهَجِهَ ۖ وَسَعَصَرَ ۖ مَجَّ مَيْتَا: هَبِيقَهَابُ بَعَضْتَبُ ۖ  
 مَطُولٌ دَطْبِينُ رَحْمِيكَ مِنْ حَايٍ وَسِفُوتُ نَشَبُخُ  
 هُجَّ ۖ إِنْجَبَرُ نَسْتَا: هَجَعَصَرُ أَوْبَرُ أِبْتَا ۖ  
 هُخَانُ إِبْرُخُ بَحَايِي وَبَشْمُخُ أَرِيمُ إِذَاي ۖ  
 أَيْرُ مَهْمَلَا هَايِرُ ۖ أَوْخَا بَاوَهَا ۖ بَعَمِدَا: هَجَبِيقَهَابَا ۖ مَهْمَلَا بَعَضْتَبُ قَهْمَدَا  
 أَخُ شُومَنُ وَخُ تَرَبُ تَذَهَنُ نَفْشُ وَبِسْفُوتُ ذَشُوبُخُ نَشَبُخُ فُومُ ۖ  
 إِيَابُجِنَايِرُ حَلَا ۖ نَاعَهَبَلَا ۖ هَجَكَنَكَهَابَا ۖ وَنَسَا نَبُ ۖ  
 إِتْخَرْتُخُ عَلَ تَشُويْتُ وَبَلِيلَاوُتُ زَنِيْتُ بُخُ ۖ  
 صَهِلَا ۖ وَهَهَمَلَا حَبُ صَدَبُونَا ۖ هَجَلُكَلَا ۖ وَجَبِجْتَبُ إِيَهَدَانَا ۖ  
 مَطُولٌ دَهْوِيْتُ لِي مَعْدَرُنُ وَبَطْلُلُ ذَخْنَفِيكَ إِسْتَاتَرُ ۖ  
 يِعْمَلَا بَعَمِدَا نَابُورُ: هَاكَا مِيَهْمَلَا مَصَبُورُ ۖ  
 نِفَقَتْ نَفْشُ بَثْرُخُ وَعَلِي سِمَكْتُ يَامِينُخُ ۖ  
 هَهَنُ نَحَا ۖ وَنَهَجِهَا ۖ حَبِجَمِدَا: يِيَحَجُ حَلَمْتَلَمَلَانَا ۖ وَأَوْخَا ۖ  
 هَنُونُ بَعَاوُ ذَنُوبُذُونُ لَنْفَشُ نَعْلُونُ بَثْحَتِيْتُهُ دَرَعُ ۖ  
 يِعَلَا حَصَبُ ۖ حَسَنَا: مَهَابِجَهَابَا ۖ حَلَايَلَا يِيَهَهَنَا ۖ  
 نِشْتَلَمُونُ لَحْرَبُ وَمِخُولُتُ لَثْعَلُ نِهَورُونُ ۖ  
 مَهَلَا يَسْبَا جَاكَهَا: مِيَهَلَا جَهَا ۖ نَلَا ۖ وَيُعَلَا جِهَا:  
 وَمَلَكُ نَحْدُ بَالُهَ وَنِشْتَبَهَرُ كُولُ ذِيمُ بِهِ  
 مِيَهَلَا ۖ وَيِعَلَا جَهَا قَهْمَدَهَا ۖ وَوَجِيلَا ۖ هَاكَا تَلَا مَهْمَلَا كَلَا ۖ  
 مَطُولٌ ذَنِسْتَخَارُ فُومَهُونُ دَذَجَلُ ۖ

الْمَرْمُورُ الثَّلَاثُ وَالسِّتُونَ 63 مَرْمُورٌ لِدَاوُدَ لَمَّا كَانَ فِي بَرِيَّةٍ يَهُودَا

1 يَا اللَّهُ إِلَهِي أَنْتَ. إِلِيكَ أَبْكُرُ. عَطِشْتَ إِلِيكَ نَفْسِي يَشْتَاقُ إِلَيْكَ جَسَدِي فِي أَرْضٍ نَاشِفَةٍ وَيَابِسَةٍ بِلَا مَاءٍ 2 لِكِي  
 أَبْصِرَ قُوَّتَكَ وَمَجْدَكَ كَمَا قَدْ رَأَيْتَكَ فِي قُدْسِكَ. 3 لِأَنَّ رَحْمَتَكَ أَفْضَلُ مِنَ الْحَيَاةِ. شَفَنَائِي تَسْبِحَانِكَ. 4 هَكَذَا أَبَارِكُكَ  
 فِي حَيَاتِي. بِاسْمِكَ أَرْفَعُ يَدَيَّ. 5 كَمَا مِنْ شَحْمٍ وَدَسَمٍ تَشْبَعُ نَفْسِي وَبِشَقِي الْإِيْتِهَاجِ يُسَبِّحُكَ فَمِي. 6 إِذَا ذَكَرْتُكَ عَلَى

فِرَاشِي فِي السُّهْدِ أَهْجُ بِكَ 7 لِأَنَّكَ كُنْتَ عَوْنًا لِي وَبِظِلِّ جَنَاحَيْكَ أَبْتَهَجُ . 8 التَّصَقَّتْ نَفْسِي بِكَ . يَمِينُكَ تَعْضُدُنِي . 9 أَمَّا الَّذِينَ هُمْ لِلتَّلَاحِكَةِ يَطْلُبُونَ نَفْسِي فَيَدْخُلُونَ فِي أَسَافِلِ الْأَرْضِ . 10 يَدْفَعُونَ إِلَيَّ يَدَيَّ السَّيْفِ . يَكُونُونَ نَصِيبًا لِبَنَاتِ أَوَى . 11 أَمَّا الْمَلِكُ فَيَفْرَحُ بِاللَّهِ . يَفْتَحِرُ كُلُّ مَنْ يَخْلِفُ بِهِ . لِأَنَّ أَفْوَاهَ الْمُكَلِّمِينَ بِالْكَذِبِ تُسَدُّ . بَارِخْمُرُ .

بَارِخْمُرُ صِدْقٌ تَكْرِيمٌ بِهَيْكَلِكَيْ حَبِيبِ الْمَزْمُورِ الْمِائَةِ وَالثَّلَاثِ عَشَرَ 113

**عَدَا هَوَجِسًا حَجَّةً مَهْ وَبَوَاهُ . مَخَسَه حَجَّةً مَهْ وَمُنْمًا . مَخَسَه كَمَصَه وَمُنْمًا ❖**

بَارِخْمُرُ . شَوْبِحُ لُبْرُويَه دَنُوهُرُ . شَابَاحُ عَبْدَاوُ دَمْرِي شَابَاحُ لَشْمِه دَمْرِي ❖  
بَارِخْمُرُ . الْمَجْدُ لِخَالِقِ النُّورِ . سَبَّحُوا يَا عِبِيدَ الرَّبِّ . وَمَجِّدُوا اسْمَ الرَّبِّ .

**بِهْ هَا مَصَه وَمُنْمًا مَجْبِرٌ مَعِ خَلْمٌ هَ حَبْمًا حَنْخَمٌ ❖**  
نِهُو شِمَه دَمْرِي مُبَارَاخٍ مِ نِ عُلْمٍ وَعَذَامٍ لُعَلْمٍ ❖  
لِيَكُنْ اسْمُ الرَّبِّ مُبَارَكًا مِ نِ الْبَدءِ وَإِلَى الْآبَدِ .

**مَعِ مَجْبِسَه مَهْ وَمَصْمًا حَبْمًا حَمَجْتَجَه مَهْ . وَفَ هَ مَصَه وَمُنْمًا ❖**  
مِ نِ مَذْنُحَاوُ دَشِمَشُ عَذَامٍ لَمَعْرِبَاوُ رَابُو شِمَه دَمْرِي  
مِ نِ مَشَارِقِ الشَّمْسِ حَتَّى مَغَارِبِهَا عَظِيمٌ هُوَ اسْمُ الرَّبِّ .

**هَ وَرٌ حَلَا فَحَهْ هَ حَقِصْمًا مُنْمًا هَ حَلَا مَصْمًا أَبْمَه مَهْ ❖**  
وَرْمٌ عَلَ كَوَلْهُونَ عَامِ مُرِي وَعَلِ شِمَائِي أَيْقِرَه ❖  
عَظِيمٌ هُوَ الرَّبُّ عَلَى جَمِيعِ الشُّعُوبِ . وَعَلَى السَّمَاءِ كِرَامَتُهُ .

**مَصْمَه أَسْبُ مُنْمًا كَهْ وَنُجَابُ حَهْ مَهْ هَ مَرَا جَبْمَه مَصْمًا هَ جَارُوحًا ❖**  
مَانُو آخِ مُرِي آلْهَنَ دَيْثِبُ بَرُومُ وَحَزْرٍ بَعُومَقُ بَشِمَائِي وَبَرَعُ ❖  
مَنْ هُوَ مِثْلُ الرَّبِّ إِلَيْنَا الْجَالِسِ بِالْعِلَاءِ وَيَنْظُرُ الْعَمَقَ فِي السَّمَاءِ وَعَلَى الْأَرْضِ .

**مَنْبَعْرٌ مَعِ مِصْحَامًا حَضْمًا وَبَهَابِجَه مَهْ حَمْرٌ وَهَ وَجَمْلًا وَحَصْلًا ❖**  
مُرِيْمٌ مِ نِ قَيْقَلْتِ لُبَيْشُ ذَنْوَتِيوُ عَمَ رَوْرُبِيْنِ ذَعَامُ ❖  
يَرْفَعُ الْبَائِسَ مِنَ الْمَرْبَلَةِ وَيُجْلِسُهُ مَعَ عَظْمَاءِ الشُّعْبِ .

**مَهَابُ حَمْبَالًا جَمْدًا : هَامَلًا وَجَمْتًا جَبْرٌ مَبْرًا : هَكَرٌ نَالًا هَوَجِسًا كَهْ ❖**  
مَوْتِبُ عَقْرَتْ بَبِيْتُ . وَمِ ذَبْنَائِي خَذَ حُذِي ❖ وَلِخِ يِي شَوْبِحُ آلْهُ ❖  
يُجْلِسُ الْعَاقِرَ فِي بَيْتِ وَأَمَّ الْأَوْلَادِ بِالْفَرَحِ .

**يَلْمُاحِنَه وَوَحِقْلَه مَهْمَه مَخَسَه :**

## مباراآات .

(مقتبسة من سفر دانيال 3: 52-89 في طبعة الآباء اليسوعيين)

مبارك أنت أيها الرب إله آباءنا . مجد ومعظم إلى الأبد .

مبارك اسمك المجيد القدوس . مجد ومعظم إلى الأبد .

مبارك أنت برقيع السماء . مجد ومعظم إلى الأبد .

مبارك أنت الجالس على كرسي الملك . مجد ومعظم إلى الأبد .

مبارك أنت الجالس على الكاروبيم وتنظر اللجج . مجد ومعظم إلى الأبد .

مبارك أنت يا ملك الملوك وسيد السادات . مجد ومعظم إلى الأبد .

مبارك أنت بقدس أقدس وقارك . مجد ومعظم إلى الأبد .

مبارك أنت الذي خلصتنا من الموت ومن فم الجحيم نجيتنا . مجد ومعظم

إلى الأبد .

اعترفوا للرب لأنه لذيذ وإلى الأبد نعمته سبحانه وعظموه إلى أبد الأبدین .

## القومة الثانية .

هُجِّلْ لِمَهْمِهِ لِمَنْعِهِ - طُبُّ لِمَوْدِيُو لِمُرِّي

لُجَّ لَحْصُهُ بِجِبِّ لَحْصِنَا ۚ لَحْصَمِنَا لَحْصَمِنَا ۚ لَحْصَمِنَا ۚ لَحْصَمِنَا ۚ  
 جَرِّفْنَا لِمُحِبِّبَابِ ۚ هَهُ مُصِيبَابِ ۚ نَكْتَكُهُ بِالْ ۚ  
 طُبُّ لَمُودِيو لَمُرِّي ۚ وَلِمَزْمَار لَشْمَخ مَرِيْمَ ۚ وَلِمَحَاوِيو بَصَفَرُ طَيَّبُوئُخْ  
 وَهَيِّمْنُوئُخْ بَلِيْلَاوُثْ

حسنٌ هو الحمد للرب والترنم لاسمك أيها العليُّ. أن يُخبرَ بِرَحْمَتِكَ فِي الْغَدَاةِ وَأَمَاتِكَ كُلَّ لَيْلَةٍ.

(مز: 92: 1-2)

مُنْمَا جَرِّفْنَا بِأَعَصَد ۚ مُدِّ ۚ جَرِّفْنَا يَا إِلَهِي ۚ أَلَامَسَا كُ ۚ  
 مُرِّي بَصَفَرُ ۚ تَشْمَعُ قَل ۚ وَبَصَفَرُ ۚ إِطَايَاب ۚ وَتُحْزِرُ لُخْ  
 يا رب في الصبح تسمع صوتي وفي الصبح أستعِدُّ وأظهر أَمَامَكَ  
 مُنْمَا مَبُوءَسَا ۚ لَحْصَا ۚ وَبُكْرَ ۚ مُنْمَا مَعْلَا ۚ هَعَجْفَا ۚ مَلِيئَا  
 وَبُكْرَ ۚ

مُرِّي حُونِي لَعَامُ ذَيْلُخْ ۚ مُرِّي حَاسُ ۚ وَشَبُوقُ حَطَّةُ ذُخُولَانِ  
 يا ربّ تحنن على شعبك. يا رب أشفق واغفر خطايانا كلنا

مَبُوعَا ۚ كُ ۚ حَكْمُ ۚ مَصْبِيْبُ ۚ هَاهَا ۚ جَنْبِيَهِي ۚ مَلِيئَا ۚ مَعْلَا ۚ وَبُكْرَ ۚ  
 قَادِيْشُ ۚ آجِنُ ۚ عَلَيْنُ ۚ يَامِيْنُخْ ۚ وَاسُ ۚ خَرِيْهَوْتَانِ ۚ مِطُولُ ۚ شَمُ ۚ ذَيْلُخْ  
 أيها القدوس ابط عَليْنَا يَمِيْنُكَ وَأَشْفِ أَمْرَاضَنَا بِحَقِّ اسْمِكَ

قَدِيْشَاتُ ۚ آلَهُ ۚ قَادِيْشَاتُ ۚ حَيْلَتُنُ ۚ	مَبُوعَا ۚ أَلَهُ ۚ كَلَهُ ۚ مَبُوعَا ۚ
قَادِيْشَاتُ ۚ لَمِيُوْثُ ۚ ...	أَلَهُ ۚ مَكَلَانَا ۚ مَبُوعَا ۚ أَلَهُ ۚ
	لَا مَعْلَا ۚ ...

أحص، وجمعنا.. أبانا الذي في السموات

- ❖ باركوا يا جميع أعمال الرب . للربُّ سبحوه وعظموه إلى الأبد .
- ❖ باركي أيتها السماء وملائكة الرب . للربُّ سبحوه وعظموه إلى الأبد .
- ❖ باركي أيتها المياه التي فوق السماء . للربُّ سبحوه وعظموه إلى الأبد .
- ❖ باركي يا جميع قوات الرب . للربُّ سبحوه وعظموه إلى الأبد .
- ❖ باركي يا ليل ويا نهار ويا نوراً ويا ظلاماً . للربُّ سبحوه وعظموه إلى الأبد .
- ❖ باركي أيتها الشمس والقمر والكواكب التي في السماء . للربُّ سبحوه وعظموه إلى الأبد .
- ❖ باركي أيتها الأرض والجبال والآكام وكلما ينبت على الأرض . للربُّ سبحوه وعظموه إلى الأبد .
- ❖ باركوا أيها الأنبياء والرسل والشهداء والمعترفون . للربُّ سبحوه وعظموه إلى الأبد .
- ❖ باركي يا نفوس وأرواح الأبرار والأصفياء والمتواضعين . للربُّ سبحوه وعظموه إلى الأبد .
- ❖ باركوا يا كهنة ويا شمامسة . للربُّ سبحوه وعظموه إلى الأبد .
- ❖ باركوا يا حنانيا وعزاريا وميشائيل من

داخل أتون النار . للربُّ سبحوه وعظموه إلى الأبد . ❖ للربُّ سبحوه

وعظموه من البدء وإلى أبد الأبدين .

## التطويبات :

1 قَبِ سِرًّا وَبِحُجَّتِكَ حَتَمْنَا صُلْحَنَا وَبِحُجَّتِكَ حَتَمْنَا صُلْحَنَا  
حَتَمْنَا صُلْحَنَا وَبِحُجَّتِكَ حَتَمْنَا صُلْحَنَا ❖ 2 وَبِحُجَّتِكَ حَتَمْنَا صُلْحَنَا وَبِحُجَّتِكَ حَتَمْنَا صُلْحَنَا

❖

3 لِهَجْصَتِهِ حَضَمْنَا جَنَمَهُ وَبِحُجَّتِكَ حَتَمْنَا صُلْحَنَا ❖

4 لِهَجْصَتِهِ لَجِئْنَا وَبِحُجَّتِكَ حَتَمْنَا صُلْحَنَا ❖

5 لِهَجْصَتِهِ حَضَمْنَا وَبِحُجَّتِكَ حَتَمْنَا صُلْحَنَا ❖

6 لِهَجْصَتِهِ لَجِئْنَا وَبِحُجَّتِكَ حَتَمْنَا صُلْحَنَا ❖

7 لِهَجْصَتِهِ حَضَمْنَا وَبِحُجَّتِكَ حَتَمْنَا صُلْحَنَا ❖

8 لِهَجْصَتِهِ لَجِئْنَا وَبِحُجَّتِكَ حَتَمْنَا صُلْحَنَا ❖

9 لِهَجْصَتِهِ حَضَمْنَا وَبِحُجَّتِكَ حَتَمْنَا صُلْحَنَا ❖

10 لِهَجْصَتِهِ لَجِئْنَا وَبِحُجَّتِكَ حَتَمْنَا صُلْحَنَا ❖

صُلْحَنَا وَبِحُجَّتِكَ حَتَمْنَا صُلْحَنَا ❖

11 لِهَجْصَتِهِ لَجِئْنَا وَبِحُجَّتِكَ حَتَمْنَا صُلْحَنَا ❖

حَضَمْنَا وَبِحُجَّتِكَ حَتَمْنَا صُلْحَنَا ❖

12 لِهَجْصَتِهِ لَجِئْنَا وَبِحُجَّتِكَ حَتَمْنَا صُلْحَنَا ❖

حَضَمْنَا وَبِحُجَّتِكَ حَتَمْنَا صُلْحَنَا ❖

متى 5: 1-12 . ولما رأى الجموع صعد إلى الجبل . فلما جلس تقدم إليه تلاميذه . 2 ففتح فاه وعلمهم قائلا :

- 3 . طوبى للمساكين بالروح . لأن لهم ملكوت السموات . 4 طوبى للحرزاني . لأنهم يتعزّون . 5 طوبى للودعاء . لأنهم يرثون الأرض . 6 طوبى للجياع والعطاش إلى البر . لأنهم يشبعون . 7 طوبى للرحماء . لأنهم يرحمون . 8 طوبى للأنبياء القلب . لأنهم يعاينون الله . 9 طوبى لصانعي السلام . لأنهم أبناء الله يدعون . 10 طوبى للمطرودين من أجل البر . لأن لهم ملكوت السموات . 11 طوبى لكم إذا عيروكم وطردوكم وقالوا عليكم كل كلمة شريرة من أجل أني كاذبين . 12 افرحوا وتهلّوا . لأن أجركم عظيم في السموات . فإنهم هكذا طردوا الأنبياء الذين قبلكم .

## العدان الثالث: صلاة الساعة الثالثة.

### القومتان الأولى والثانية

صَبَعًا بَكَتَا صَبَعًا سَكَبَتَا صَبَعًا لَا صُفْبَا وَار لِيَجْه  
سُجِّعَ إِبْرَاهِيمُ.. قَدِّشَاتِ آلَهُ. قَادِشَاتِ حَيْلُنْ. قَادِشَاتِ لُ

مُيُوثٌ... أَحْ، وَحَمَصَا آبُون دِبْشَمَائِي  
صَبَعًا بَكَتَا... قَدِّشَاتِ آلَهُ... قَدُوسِ أَنْتِ أَيُّهَا الْإِلَهُ، أَبَانَا الَّذِي فِي السَّمَوَاتِ.

## العدان الثالث: صلاة الساعة السادسة .

### القومة الأولى

صَبَعًا بَكَتَا صَبَعًا سَكَبَتَا صَبَعًا لَا صُفْبَا وَار لِيَجْه  
سُجِّعَ إِبْرَاهِيمُ.. قَدِّشَاتِ آلَهُ. قَادِشَاتِ حَيْلُنْ. قَادِشَاتِ لُ

مُيُوثٌ... أَحْ، وَحَمَصَا آبُون دِبْشَمَائِي

### القومة الثانية

صَهَا: حَرْكَبَا أَمَّا وَبَلْبَابِرْ هَوَجَدَهْ، صَبَعْتَرِ أَوْحَدُصْ:

بَصْلُوثِ إِمَّ ذَيْلُتُّخْ وَذُخُولُهُونْ قَادِشِيكَ إِرَامْرُمُخْ.

بِشْفَاعَةِ مَرْيَمَ وَالذَّكَاءِ الَّذِي عَمَّكَ ارْحَمْنَا. إِنِّي أَسْتَعِينُ بِدُعَاءِ الْأُمَّةِ الَّتِي وَلَدَتْكَ وَجَمِيعِ قَدِّسِيكَ.

مَعْمَعِينَا: حُنْهْ صَلُخَا بِسَبَبِهَا جِنَا هَيَّكَلِهْ وَاجَا مَحْصُلَا هَهْ

وَأَمَّا هَهْ تَجْصَهْ لَا صُفْبَا ❖

**مشمش:** مَر مَلِكُ اِيحْيَى بَرِّ وَوَمِلَّتْهُ دَابُّ شَمَائِنُ هَاوُ دِيثَاوُ

بَخِينَهُ لُ مَيُوثُ. اَعْظَمُكَ يَا سَيِّدِي الْمَلِكُ يَا اَيُّهَا الْاِبْنُ الْوَحِيدُ وَكَلِمَةُ الْاَبِّ السَّمَاوِي  
الْمُتَعَالِي عَنِ الْمَوْتِ بِطَبْعِهِ.

هَمْكَا هَايَا جَلْبَحِبَابِهِ سَكِبَ مَيْنَا هَجِبُومُنَا وَجَبْعَا وَجَبْنَعَا ❖

وَقَابِلُ وِثُ بَطَيَّبُوتهُ خَلْفُ حَايٍ وَفُورُقُنُ ذَغْنَسُ ذَبْنَايُ نَشُ.

يَا مَنْ ارْتَضَى وَجَاءَ اِلَيْنَا لِحُودِهِ مِنْ اَجْلِ حَيَاةِ الْجَنَسِ الْبَشَرِيِّ وَفِدَائِهِ

هَابْجَعَمُ مَعُ مَبْعَدَا هَمْعَضَا جَلْبَحِبَا وَجَبْدَا مَكْبَا كَلْبَا

مَنْعَمُ ❖

وَتَجَاشَامُ مِنْ قَادِيَشْتُ وَمَشَابَحْتُ بَثُولْتُ ذَخِيثُ يُلْدَثُ اَلَهُ مَرِيَمُ.

وَتَجَسَّدَ مِنَ الْقَدِيْسَةِ الْمَجِيْدَةِ وَالْعَذْرَاءِ الطَّاهِرَةِ وَالِدَةِ الْاِلَهِ مَرِيَمُ.

وَلَا هَجِبُ سَكِبَا هَا جَبْنَعَا هَا لِكَبُ سَلَجَمُ مَعْبَسَا كَلْبَا وَمَكُ ❖

ذَلُ شَوْخَلْفُ هُوَ بَرْنَشُ وَصَطْلَبُ خَلْفَيْنُ مَشِيْحُ اَلَهُ ذِيْلَانُ.

وَصَارَ اِنْسَانًا وَلَمْ يَتَغَيَّرْ وَضَلَبَ عَوْضًا عَنَّا الْمَسِيْحُ اِلَهَنَا.

هَحْصَدِيَا هَحْصَدَا وَجِيَهَ هَمَلِيَجِهَ هَابْدَهَمُ مَبُ مَعُ نَاْحِبْدِيَبَا

مَبْعَدَا ❖

وَبَمَوْتِهِ لَمَوْتَانُ دُشَهُ وَقَطْلُهُ وَيِثَاوُ حَاذُ مِنْ تَلِيْثِيُوْثُ قَادِيَشْتُ.

وَبَمَوْتِهِ وَطَعُ مَوْتَنَا وَقَتْلَهُ وَهُوَ اَحَدُ الثَّلَاثِ الْاَقْدِسِ

هَمْعَابِدُ مَعْبَلِكِبُ هَمْعَلَاخَسُ حَمُ اُجْبَهَمُ هَوَهَمَهُ مَبْعَلُ مَبْعَدُ

كَلَا نَكُ ❖

وَشَوِيْئِيْثُ مَسْتَعْذُ وَمِشْتَابَاخُ عَامُ اَبُوِيْ وَرُوْحَهُ قَادِيَشُ حَوْسُ عَالُ

كَوْلَانُ.



صَحَّ سُلَيْمًا. ❖ م. ❖ تَهْتَمُ حَرْجِيَّتُ مَلَكَةٍ وَجَهْدٍ. هَوْنًا وَخَصٍ  
مِبْصَرٍ مَدْمًا حَبَّةً وَهَجْنَةً.

### مدرسه وا مع المزمور التاسع عشر

1 شمائي مشتاعن شوبحه داله. وَعَبْدُ اِيْذَاوِ مَحَاوِ رَقِيْعُ.

1. السمواتُ تَحْدِثُ بِمَجْدِ اللهِ. وَالْفَلَكَ يُخْبِرُ بِعَمَلِ يَدَيْهِ.

2 يَوْمٌ لِيَوْمٍ مَابَاعٍ مِيْمِرُ. لِيَّيْ لِيَّيْ مَحَاوِ مَدَعُ.

2 يَوْمٌ إِلَى يَوْمٍ يُذِيعُ كَلَامًا وَلَيْلٌ إِلَى لَيْلٍ يُبْدِي عِلْمًا.

3 لَيْتَ مِيْمِرُ أَفْ لُ مِلْ. دَلْ نِشْتَمَعُ بِقَلْهَوْنَ.

3 لَا قَوْلَ وَلَا كَلَامَ. لَا يُسْمَعُ صَوْتُهُمْ.

4 بِخَوْلِهِ أَرَعُ نَفَقَتِ سَبْرَثَهُونَ، وَبَسَوْفِيهِ دَثِيْبِلِ مَلِيْهَوْنَ. وَعَلْ

شِمَشُ نَقَشَ مَشْكِنَهُ بَهَوْنَ.

4 فِي كُلِّ الْأَرْضِ خَرَجَ مَنَظِقُهُمْ وَإِلَى أَقْصَى الْمَسْكُونَةِ كَلَمَاتُهُمْ. جَعَلَ

لِلشَّمْسِ مَسْكِنًا فِيهَا.

5 وَهُوَ أَخٌ حَتْنُ دُنْفِقُ مِنْ بَيْتِ جَنُونِ. نَدُوْصُ أَخِ جَابِرِ

لِمَرْهَطِ أَوْرِحِهِ.

5 وَهِيَ مِثْلُ الْعُرُوسِ الْخَارِجِ مِنْ حَجَلَتِهِ . يَبْتَهِجُ مِثْلَ الْجَبَّارِ لِلْسَّبَاقِ فِي الطَّرِيقِ .

6 مِنْ سَوْفِي شَمَائِي مَفْقِهِ . وَمَسْمَخِهِ عَلَ سَوْفِي شَمَائِي .  
وَلَيْتَ دَطَشٍ مِنْ لَهْجِهِ .

6 مِنْ أَقْصَى السَّمَوَاتِ خُرُوجُهَا وَمَدَارُهَا إِلَى أَقَاصِيهَا وَلَا شَيْءٌ يَخْتَفِي مِنْ حَرِّهَا

7 نُمُوسِهِ دَمْرِي دَلُّ مَوْمٍ وَمَفْنِ نَفْسٍ . سُهُودِثُهُ دَمْرِي مَهَائِمُنْ  
وَمَحَكْمُ يَلُودِ .

7 . نَامُوسُ الرَّبِّ كَامِلٌ يَرُدُّ النَّفْسَ . شَهَادَاتُ الرَّبِّ صَادِقَةٌ تَصِيرُ  
الْجَاهِلَ حَكِيمًا .

8 فَوْقْدُنَاؤُ دَمْرِي ثَرِيصِينَ وَمَحَادِنَ لِبِّ . فَوْقْدُنُهُ دَمْرِي غَبُّ  
وَمَنْهَرُ عَيْنِ .

8 وَصَايَا الرَّبِّ مُسْتَقِيمَةٌ تَفْرَحُ الْقَلْبَ . أَمْرُ الرَّبِّ طَاهِرٌ يَنْيرُ الْعَيْنِينَ .

9 دِحْلَتُهُ دِمْرِي دَخِي وَقَائِمٌ لِعُلْمٍ. دِينَاوُ دِمْرِي بِقَوْشَتُ

وَحِينِينَ بِخَوْلِ مِدْمٍ.

9 خَوْفُ الرَّبِّ تَقِيٌّ ثَابِتٌ إِلَى الْأَبَدِ. أَحْكَامُ الرَّبِّ حَقٌّ عَادِلَةٌ كُلُّهَا.

10 وَرَغِيغِينَ مِنْ ذَهَبٍ وَمِنْ كَيْفِ طُبْتُ. وَحَلِينَ مِنْ دِبْشٍ  
وَمِنْ كَاكْرِيثٍ.

10 أَشْهَى مِنَ الذَّهَبِ وَالْإِبْرِيذِ الْكَثِيرِ وَأَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ وَقَطْرِ

الشَّهَادِ.

11 وَفُ عَبْدُخُ نِزْدَارُ بَهُونَ. إِنْ نِطَارُ إِنْوْنِ نِثْقَرَعُ سَاجِي.

11 أَيْضًا عَبْدُكَ يُحَذِّرُ بِهَا وَفِي حِفْظِهَا ثَوَابٌ عَظِيمٌ.

12 شُرْعَتْ مَانُو مِسْتَاكَلٍ. وَمِنْ طَشِيثُ زَاكُنٍ.

12 السَّهَوَاتُ مَنْ يَشْعُرُ بِهَا. مِنْ الْخَطَايَا الْمُسْتَرَّةِ أُبْرُنِي

13 أَفُ مِنْ عَوْلِ حَسُوخِي لِعَبْدُخِ. دَلُّ نِشْتَلَطُونِ بِي بِيَشِ

وَدَاكٍ مِنْ حَطَّهَائِي.

13 أَيْضاً مِنَ الْمُتَكَبِّرِينَ أَحْفَظْ عَبْدَكَ فَلَا يَتَسَلَطُوا عَلَيَّ . حِينَئِذٍ

أَكُونُ كَامِلاً وَأَتَبَرَّأُ مِنْ ذَنْبٍ عَظِيمٍ .

14 نَهَوَيْنِ لَصَبِيْنِخ مِلَاوُ دِفُوم . وَرِنِيَه دَلِب قَدْمِيَك مُرِي

عُذُورُ وَفُرُوقُ .

14 لِتَكُنْ أَقْوَالُ فَمِي وَفِكْرُ قَلْبِي مَرْضِيَّةً أَمَامَكَ يَا رَبَّ صَخْرَتِي

وَوَلِيِّ .

### صَلَاةُ لِمَارِ أَفْرَامِ السَّرِيَانِي

أَيُّهَا السَّيِّدُ الْقُدُوسُ قَدْ تَقَدَّمْتُ إِلَيْكَ بِنَفْسٍ حَزِينَةٍ مَتَضَرِّعَةً إِلَيْكَ .

بَعْبَرَاتٍ وَتَنْهَدَاتٍ عَائِذَةً بِكَ مِنَ الْعَدُوِّ الشَّرِيبِ فَاسْتَجِبْهَا سَرِيعاً . لِأَنَّكَ

إِنْ أَعْرَضْتَ عَنْهَا هَلَكْتَ حَزْناً وَإِنْ أَبْطَأْتَ عَنْ اسْتِجَابَتِهَا قَضَتْ

حَسْرَةً . فَتَفْقِدْهَا بِنِعْمَتِكَ لِأَنَّ بَوْلَسَ رَسُولِكَ دَعَاهَا خَطِيْبَةً لَكَ .

إِلَهِي أَنَا عَالِمٌ أَنَّ طَبِيعَتِي الْفَاسِدَةَ تَمِيلُ إِلَى إِغَاظَتِكَ وَإِنْ لَطَفْتَ بِجَالِي .

وَأَنَا أَعْلَمُ أَنَّ حَلْمَكَ الَّذِي لَا حَدَّ لَهُ يَحْتَمِلُنِي مِنْ أَجْلِ حَنُوكِ الْأَبُوي .

لأن الأم الحنون لا تعرض عن الحنو على طفلها مهما خالفها . وإذا  
كانت عيون المياه تتبع بلا انقطاع لكل من دنا منها، فكم بالحري عين  
رحمتك الإلهية تفيض على الجميع بلا حد ولا قياس . فاسقني من  
رأفتك يا من يفرح بدموع التائبين . ألا أيها الحمل الإلهي الذي ذبح في  
سبيل خلاص المسكونة تقني بدمك الغافر، أيها السيد أنا أسقط  
وأمرض دائماً ونعمتك تشفيني بلا فتور شفاء لا يثمن . وها إني الآن  
صارخ إليك مبتهلاً لتكفيني شر عدوي اللعين . سبحانك من رب  
قدير رؤوف بعبيده والحمد لك أبداً . آمين .

### صلاة خصوصية للتوبة .

يا ابن الله الوحيد إني منتظر فيض بحر جودك . إن ذنوبي قد كثرت  
وخطاياي ازدادت جدا . فطهرني بدموع عيني لئلا يهزأ بي أعدائي  
لكن ليفرح الملائكة بخاطي يتوب إليك . اللهم إني مريض لا أدري أين

التجىء . قصدت الأطباء وأفنوا علي أدويتهم وعلتي تصعبت وليس  
من يشفيها . وقد بلغني أيها الطبيب الصالح أن أدويتك كثيرة وكل من  
دنا منك نال الشفاء . فلذلك أتيتك بدمعتين كالخاطئة فاشفني واغفر  
لي . عندما تأملت عيوبى خجلت أن أدعوك، لكن العشار واللص  
والمخاطئة والكنعانية والستارية وسائر الخطاة شجعوني على التقرب  
إليك فجئتك مستغفراً . إلهي يسوؤني أن أكون أثيماً وستدينني أنت يا  
من لا يحابي أحداً . فلا تحجلني يوم الدين الرهيب بسبب ذلك . لكن  
ارحمني وإن لم أكن للغفران أهلاً . لأنني بك آمنت وباسمك اعتمدت  
وإياك أحببت ولصليتك المحي سجدت وبجسدك ودمك الأقدس  
تقدس . يا رب الأرباب العادل يا من لا يقبل رشوة . ليس لي رشوة  
أقدمها لك سوى الدموع التي هي أثمن من الذهب الخالص والحجارة  
الكريمة . فاقبلها واغفر لي سيدي ورجائي إنني قارع باب رحمتك

برجاء وإيمان وشوق. وطالب من مخازنك الغنية رحمة ورأفة فأعني  
ولا ترفضني إنني صارخ إليك ربي وإلهي فلا تطرحني من أمامك. ها  
أذا مهترف بإثمي ومخبر بخطيتي فافتح لي باب الرحمة مثلما فتحت  
للتائبين وتقبل توبتي كما قبلت توبة العشار واغفر ذنوبي كما غفرت  
لبطرس. إلهي إن نفسي برصاء بالخطية فأنت قادر أن تشفيها.  
ولساني أحرص عن تسيحك فأطلقه بشكرك وحمدك. وعيناي  
القلبتان عندما لا تبصران نور الحق فأريد أن أبصر إلهي أي باب تفرع  
سوى بابك يا رب الرأفة والحنان ومن لنا بشفيح إليك يا أيها الملك  
الذي تعبداه الملوك. والسلطان الذي يخر أمامه السلاطين بتيجانهم.  
اللهم إنني عالم بخطاياي وإثمي الذي لا يحصى. فإذا استل عدلك  
سيف الانتقام فمن أين لي شفيح إلا جودك الذي غمر الأنام. اللهم إنني  
أخطأ عبادك إليك وأشدهم نكراناً لجميلك. فيما أن الحياة قصيرة

والموت قريب على الأبواب لا ملجأ لي سوى لطفك . أيها الغني ها إن  
المحتاجين واقفين ببابك فافتح مخازنك واكفهم حاجتهم بحسب صادق  
وعدك . اللهم يا بحر الرحمة إنني مشتاق كل الشوق لعفوك وكرمك  
ومتعطش إلى رحمتك فجد علي بفيض من حلمك . يا ينبوع الخيرات  
والمراحم الذي لا حد له . يا باب الغفران المفتوح للخطاة يا مينا الحياة  
اقبل توبتي وامح ذنبي واشف نفسي وقدسني ومنّ علي بتقلد سلاح  
الروح والمحبة لأغلب عدو خلاصي . علمني طرق وصاياك واهدني  
سبل الاستقامة لأسير فيها وأحيا بنعمتك آمين .

## طلاة قبل الأكل .

ذوقوا وانظروا ما أطيب الرب

بارك يا رب بنعمتك هذه المائدة التي أعددتها لعبيدك من فضل  
جودك . وأفض عليها بركاتك وخيراتك التي لا تزول ولا تحول .  
وأهلني لتلك المائدة السماوية في المجد الأبدي آمين .

## طلاة بعد الأكل .

الحمد لله على خيراته . الحمد لله على بركاته . الحمد لله على  
أفضاله . الحمد لله الذي نحيا من فضله . سبحانه إلى الأبد آمين .

## طلاة قبل الاعتزاف .

اللهم يا من لا يريد موت الخاطيء . لكن تريد أن يتوب فيحيا . أنا  
أعترف بأنني أخطأت إلى السماء وأمامك . وقابلت عظيم إحسانك  
بالنكران . فلذلك سقطت من رتبة البنين فلست مستحقا أن أدعى

لك ابنا بالنعمة فاجعلني يا أبتاه كأحد عبيدك وامحُ برأفتك مآثمي .  
ومن خطيتي طهرني . أيها الرؤوف اصرف وجهك عن الخطايا وايتز  
عيوبي بلطفك . أيها العطوف لا تطرحني من أمام وجهك . ولا توبخني  
بغضبك بل اسمع صوت تنهدي . واقبل دموع توبتي . واغسل بها  
أوزاري . فإني نادم ندامة كاملة ومتأسف تأسفا بليغا على كل ما  
سلف مني من الخطايا . وقد عزمت أن لا أعود ثانية إلى قيء  
الخطيئة المكروه . فتقبل اعترافي وأيدني بنعمتك لأرضى بالموت أحرى  
من إهانتك . آمين .

### **عند الاعتراف بالخطايا أمام الكاهن .**

أنا أعتزف لله الأب الضابط الكل . وابنه الحبيب سيدنا يسوع المسيح  
وروحه القدوس . وأعتزف بإيمان الجامع الثلاثة المقدسة في نيقية  
وقسطنطينية وأفسس . على رجاء الكهنوت الشريف المسلم إليك يا

أبي الكاهن . وبه تحل وتربط . إنني أخطأت بجواسي الباطنة  
والظاهرة بالقول والفعل والفكر . خطيتي عظيمة عظيمة جدا . وأنا  
نادم عليها ندامة كاملة . وقاصد ألا أرجع إليها أبداً . راضياً بالموت  
أحرى من أن أقبل الخطية . فأسألك بسلطان الكهنوت المقدس أن  
تحلني وتسامحني بذنبي . سائلاً الله أن يغفر لي بنعمته آمين .

### بعد الاعتراف .

يا سيدي يسوع المسيح طبيب الحياة وينبوع الرحمة . ها قد تقدمت  
إليك أنا الأعمى . لتبصر بصري العقلي . وتشفي مرضي وتغني فقري .  
وأؤمن أنك تقبلت توبتي وارتضيت بندامتي وعفوت عني وطهرتني من  
إثمِي . فأشكر لك شكراً دائماً وأحمدك حمداً جزيلاً نظير كثرة  
إحسانك . وأسألك أن تجعلني بنعمتك صادقاً بوعدِي . بعدم  
رجوعي إلى الخطية . وانصرنِي على سائر المحن لأحبك وحدك على

الأرض وتهلل روعي بتمجيدك إلى أن أمتع بك في سمائك إلى الأبد  
آمين.

## قبل تناول .

أيها الخبز الذي نزل من السماء . جُد لي بتناولك بكل ما يليق من  
الشوق والعبادة والإجلال . يا خمر الحياة الشهية أسكرني بحبك  
الإلهي . يا من كنت تنادي قائلًا: من كان عطشانًا فليأت إليَّ  
ويشرب . ها إن نفسي العطشى أتك تستسقيك ماء الحياة . اللهم  
إنني لست أهلا لتدخل قلبي . فقل كلمة تشفى نفسي المشتاقة إليك  
ولا اشتياق الأيل إلى جداول المياه . ألا يا كأس البركة والخلاص يا أيها  
المن السماوي وخبز الحياة اثبت في إلى الأبد آمين .

## بعد تناول .

بأي لسان أشكرك يا إلهي المسجود له . وأحمد نعمتك هذه العظيمة  
التي يعجز عنها الوصف إذ ارتضيت ووهبتني ذاتك الشريفة قوتاً إلهياً  
وأسكرت روحي بدمك . وقدستني بروحك . وأشبعتم جوعي من  
دسم بيتك . فأهدي إليك قلبي مسكناً لعزتك أبدياً . لتملك علي  
جميع عواطفني وميولي وتديرها كيفما شئت وأسألك أن يكون تناولي  
هذا زيادة لإيماني وتقوية لرجائي وإضراراً لنار حبك العذب في ونموا  
لي في الفضائل كافة وسلاحاً يقيني مكامن أعداء نفسي واتحاداً بك  
إلى أن أحظى بحياة الخلود في سمائك مع جمهور قديسيك . فأجمدك  
معهم وأباك وروحك القدوس إلى أبد الآبدين آمين .

## صلاة السهرانة .

الكاهن: أيها المسيح ربنا وخالقنا بجاه أمك مريم ارحمنا . من طغيان إبليس أعتقنا ومن جنوده الأشرار خلصنا .

الشماس: نحن عبيدك كلنا في يديك نرجو رحمتك ليس لنا غيرك

الكاهن: سامحنا وسامح أمواتنا غفران الذنوب امنحنا

الشماس: قوريليسن قوريليسن قوريليسن

يا رب ارحمنا ارحمنا يا رب ارحمنا

يا رب سامحنا سامحنا يا رب سامحنا

يا رب ساعدنا ساعدنا يا رب ساعدنا

يا رب نجنا نجنا يا رب نجنا

يا رب خلصنا خلصنا يا رب خلصنا . قوريليسن

الكاهن: أَعِنَّا يَا رَبُّ وَاسْمَعْ دَعَاءَنَا نَحْنُ عِبِيدُكَ الْبَائِسِينَ الْقَائِمِينَ أَمَامَ  
عَظَمَتِكَ فِي هَذَا الْحِينِ . وَأَرْسِلْ يَا رَبُّ مِنْ خَزَائِنِ مَرَاحِمِكَ الشِّفَاءَ  
لِلْمَرْضَى وَالْعَافِيَةَ لَلْمُتَوَجِّعِينَ . الْإِطْلَاقَ لَلْأَسْرَى وَالْفَرَجَ لَلْمَكْرُوبِينَ  
وَالْعُودَةَ لَلْبَعِيدِينَ . الْهُدَايَةَ لَلضَّالِّينَ . وَالْإِلْفَةَ وَالْإِتْفَاقَ لَلْمُتَخَاصِمِينَ .  
الْغُفْرَانَ لَلخَطَاةِ وَالصَّفْحَ عَنِ الْمَذْنِبِينَ . وَالرَّاحَةَ وَالرِّضَا بِوِاسِطَةِ  
الْقَدِيسَةِ الطَّاهِرَةِ سَيِّدَةِ الْعَالَمِينَ . الْعِذْرَةَ مَرْيَمَ وَالِدَةِ النُّورِ وَالْخَلَاصِ  
لِكُلِّ الْمُؤْمِنِينَ . الْوَقَارَ وَالْإِكْرَامَ لَلشَّهْدَاءِ وَالْقَدِيسِينَ وَالرَّحْمَةَ وَالنِّيَاحَ  
لِكَافَّةِ الْمَوْتَى الْمُؤْمِنِينَ . وَامْنَحْ يَا رَبُّ كُلَّ أَحَدٍ مَا يَنْفَعُهُ وَيُصْلِحُ لَهُ مِنْ  
بِحَرِّ جُودِكَ الطَّافِحِ عَلَى كُلِّ مَنْ الصَّالِحِينَ وَالطَّالِحِينَ . وَمِنْ أَجْلِ هَذِهِ  
الْإِنْعَامَاتِ وَالْخَيْرَاتِ يُسَجِّدُ وَيُمَجِّدُ اسْمَكَ الْقُدُّوسَ الْمَكْرَمَ وَالْمَعْظَمَ مِنْ  
الرُّوحَانِيِّينَ وَالْبَشَرِ أَجْمَعِينَ . أَيُّهَا الْآبُ وَالْإِبْنُ وَالرُّوحُ الْقُدُّوسُ . الْآنَ  
وَكُلُّ أَوَانٍ وَإِلَى أَبَدِ الْآبِدِينَ آمِينَ .

عينينا في عصر العسر على المصايب والقهر . وسلي لقلب منكسر يا

جابرة يا مجبرة .

ماذا أصف ماذا أقول للسيدة العذرا البتول تاهت بها كل العقول

والخلق فيها حائرة .

## صلاة التقديسات الثلاثة وتغيراتها في المناسبات

عند مصادفة اللحن الثامن مساءً يوم الأحد (السبت عصراً) فتقال

التقديسات للقومة الثانية لصلاة الغروب كما يأتي:

قَدِّيشَاتُ آلَهُ قَادِيشَاتُ قَادِيشَاتُ قَادِيشَاتُ حَيْلُنْ قَادِيشَاتُ قَادِيشَاتُ قَادِيشَاتُ لُمِيوْثُ قَدِّيشُ قَدِّيشُ قَدِّيشَاتُ دِصْطَلِبَتْ مَطُوْلُنْ إِتْرَاحَامُ عَلَيْنِ	صَبْعَةً أَكْهًا صَبْعَةً صَبْعَةً. صَبْعَةً سَكَلْنَا صَبْعَةً صَبْعَةً. صَبْعَةً لَا صُفْبَا صَبْعَةً صَبْعَةً صَبْعَةً. وَأَرْكَلَجَهُ مَهْلَكَلَمْ أَبَاوَصْطَلِكُمْ ❖
--	---

إذا صادف ذلك اليوم عيد قديس فتقال التقديسات الثلاثة للقومة

الثانية كما يأتي:

قَدِّيشَاتُ آلَهُ مَقْدَشُنْ دَقَادِيشِ. قَادِيشَاتُ حَيْلُنْ مَحِيلُنْ دَثْلِيْطِ. قَادِيشَاتُ لُمِيوْثُ دِيْهَبُ قُوْدَشِ	صَبْعَةً أَكْهًا صَبْعَةً وَصَبْعَةً. صَبْعَةً سَكَلْنَا صَبْعَةً وَأَبَاجِيْلَا. صَبْعَةً لِأَصْفَبَا وَمَهَبُ مَهَبِيْغَا حَصْبِيْغَا. وَأَرْكَلَجَهُ مَهْلَكَلَمْ أَبَاوَصْطَلِكُمْ ❖
--	---

لقاديشِ دِصْطَلِبَتْ مَطولُثْنِ  
إِثْرَاحامِ عَلَيْنِ

إذا صادف اللحن السادس، فتقال التديسات الثلاثة كما يأتي:

فَبِعَدَا كَدُهَا (هَأُ) تَهَدَا عَدَبِدْمَا صَدَبَا مَدْنِ حَلْبَهْ فَعَلَا هُنَا)..  
فَبِعَدَا كَدُهَا (عَدَبِدْمَا)

قَدِيشَاتِ آلَهُ كُولِ قَوذَشِينِ دَمَقَدَشْنِ  
بَصِيرِينَ مِنْ قَدِيشَوُثُخِ

فَبِعَدَا كَدُهَا نَلَا مَجِبِوعَتِمِ  
وَمَحْفِيْعُنَا جَرَبِنِيمِ مَعْمِ  
فَبِعَبِدْمَا

قدوس أنت يا الله. قداستك لا تدانى من كل أقداس المقدسين

قَدِيشَاتِ حَيْلُثْنِ كُولِ سِذْرِينِ  
دَقَرَبِثْنِ شَافِلَتْ إِنْونِ بَيْذِ حَيْلُخِ

فَبِعَدَا سَكَلْنَا نَلَا هَبِوَبِمِ  
وَمَنْجَلْنَا عَفَلْنَا لِنَفِ حَبِ  
سَكَبِرِ

قدوس أنت أيها القوي. يا من أذلت بقوتك كل صفوف المحاربين.

قَدِيشَاتِ لُ مِيوُثُ مِنْ مَوُتُخِ حَايِ  
نَبَعِ لَنْ وَمِنْ نَوْحُمُخِ فَوْرُقُنِ

فَبِعَدَا لَأَمْحَفَبِلَا مَعْمِ مَعَدَبِرِ  
سَنَا بَجَحْتِ كَمِ هَمَمِ بَعْمُصِبِرِ  
فَهَوْصُنَا

قدوس أنت غيرالمأثت. من موتك نبعت لنا الحيوانات ومن قيامتك الخلاص.

دِصْطَلِبَتْ مَطولُثْنِ إِثْرَاحامِ عَلَيْنِ

وَأَرْهَكَجَلْ مَهْلَكَلِ  
أَبَاؤِصَعَلِكُمْ

يا من صلبت عوضا عنا ارحمنا

مُنْ، اِبْرُوسُصَدِّكُم ۝  
مُنْ، سِبْه هَوْسُصَدِّكُم ۝  
يا رب ارحمنا هالليلويا... يا رب أشفق علينا وارحمنا قوريا ليسون.

مُنْ، قَبْلُ تَشْمِشْتَن وَصَلَاوُثَن  
واِثْرَا حَام عَلَيْن  
مُنْ، فَكَلَا نُعِيْعَلُ  
هَزَكْهَلُ، هَابْرُوسُصَدِّكُم  
يا رب تقبل خدمتنا وصلواتنا وارحمنا.

شُوبِحُ لُخُ آلَهُ هَالليويا.  
شُوبِحُ لُخُ بَرُوي قوريا ليسون.  
عَوجُسا جُبو كَلِها ۝  
عَوجُسا جُبو كُنْهَما ۝  
المجد لك يا الله هالليلويا... المجد لك أيها الخالق قوريا ليسون

شُوبِحُ لُخُ مَلَكُ مَشِيحُ دَحِين  
لُحَاطِي عَبْدِيك بَارِخْمُر  
عَوجُسا جُبو مَكَلَا مَعْبِسا  
وَسَلْ كَسَلْهِنَا جَبَبْتِنُو كَنْجَمَنْب  
المجد لك أيها الملك المسيح يا من يمن على الخطاة عبيدك بارخمر.

في أسبوع الآلام يستعاض عن التقديسات الثلاثة بصلوات خاصة بهذا الأسبوع  
الجليل حسب طقس الكنيسة. (راجع كتاب "الصلوات الفرضية لأسبوع الآلام")